

XEROX®



SERVER &
CONTROLLER
SOLUTIONS

Guide d'impression



A propos de la documentation

Ce manuel fait partie de la documentation du Xerox EX7750, qui comprend les ouvrages suivants, destinés aux utilisateurs et aux administrateurs système. Ces manuels sont pour la plupart disponibles sous forme de fichiers Acrobat PDF (*Portable Document Format*) sur le CD Documentation Utilisateur.

- Le *Guide de démarrage rapide* résume les étapes nécessaires à la configuration du Xerox EX7750 et de l'impression. Il explique également comment accéder aux fichiers Adobe Acrobat PDF sur le CD Documentation Utilisateur.
- Le *Guide d'installation des logiciels utilisateur* explique comment installer, depuis le CD Logiciels Utilisateur, les logiciels qui permettront aux utilisateurs d'imprimer sur le Xerox EX7750.
- Le *Guide de configuration* présente les opérations de base de configuration et d'administration du Xerox EX7750 pour les plates-formes et les environnements réseau pris en charge. Il comporte également des indications sur la configuration des serveurs réseau pour permettre aux utilisateurs d'imprimer.
- Le *Guide d'impression* présente les fonctions d'impression du Xerox EX7750 pour les utilisateurs qui impriment depuis leur ordinateur.
- Le *Guide de la couleur* donne des informations sur la gestion des sorties couleur du Xerox EX7750. Ce manuel explique comment tirer parti du système de gestion des couleurs ColorWise®, ainsi que des fonctionnalités de ColorWise Pro Tools.
- Le manuel *Référence Fiery pour la couleur* présente les principes de la gestion de la sortie couleur du Xerox EX7750. Il explique également comment imprimer à partir des applications Microsoft Windows et Apple Mac OS les plus courantes.
- Le *Guide de gestion des tâches* présente les fonctions des utilitaires de gestion des tâches, ainsi que la façon dont vous pouvez les utiliser pour gérer et contrôler les tâches sur le Xerox EX7750. Ce manuel est destiné aux utilisateurs disposant des droits d'accès nécessaires, et qui sont chargés de surveiller et de gérer le flux des tâches et de résoudre les problèmes qui pourraient éventuellement se poser.
- Les *Notes de mise à jour client* contiennent des informations de dernière minute sur le produit et des solutions pour les problèmes que vous pouvez rencontrer.

Copyright © 2004 Electronics for Imaging, Inc. Tous droits réservés.

Cette documentation de produit est protégée par la législation sur les droits d'auteur, et tous les droits sont réservés. Elle ne peut être ni reproduite ni communiquée, en partie ou en totalité, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, dans quelque but que ce soit, sans l'autorisation expresse et écrite préalable d'Electronics for Imaging, Inc (« EFI »), sauf autorisation expressément contenue dans les présentes. Les informations figurant dans ce document sont susceptibles d'être modifiées sans préavis et ne constituent pas un engagement de la part d'EFI.

Cette documentation de produit est fournie conjointement avec le logiciel EFI (« Logiciel ») et tout autre produit EFI décrit dans la présente documentation. Le Logiciel est fourni sous licence et ne peut être utilisé ou copié que conformément aux termes du Contrat de licence de logiciel mentionné ci-dessous.

Brevets

Ce produit peut être protégé par un ou plusieurs des brevets suivants aux Etats-Unis :

4,716,978, 4,828,056, 4,917,488, 4,941,038, 5,109,241, 5,170,182, 5,212,546, 5,260,878, 5,276,490, 5,278,599, 5,335,040, 5,343,311, 5,398,107, 5,424,754, 5,442,429, 5,459,560, 5,467,446, 5,506,946, 5,517,334, 5,537,516, 5,543,940, 5,553,200, 5,563,689, 5,565,960, 5,583,623, 5,596,416, 5,615,314, 5,619,624, 5,625,712, 5,640,228, 5,666,436, 5,745,657, 5,760,913, 5,799,232, 5,818,645, 5,835,788, 5,859,711, 5,867,179, 5,940,186, 5,959,867, 5,970,174, 5,982,937, 5,995,724, 6,002,795, 6,025,922, 6,035,103, 6,041,200, 6,065,041, 6,112,665, 6,116,707, 6,122,407, 6,134,018, 6,141,120, 6,166,821, 6,173,286, 6,185,335, 6,201,614, 6,215,562, 6,219,155, 6,219,659, 6,222,641, 6,224,048, 6,225,974, 6,226,419, 6,238,105, 6,239,895, 6,256,108, 6,269,190, 6,271,937, 6,278,901, 6,279,009, 6,289,122, 6,292,270, 6,299,063, 6,310,697, 6,321,133, 6,327,047, 6,327,050, 6,327,052, 6,330,071, 6,330,363, 6,331,899, 6,340,975, 6,341,017, 6,341,018, 6,341,307, 6,347,256, 6,348,978, 6,356,359, 6,366,918, 6,369,895, 6,381,036, 6,400,443, 6,429,949, 6,449,393, 6,476,927, 6,490,696, 6,501,565, 6,519,053, 6,539,323, 6,543,871, 6,546,364, 6,549,294, 6,549,300, 6,550,991, 6,552,815, 6,559,958, 6,572,293, 6,590,676, 6,606,165, 6,633,396, 6,636,326, 6,643,317, 6,647,149, 6,657,741, 6,662,199, 6,678,068, 6,707,563, 6,741,262, 6,748,471, 6,753,845, 6,757,436, 6,757,440, RE33,973, RE36,947, D341,131, D406,117, D416,550, D417,864, D419,185, D426,206, D439,851, D444,793.

Marques

Auto-Count, ColorCal, ColorWise, Command WorkStation, DocBuilder Pro, EDOX, EFI, Fiery, le logo Fiery, Fiery Driven, le logo Fiery Driven, Fiery Spark, MicroPress, OneFlow, Printcafé, PrinterSite, PrintMe, Prograph, Proteus, RIP-While-Print, Splash et Spot-On sont des marques déposées d'Electronics for Imaging, Inc. auprès du U.S. Patent and Trademark Office et/ou de bureaux d'enregistrement étrangers. Bestcolor est une marque déposée de Best GmbH auprès du U.S. Patent and Trademark Office.

ADS, AutoCal, Balance, Build, Digital StoreFront, DocStream, Fiery Link, Fiery Prints, FreeForm, Hagen, Intelligent Device Management, Logic, PrintFlow, PrintSmith, PrintSmith Site, PSI, PSI Flexo, RIPChips, Scan, SendMe, VisualCal, WebTools, le logo EFI, le logo Fiery Prints et Essential to Print sont des marques d'Electronics for Imaging, Inc. Best, le logo Best, Colorproof, PhotoXposure, Remoteproof et Screenproof sont des marques de Best GmbH.

Les autres termes et noms de produits sont susceptibles d'être des marques ou des marques déposées de leur société respective et ils sont donc reconnus ici.

Mentions légales

APPLE COMPUTER, INC. (« APPLE ») N'OFFRE AUCUNE GARANTIE, EXPRESSE OU TACITE, CONCERNANT SES LOGICIELS, Y COMPRIS, SANS Y ETRE LIMITE, LES GARANTIES TACITES CONCERNANT LEUR QUALITE MARCHANDE ET LEUR CAPACITE A SATISFAIRE A QUELQUE BESOIN PARTICULIER QUE CE SOIT. APPLE N'OFFRE AUCUNE GARANTIE ET NE FAIT AUCUNE DECLARATION CONCERNANT L'UTILISATION OU LES RESULTATS DE L'UTILISATION DES LOGICIELS EN TERMES D'EXACTITUDE, DE PRECISION, DE FIABILITE, D'ACTUALITE OU AUTRE. VOUS ASSUMEZ L'ENSEMBLE DES RISQUES RELATIFS AUX RESULTATS ET AUX PERFORMANCES DES LOGICIELS APPLE. L'EXCLUSION DE GARANTIES TACITES N'EST PAS AUTORISEE PAR CERTAINS ETATS. L'EXCLUSION CI-DESSUS NE S'APPLIQUE PEUT-ETRE PAS A VOUS.

EN AUCUN CAS, APPLE, SES ADMINISTRATEURS, DIRIGEANTS, EMPLOYES OU AGENTS NE POURRONT ETRE TENUS RESPONSABLES ENVERS VOUS DE TOUT DOMMAGE CONSECUTIF, INCIDENT OU INDIRECT (Y COMPRIS LES DOMMAGES RESULTANT DE LA PERTE DE BENEFICES COMMERCIAUX, DE L'INTERRUPTION D'ACTIVITE, DE LA PERTE D'INFORMATIONS COMMERCIALES ET AUTRES) DECOULANT DE L'UTILISATION OU DE L'INCAPACITE D'UTILISER LES LOGICIELS APPLE, MEME SI APPLE A ETE INFORME DE LA POSSIBILITE DE TELS DOMMAGES. CERTAINS ETATS N'AUTORISANT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DE GARANTIE POUR LES DOMMAGES CONSECUTIFS OU INCIDENTS, LES LIMITATIONS CI-DESSUS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER A VOUS. La responsabilité d'Apple envers vous au titre des dommages réels résultant de quelque cause que ce soit, et indépendamment du type d'action (que ce soit en responsabilité contractuelle, pour préjudice [y compris pour négligence], au titre de la responsabilité du fait des produits défectueux ou autre), est limitée à 50 \$.

Les couleurs PANTONE® figurant dans le Logiciel ou dans la documentation peuvent différer des normes PANTONE identifiées. Consultez les publications actuelles sur les couleurs PANTONE afin de connaître les couleurs exactes. PANTONE® et les autres marques de Pantone, Inc. sont la propriété de Pantone, Inc. © Pantone, Inc., 2001. Pantone, Inc. détient les droits des logiciels et/ou des données couleur PANTONE.

Ce produit comporte des logiciels développés par la Apache Software Foundation (www.apache.org).

Information FCC

AVERTISSEMENT : La réglementation FCC précise que toute modification ou tout changement apporté à cet équipement sans l'approbation expresse du fabricant pourrait se traduire, pour l'utilisateur, par une interdiction d'utiliser l'équipement.

Référez-vous à l'étiquette de conformité de classe apposée au dos de votre Fiery (ou, pour les systèmes intégrés, à l'étiquette apposée sur le moteur d'impression) afin d'identifier la classification appropriée (A ou B, ci-dessous) de ce produit.

Conformité Classe A

Après contrôle, ce matériel a été jugé conforme aux normes imposées aux équipements numériques de classe A (Class A) dans la réglementation FCC (« Partie 15 »). Ces restrictions ont pour objet d'assurer un niveau de protection raisonnable contre les interférences électromagnétiques nuisibles lorsque l'équipement est utilisé dans un environnement commercial. Ce matériel génère, utilise et peut émettre de l'énergie haute fréquence, et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément au mode d'emploi, il peut provoquer un brouillage radioélectrique. Il est probable que son utilisation dans une zone d'habitation provoque des interférences, l'utilisateur devant, dans ce cas, remédier à ce problème à ses propres frais.

Industry Canada Class A Notice

This Class A digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Avis de Conformation Classe A de l'Industrie Canada

Cet appareil numérique de la Classe A est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Déclaration de conformité Classe B

Après contrôle, ce matériel a été jugé conforme aux normes imposées aux équipements numériques de classe B (Class B) dans la réglementation FCC (« Part 15 »). Ces restrictions ont pour objet d'assurer un niveau de protection raisonnable contre les interférences électromagnétiques nuisibles lorsque les équipements sont utilisés dans un environnement résidentiel. Ce matériel génère, utilise et peut émettre de l'énergie haute fréquence, et, s'il n'est pas installé et mis en œuvre conformément au mode d'emploi, il peut provoquer un brouillage radioélectrique. Il est toutefois impossible de certifier qu'il n'y aura jamais d'interférences, quelle que soit l'installation.

Si le matériel est à l'origine d'interférences nuisibles affectant la réception radio ou TV (il suffit d'allumer et d'éteindre l'appareil pour le vérifier), l'utilisateur est invité à y remédier en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.

Eloigner davantage le matériel du récepteur.

Connecter le matériel à une prise se trouvant sur un circuit différent de celui du récepteur.

Contactez le revendeur ou un technicien radio/TV spécialisé.

Afin de respecter la réglementation FCC, les câbles de ce matériel doivent être protégés. Le faire fonctionner avec du matériel non approuvé ou des câbles non protégés, risque de troubler la réception radio et TV. Toute modification ou tout changement apporté à cet équipement sans l'approbation expresse du fabricant pourrait se traduire, pour l'utilisateur, par une interdiction d'utiliser l'équipement.

Industry Canada Class B Notice

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Avis de Conformation Classe B de l'Industrie Canada

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Respect de la réglementation en matière de brouillage radioélectrique

Ce matériel a fait l'objet d'un contrôle, seul et intégré dans un système simulant un usage normal, afin de vérifier le respect des dispositions en matière de brouillage radioélectrique. Il est cependant possible que le respect de ces dispositions ne soit pas assuré dans certaines conditions défavorables, dans d'autres systèmes. L'utilisateur est responsable du respect de ces dispositions pour son propre système.

Dieses Gerät wurde sowohl einzeln als auch in einer Anlage, die einen normalen Anwendungsfall nachbildet, auf die Einhaltung der Funkentstörbestimmungen geprüft. Es ist jedoch möglich, dass die Funkentstörbestimmungen unter ungünstigen Umständen bei anderen Gerätekombinationen nicht eingehalten werden. Für die Einhaltung der Funkentstörbestimmungen einer gesamten Anlage, in der dieses Gerät betrieben wird, ist der Betreiber verantwortlich.

Le respect des dispositions applicables dépend de l'utilisation de câbles blindés. La responsabilité de leur approvisionnement incombe à l'utilisateur.

Die Einhaltung zutreffender Bestimmungen hängt davon ab, dass geschirmte Ausführungen benutzt werden. Für die Beschaffung richtiger Ausführungen ist der Betreiber verantwortlich.

Marque CE (Déclaration de conformité)

Ce produit est conforme aux directives suivantes de l'Union Européenne (UE) : 89/336/CEE, 73/23/CEE et 93/68/CEE. La présente déclaration s'applique au territoire de l'Union Européenne (UE).

CONTRAT DE LICENCE DE LOGICIEL

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LE PRESENT CONTRAT DE LICENCE DE LOGICIEL (« CONTRAT DE LICENCE »). CE CONTRAT DE LICENCE EST CONCLU ENTRE VOUS ET ELECTRONICS FOR IMAGING, INC. (« EFI »), CONCERNANT LE LOGICIEL EFI (« LOGICIEL »). EN INSTALLANT, COPIANT OU UTILISANT DE QUELQUE AUTRE MANIERE QUE CE SOIT LE LOGICIEL, VOUS ACCEPTEZ DE VOUS SOUMETTRE AU PRESENT CONTRAT DE LICENCE. DANS LE CAS CONTRAIRE, N'INSTALLEZ PAS, NE COPIEZ PAS ET N'UTILISEZ PAS DE QUELQUE AUTRE MANIERE QUE CE SOIT LE LOGICIEL ET RETOURNEZ LE LOGICIEL INUTILISE, AVEC VOTRE JUSTIFICATIF D'ACHAT, AU LIEU OU VOUS L'AVEZ ACHETE DANS UN DELAI DE TRENTE (30) JOURS A COMPTER DE LA DATE D'ACHAT, AFIN D'EN OBTENIR LE REMBOURSEMENT INTEGRAL.

Licence

EFI vous accorde une licence non exclusive et limitée d'utilisation du Logiciel, uniquement conformément aux termes et conditions du présent Contrat de licence, uniquement comme spécifié dans la documentation de produit EFI, et uniquement avec le ou les produits spécifiés dans la documentation de produit EFI (« Produit(s) »).

Le terme « Logiciel » tel qu'utilisé dans le présent Contrat de licence désigne le logiciel EFI et toute la documentation, les téléchargements, les supports en ligne, les correctifs, les patches, les versions, les notes de mise à jour, les mises à jour, les mises à niveau, les supports et informations de support technique concernant le logiciel EFI. Les termes et conditions du présent Contrat de licence s'appliquent à votre utilisation de tous ces éléments et la régissent, dans la mesure où EFI ne fournit pas de contrat de licence écrit séparé ou additionnel pour lesdits éléments.

Le Logiciel est concédé au titre d'une licence ; il n'est pas vendu. Vous ne pouvez utiliser le Logiciel qu'aux fins décrites dans la documentation de produit EFI. Il est interdit de louer, donner à bail ou prêter le Logiciel, de consentir une sous-licence pour celui-ci ou de le distribuer de quelque autre manière que ce soit, ainsi que de l'utiliser dans le cadre d'un service bureau, d'un temps partagé ou de tout autre environnement similaire.

Vous ne pouvez pas réaliser, faire réaliser ou autoriser la réalisation de copies totales ou partielles du Logiciel, à l'exception d'une (1) copie de sauvegarde ou d'archivage dans le cadre de l'utilisation du Logiciel autorisée par le présent Contrat de licence ; sous réserve, toutefois, qu'en aucun cas vous ne réalisiez, faisiez réaliser ou autorisiez la réalisation de copies de toute partie du Logiciel qui se trouve sur les parties carte contrôleur ou matériel d'un produit. Vous vous engagez à ne pas localiser, traduire, désassembler, décompiler, déchiffrer, rechercher le code source, modifier, créer des produits dérivés ou modifier de quelque manière que ce soit toute partie du Logiciel.

Droits de propriété intellectuelle

Vous reconnaissez et acceptez que tous les droits, titres et intérêts, y compris l'ensemble des droits de propriété intellectuelle, relatifs au Logiciel, tous les Produits EFI et l'ensemble des copies, modifications et produits dérivés correspondants, sont et resteront la propriété exclusive d'EFI et de ses fournisseurs. A l'exception de la licence expresse et limitée accordée dans le cadre du présent Contrat de licence, aucun droit ou licence de quelque nature que ce soit n'est accordé. Le présent Contrat ne vous accorde aucun droit ou licence relatif à des brevets, droits d'auteur, secrets commerciaux, marques (dépôtées ou non) ou autres droits de propriété intellectuelle. Vous acceptez de ne pas adopter, déposer ou tenter de déposer une marque ou un nom EFI ou de marque, URL, nom de domaine Internet ou symbole proche ou prêtant à confusion comme nom propre ou nom de vos sociétés affiliées ou produits, et vous vous engagez à ne pas agir de manière à porter préjudice ou réduire les droits concernant les marques d'EFI ou de ses fournisseurs.

Confidentialité

Le Logiciel est une information confidentielle d'EFI et il vous est interdit de le distribuer ou d'en divulguer le contenu. Vous pouvez, toutefois, céder de manière permanente tous vos droits résultant du présent Contrat de licence à une autre personne physique ou morale sous réserve que : (1) ladite cession soit autorisée par toutes les lois et réglementations applicables en matière d'exportation, y compris les lois et réglementations des Etats-Unis, y compris les United States Export Administration Regulations ; (2) vous cédiez à la personne physique ou morale la totalité du Logiciel (y compris l'ensemble des copies, mises à jour, mises à niveau, supports, documentation papier et le présent Contrat de licence) ; (3) vous ne conserviez aucune copie du Logiciel, y compris aucune copie de sauvegarde,

d'archivage ou autre stockée de quelque manière que ce soit ; et (4) le bénéficiaire s'engage à respecter l'ensemble des termes et conditions du présent Contrat de licence.

Résiliation

Toute utilisation, reproduction ou communication non autorisée du Logiciel, ou toute violation du présent Contrat de licence, entraînera la résiliation automatique de la présente licence et ouvrira d'autres recours juridiques à EFI. En cas de résiliation, vous devez détruire toutes les copies du Logiciel et de ses composants. Toutes les dispositions du présent Contrat de licence relatives à la confidentialité du Logiciel, à la limitation de garantie et de responsabilité, aux recours, aux dommages, au droit applicable, à la juridiction, au lieu de juridiction et aux droits de propriété intellectuelle d'EFI survivent à la résiliation de la présente licence.

Limitation de garantie et de responsabilité

EFI garantit que le Logiciel, s'il est utilisé comme spécifié dans la documentation de produit EFI, fonctionnera en majeure partie conformément à la documentation de produit EFI pendant une période de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date de réception. EFI ne garantit pas que le Logiciel répondra à vos besoins spécifiques, qu'il fonctionnera de façon ininterrompue, sécurisée ou exempte d'erreur, avec une tolérance aux pannes, ni que tous les défauts du Logiciel seront corrigés. EFI n'offre aucune garantie, tacite ou autre, concernant les performances ou la fiabilité de tout autre Produit ou service ou produit (logiciel ou matériel) ou service de fournisseurs tiers. L'INSTALLATION DE PRODUITS DE FOURNISSEURS TIERS AUTRES QUE CEUX AUTORISES PAR EFI RENDRA CETTE GARANTIE CADUQUE. L'UTILISATION, LA MODIFICATION ET/OU LA REPARATION DU LOGICIEL OU D'UN PRODUIT EFI NON AUTORISEE PAR EFI RENDRA CETTE GARANTIE CADUQUE. DE PLUS, LA PRESENTE GARANTIE LIMITEE SERA CADUQUE EN CAS DE PROBLEME LOGICIEL DU A UN ACCIDENT, UN EMPLOI ABUSIF, UNE MAUVAISE APPLICATION, UNE UTILISATION ANORMALE, UN VIRUS, UN VER OU UNE CIRCONSTANCE SIMILAIRE.

DANS LA MESURE MAXIMUM DE CE QUI EST AUTORISE PAR LE DROIT APPLICABLE, A L'EXCEPTION DE LA GARANTIE EXPRESSE ET LIMITEE MENTIONNEE CI-DESSUS (« GARANTIE LIMITEE »), EFI N'OFFRE ET VOUS NE RECEVEZ AUCUNE DECLARATION OU GARANTIE CONCERNANT LE LOGICIEL, TOUT PRODUIT ET/OU SERVICE, QUE CE SOIT DE MANIERE EXPRESSE, TACITE, LEGALE OU DANS TOUTE AUTRE DISPOSITION DU PRESENT CONTRAT OU COMMUNICATION. EFI DECLINE SPECIFIQUEMENT TOUTE GARANTIE, DECLARATION OU CONDITION TACITE, Y COMPRIS CELLES RELATIVES A LA SECURITE, A LA QUALITE MARCHANDE, A LA CAPACITE A SATISFAIRE A UNE APPLICATION PARTICULIERE ET A LA NON-VIOLATION DE DROITS DE TIERS. IL N'EST NI DECLARE NI GARANTI QUE LE LOGICIEL ET/OU LE PRODUIT FONCTIONNERA DE FACON ININTERROMPUE, SECURISEE OU EXEMPTTE D'ERREUR, AVEC UNE TOLERANCE AUX PANNES. DANS LA MESURE MAXIMUM DE CE QUI EST AUTORISE PAR LE DROIT APPLICABLE, VOTRE UNIQUE RECOURS, ET L'ENTIERE RESPONSABILITE D'EFI ET DE SES FOURNISSEURS, CONCERNANT TOUT LOGICIEL, PRODUIT, SERVICE ET/OU GARANTIE APPLICABLE CONSISTE, A LA DISCRETION D'EFI, (1) A REPARER OU REMPLACER LE LOGICIEL QUI N'EST PAS CONFORME A LA GARANTIE LIMITEE, OU (2) A REMBOURSER LE PRIX D'ACHAT PAYE (LE CAS ECHEANT) POUR LE LOGICIEL QUI N'EST PAS CONFORME A LA GARANTIE LIMITEE. A L'EXCEPTION DE CE QUI EST PREVU DANS LE PRESENT PARAGRAPHE, EFI ET SES FOURNISSEURS NE PROCEDENT A AUCUN REMBOURSEMENT, RETOUR, ECHANGE OU REMPLACEMENT.

Limitation de responsabilité

DANS LA MESURE MAXIMUM DE CE QUI EST AUTORISE PAR LE DROIT APPLICABLE, VOUS ACCEPTEZ QUE L'ENTIERE RESPONSABILITE D'EFI ET DE SES FOURNISSEURS POUR TOUTES LES RECLAMATIONS RELATIVES A TOUT LOGICIEL, PRODUIT, SERVICE ET/OU AU PRESENT CONTRAT DE LICENCE, INDEPENDAMMENT DU TYPE D'ACTION (QUE CE SOIT EN RESPONSABILITE CONTRACTUELLE, DELICTUELLE, EN VERTU D'UNE LOI ECRITE OU AUTRE), SOIT LIMITEE AU MONTANT QUE VOUS AVEZ PAYE, LE CAS ECHEANT, POUR LE LOGICIEL EFI. VOUS RECONNAISSEZ QUE LEDIT MONTANT EST SUFFISANT POUR SATISFAIRE L'OBJET ESSENTIEL DU PRESENT CONTRAT DE LICENCE ET QUE CETTE RESPONSABILITE CONSTITUE UNE APPRECIATION JUSTE ET RAISONNABLE DE TOUTE PERTE OU DE TOUT DOMMAGE SUSCEPTIBLE D'ETRE PROVOQUE PAR UN ACTE OU UNE OMISSION PREJUDICIALE DE LA PART D'EFI ET/OU DE SES FOURNISSEURS. DANS LA MESURE MAXIMUM DE CE QUI EST AUTORISE PAR LE DROIT APPLICABLE, EN AUCUN CAS EFI ET SES FOURNISSEURS NE PEUVENT ETRE TENUS RESPONSABLES DES COUTS NECESSAIRES A L'ACQUISITION DE LOGICIELS, DE PRODUITS OU DE SERVICES DE REMPLACEMENT, DE LA PERTE DE BENEFICES OU DE DONNEES, DES RECLAMATIONS DE TIERS OU DE TOUT AURE DOMMAGE SPECIAL, INDIRECT, DOMMAGE CONSECUTIF, DOMMAGES-INTERETS EXEMPLAIRES, PUNITIFS OU INCIDENTS, QUELLE QUE SOIT LEUR ORIGINE OU LA RESPONSABILITE THEORIQUE, RELATIFS A TOUT LOGICIEL, PRODUIT, SERVICE ET/OU AU PRESENT CONTRAT DE LICENCE. CETTE LIMITATION S'APPLIQUE MEME SI EFI ET SES FOURNISSEURS ONT ETE INFORMES DE LA POSSIBILITE D'UN TEL DOMMAGE. VOUS RECONNAISSEZ QUE LE PRIX DU LOGICIEL EFI REFLETE CETTE REPARTITION DU RISQUE. VOUS RECONNAISSEZ ET ACCEPTEZ QUE LES LIMITATIONS DE RESPONSABILITE ET DE GARANTIE QUI PRECEDENT CONSTITUENT UN ELEMENT ESSENTIEL DU PRESENT CONTRAT DE LICENCE, SANS LEQUEL EFI NE VOUS AURAIT PAS ACCORDE DE LICENCE POUR SON LOGICIEL.

CERTAINES JURIDICTIONS N'AUTORISANT PAS LES EXCLUSIONS ET/OU LIMITATIONS DE RESPONSABILITE PREVUES DANS LES PRESENTES, EN TOTALITE OU EN PARTIE, IL SE PEUT QUE TOUT OU PARTIE DE CELLES MENTIONNEES CI-DESSUS NE S'APPLIQUE PAS A VOUS.

Vous êtes informé par la présente qu'Adobe Systems Incorporated, société de droit de l'Etat du Delaware, sise 345 Park Avenue, San Jose, CA 95110-2704, Etats-Unis, (« Adobe ») est partie prenante au présent Contrat de licence dans la mesure où celui-ci comporte des dispositions relatives aux logiciels, programmes de polices, type de caractères et/ou marques objets de la licence ou fournis par Adobe. Ces dispositions sont prévues expressément pour le bénéfice d'Adobe, qui peut les faire exécuter, en plus d'EFI. ADOBE N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITE ENVERS VOUS CONCERNANT LES LOGICIELS OU LA TECHNOLOGIE ADOBE FAISANT L'OBJET DU PRESENT CONTRAT DE LICENCE.

Restrictions à l'exportation

Le Logiciel et les Produits EFI sont soumis aux lois et réglementations régissant les exportations aux Etats-Unis, y compris les United States Export Administration Regulations. La licence qui vous est accordée en vertu des présentes est conditionnée au respect de toutes les lois et réglementations applicables en matière d'exportation, y compris les lois et réglementations relatives aux exportations des Etats-Unis. Vous déclarez et acceptez de ne pas utiliser, divulguer, distribuer, céder, exporter ou réexporter toute partie du Logiciel ou tout Produit EFI sous quelque forme que ce soit violant les lois et réglementations applicables en matière d'exportation, y compris les lois et réglementations relatives aux exportations des Etats-Unis.

Limitation des droits (Etats-Unis)

L'utilisation, la copie ou la divulgation du Logiciel par l'administration fédérale des Etats-Unis est soumise aux conditions définies dans le document FAR 12.212 ou DFARS 227.7202-3 -227.7202-4 et, dans la mesure requise par la loi fédérale américaine, aux droits restreints minimum tels que définis dans le document FAR 52.227-14, Restricted Rights Notice (juin 1987) Alternate III(g)(3)(juin 1987) ou FAR 52.227-19 (juin 1987). Sous réserve que des données techniques soient fournies au titre du présent contrat, elles sont protégées par les documents FAR 12.211 et DFARS 227.7102-2 et, dans la limite explicitement requise par l'administration fédérale des Etats-Unis, font l'objet de droits restreints tels que définis dans les documents DFARS 252.227.7015 (novembre 1995) et DFARS 252.227-7037 (septembre 1999). Dans le cas où les réglementations mentionnées ci-dessus seraient modifiées ou remplacées, la réglementation équivalente suivante s'appliquerait. Le nom de la Partie contractante est Electronics for Imaging, Inc.

Droit applicable et juridiction

Les droits et obligations des parties concernant le présent Contrat de licence sont régis en tous points par les lois de l'Etat de Californie exclusivement, dans la mesure où lesdites lois s'appliquent aux contrats passés entre résidents californiens et exécutés en totalité en Californie. La Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises ou toute autre convention similaire ne s'applique pas au présent Contrat de licence. Pour tout litige concernant le Logiciel, les Produits, les Services et/ou le présent Contrat de licence, vous reconnaissez la juridiction exclusive des tribunaux locaux du Comté de San Mateo, Californie, et de la cour fédérale du District nord de Californie.

Généralités

Le présent Contrat est le seul accord qui vous lie à nous et il annule toute communication ou publicité concernant le Logiciel, les Produits, les Services et tout autre objet couvert par le présent Contrat de licence. Si l'une des dispositions du présent Contrat de licence était considérée comme inapplicable, ladite disposition serait considérée comme suffisamment modifiée pour être applicable et les autres dispositions du présent Contrat de licence resteraient en vigueur.

Pour toute information complémentaire, rendez-vous sur le site Web d'EFI à l'adresse www.efi.com.

Electronics for Imaging, Inc.
303 Velocity Way
Foster City, CA 94404
Etats-Unis

Page Vierge.

Table des matières

A propos de la documentation

Introduction

A propos de ce guide	xiii
----------------------	------

Chapitre 1 : Impression à partir d'un ordinateur Windows

Impression à partir d'une application	1-1
Définition des options et impression sous Windows	1-1
Utilisation de modèles de tâche	1-10
Utilisation des raccourcis	1-14
Personnalisation des raccourcis d'options d'impression	1-16
Définition et impression de formats de page personnalisés	1-17
Utilisation de formats de page personnalisés avec le pilote d'imprimante PCL sous Windows	1-18
Utilisation de formats de page personnalisés avec le pilote d'imprimante PostScript sous Windows 2000/XP	1-20
Affichage du statut de l'imprimante	1-24
Enregistrement de fichiers pour les imprimer ailleurs	1-25

Chapitre 2 : Impression à partir d'un ordinateur Mac OS

Impression à partir d'applications sous Mac OS version 9 ou ultérieure ou Mac OS X Classic	2-1
Sélection de l'EX7750 dans le Sélecteur	2-1
Définition des options et impression à partir de Mac OS version 9 ou ultérieure, ou de Mac OS X Classic	2-3
Définition de formats de page personnalisés	2-8
Impression à partir d'une application avec Mac OS X	2-10
Définition des options et impression à partir de Mac OS X	2-10
Définition de formats de page personnalisés	2-16

Chapitre 3 : Impression à partir d'une station de travail UNIX

Impression sur l'EX7750	3-1
-------------------------	-----

Chapitre 4 : Téléchargement de fichiers et de polices

Utilisation de Fiery Downloader ou de WebDownloader	4-1
Téléchargement des polices imprimante	4-4
Gestion des polices imprimante	4-11

Chapitre 5 : Impression de documents à données variables

A propos de l'impression de données variables	5-1
Impression de documents à données variables avec FreeForm	5-2
Fonctionnement de FreeForm	5-2
Création de la maquette (éléments fixes)	5-3
Création du document à données variables	5-4
Association de la maquette FreeForm au document à données variables	5-5
Utilisation de FreeForm	5-8
Impression de documents à données variables avec FreeForm 2	5-12

Chapitre 6 : Gestion et suivi des tâches d'impression

Accès aux WebTools	6-1
Vérification du statut de l'EX7750 à l'aide de Status	6-3
Accès aux informations à l'aide de WebLink	6-4
Job Monitor	6-4

Chapitre 7 : Utilisation des services e-mail Fiery

Fonctionnement des services e-mail Fiery	7-1
Impression à l'aide d'un client e-mail	7-2
Contrôle des tâches	7-4
Impression à l'aide d'E-Mail Port Monitor	7-4

Annexe A : Options d'impression

Présentation du pilote d'imprimante et des fichiers de description d'imprimante	A-1
Définition des options d'impression	A-2
Priorité de modification des options d'impression	A-3
Paramètres par défaut	A-3
Informations complémentaires sur les options d'impression	A-16
Création de brochures	A-16
Assembler	A-18
Compensation du renflement	A-18
Recto verso	A-18
Supports mixtes	A-19

Annexe B : Liste des polices

Polices imprimante PostScript	B-1
Polices Adobe Type 1	B-1
Polices TrueType	B-6
Polices imprimante PCL	B-6

Annexe C : Dépannage

Maintien des performances du système à un niveau optimal	C-1
Dépannage	C-2
Problèmes d'impression généraux	C-2
Problèmes liés à la qualité d'impression	C-4
Problèmes liés à Fiery Downloader	C-5
Problèmes liés aux Fiery WebTools	C-7

Index

Page Vierge.

Introduction

Le Xerox EX7750 permet d'imprimer la version finale de vos documents ou de réaliser des épreuves de tâches qui seront ultérieurement imprimées sur une presse offset. Vous pouvez envoyer des tâches d'impression au Xerox EX7750 comme vous le feriez avec n'importe quelle autre imprimante — il vous suffit de le choisir dans la boîte de dialogue Imprimantes des ordinateurs Microsoft Windows ou dans le Sélecteur des ordinateurs Apple Mac OS, puis de lancer l'impression à partir de n'importe quelle application.

REMARQUE : Dans ce manuel, le terme «EX7750 » désigne le Xerox EX7750. Le terme « imprimante » désigne le Phaser 7750. Dans les illustrations, le nom « Aero » désigne l'EX7750. Windows désigne Windows 2000 et Windows XP, selon les cas. Les versions de Windows utilisées dans les illustrations risquent de ne pas correspondre à la version de Windows que vous utilisez.

Bien que cela ne soit pas nécessairement le cas sur tous les sites, on considère qu'un opérateur contrôle et gère les tâches envoyées par les utilisateurs à partir de postes de travail distants. Pour plus d'informations sur les fonctions de la Command WorkStation/Command WorkStation LE et de Fiery Spooler, reportez-vous au *Guide de gestion des tâches*.

A propos de ce guide

Le présent guide est destiné aux utilisateurs distants qui envoient des tâches via le réseau et l'EX7750. Il traite des sujets suivants :

- Impression à partir d'un ordinateur Windows
- Impression à partir d'un ordinateur Mac OS
- Impression à partir d'une station de travail UNIX
- Téléchargement de fichiers et de polices avec Fiery Downloader et Fiery WebDownloader

- Impression de documents à données variables
- Suivi des tâches et accès aux informations avec les WebTools™ et Job Monitor
- Impression à l'aide des services e-mail Fiery
- Définition et modification des paramètres des tâches, génération de la liste des polices imprimante installées sur l'EX7750 et informations de dépannage

1

1-1 Impression à partir d'une application

Chapitre 1 : Impression à partir d'un ordinateur Windows

Ce chapitre explique comment imprimer sur l'EX7750 à partir de Windows. Vous pouvez imprimer à partir d'un ordinateur Windows connecté au réseau ou d'un ordinateur utilisant l'impression Windows (WINS). Vous pouvez également imprimer dans un fichier afin de pouvoir imprimer ce dernier ailleurs (reportez-vous à la section « [Enregistrement de fichiers pour les imprimer ailleurs](#) », à la page 1-25). Outre ces méthodes, vous pouvez télécharger des fichiers vers l'EX7750 à l'aide de Fiery Downloader (reportez-vous au [chapitre 4](#)) et imprimer des documents à l'aide des services e-mail Fiery (reportez-vous au [chapitre 7](#)).

REMARQUE : Pour plus d'informations sur la configuration de l'environnement Windows afin d'imprimer à partir de serveurs Windows connectés à l'EX7750, reportez-vous au [Guide de configuration](#). En revanche, pour plus d'informations sur la connexion à l'EX7750 via le réseau, l'installation des pilotes d'imprimante et celle des utilitaires Fiery®, reportez-vous au [Guide d'installation des logiciels utilisateur](#).

Impression à partir d'une application

Une fois que le pilote d'imprimante de l'EX7750 est installé et configuré pour le port approprié, suivant les indications du [Guide d'installation des logiciels utilisateur](#), vous pouvez imprimer directement à partir de la plupart des applications Windows. Il vous suffit de définir les options d'impression de la tâche et de choisir la commande Imprimer de votre application.

Définition des options et impression sous Windows

Pour imprimer sous Windows, installez le pilote d'imprimante PostScript ou PCL correspondant. Les pilotes sont inclus sur le CD Logiciels Utilisateur de l'EX7750. Pour plus d'informations sur l'installation du pilote d'imprimante, reportez-vous au [Guide d'installation des logiciels utilisateur](#).

Une fois le pilote d'imprimante et le fichier de description d'imprimante correspondant installés, vous pouvez choisir les options d'impression voulues et imprimer sur l'EX7750. Vous pouvez également définir les paramètres d'impression par défaut à l'aide du pilote.

1

1-2 Impression à partir d'un ordinateur Windows

Pour imprimer à partir d'applications Windows par l'intermédiaire d'un serveur d'impression du réseau, il vous faut un serveur Novell NetWare, Windows 2000 ou UNIX. Pour plus d'informations, reportez-vous au *Guide de configuration*.

Pour imprimer à partir d'applications Windows sans vous connecter à un serveur d'impression, vous pouvez utiliser l'impression Windows SMB (*Server Message Block*). Pour plus d'informations, reportez-vous au *Guide d'installation des logiciels utilisateur*.

Les procédures ci-après décrivent la façon d'utiliser le pilote pour définir les options d'impression. Pour plus d'informations sur des options d'impression spécifiques, reportez-vous à l'*annexe A*.

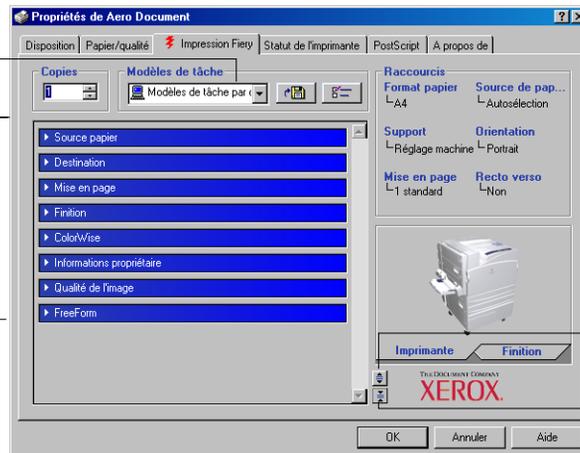
REMARQUE : Les illustrations utilisées dans les procédures qui suivent ont été réalisées sous Windows 2000. En fonction du pilote d'imprimante que vous utilisez (PostScript ou PCL), l'interface risque de changer légèrement. Les principales différences sont mentionnées.

POUR DÉFINIR LES OPTIONS D'IMPRESSON D'UNE TÂCHE SPÉCIFIQUE SOUS WINDOWS AVEC LE PILOTE D'IMPRIMANTE PCL OU POSTSCRIPT

1. Choisissez Imprimer dans votre application.
2. Sélectionnez l'EX7750 PS ou PCL comme imprimante et cliquez sur Propriétés.
3. Cliquez sur l'onglet Impression Fiery.

Modèles de tâche, voir page 1-10

Barres d'options d'impression, voir ci-après



Raccourcis, voir page 1-14

Cliquez ici pour afficher toutes les options d'impression

Cliquez ici pour masquer toutes les options d'impression

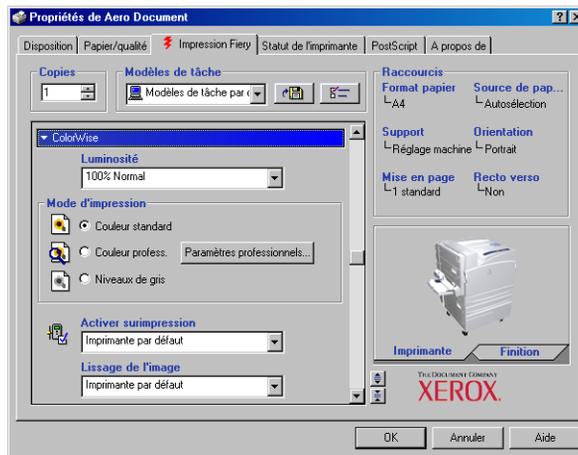
1

1-3 Impression à partir d'une application

L'onglet Impression Fiery fait office de centre de commande pour toutes les fonctions d'impression courantes.

REMARQUE : Les onglets et les options d'impression peuvent varier entre les pilotes PostScript et PCL sous Windows 2000/XP. Pour connaître la liste complète des options d'impression, reportez-vous à l'annexe A.

4. Cliquez sur la barre d'options d'impression ColorWise (PostScript) ou Paramètres couleur (PCL).



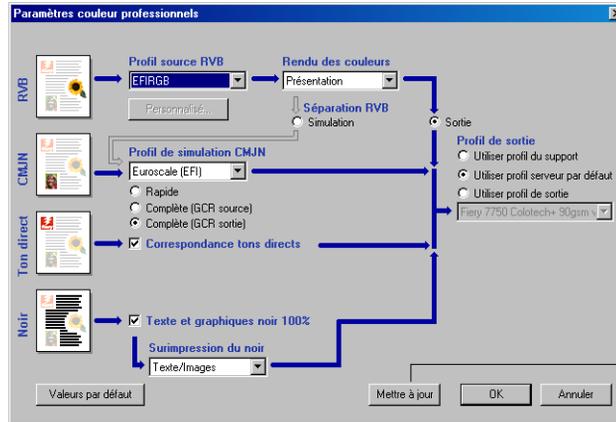
Dans la zone Mode d'impression, choisissez le mode couleur voulu pour la tâche. Pour utiliser des fonctions avancées de gestion des couleurs (telles que Rendu des couleurs), cliquez sur Paramètres professionnels et passez à l'étape 5, sinon allez à l'étape 7.

REMARQUE : Les Paramètres professionnels ne sont pas pris en charge par le pilote PCL.

1

1-4 Impression à partir d'un ordinateur Windows

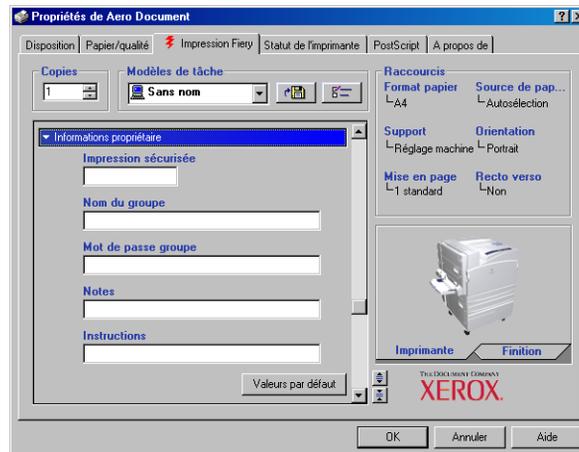
5. Dans la boîte de dialogue Paramètres couleur professionnels, cliquez sur Mettre à jour pour afficher les paramètres actuels de l'EX7750.



Cliquez sur Mettre à jour

Si le bouton Mettre à jour n'apparaît pas, assurez-vous que la communication bidirectionnelle est configurée comme décrit dans le manuel *Guide d'installation des logiciels utilisateur*.

6. Spécifiez les paramètres des couleurs pour la tâche d'impression et cliquez sur OK.
7. Cliquez sur la barre d'options d'impression Informations propriétaire.



8. Saisissez un mot de passe dans le champ Impression sécurisée si vous souhaitez envoyer une tâche d'impression sécurisée.

1

1-5 Impression à partir d'une application

Votre tâche est placée en attente sur l'EX7750. Pour l'imprimer, saisissez le mot de passe sur le panneau de commande de l'EX7750.

9. Saisissez un nom de compte dans le champ Nom du groupe.

Le nom du groupe apparaît dans le journal des tâches des outils de gestion des tâches. Le nom de compte est défini par votre administrateur à des fins de gestion. Consultez-le pour connaître le nom de compte.

10. Saisissez un mot de passe dans le champ Mot de passe groupe.

Le mot de passe du groupe apparaît dans le journal des tâches des outils de gestion des tâches, mais sous forme codée. Le mot de passe est défini par votre administrateur à des fins de gestion. Consultez-le pour connaître le mot de passe.

Lorsque le nom de compte et le mot de passe saisis correspondent à ceux définis par l'administrateur, la tâche s'imprime. Dans le cas contraire, une erreur se produit et la tâche est placée dans la queue Imprimé.

L'administrateur ou l'opérateur peut modifier le nom et le mot de passe du groupe à partir de la fenêtre Propriétés de la Command WorkStation/Command WorkStation LE. Le Nom du groupe s'affiche dans le champ Notes 2 de la tâche dans le journal des outils de gestion des tâches.

REMARQUE : Les options Nom du groupe et Mot de passe groupe ne sont pas disponibles lors de l'impression sur la connexion Direct.

11. Saisissez des commentaires dans le champ Notes.

Les commentaires saisis dans le champ Notes peuvent être visualisés par l'opérateur à partir des outils de gestion des tâches et apparaissent également dans le journal des tâches. Ils *ne peuvent pas* être modifiés ni supprimés par l'opérateur.

Pour plus d'informations sur les outils de gestion des tâches, reportez-vous au *Guide de gestion des tâches*.

12. Dans le champ Instructions, saisissez, à l'attention de l'opérateur, des instructions concernant la tâche, puis cliquez sur OK.

Ces instructions peuvent être affichées sur la Command WorkStation/Command WorkStation LE mais n'apparaissent pas dans le journal des tâches. Elles *peuvent* être modifiées par l'opérateur.

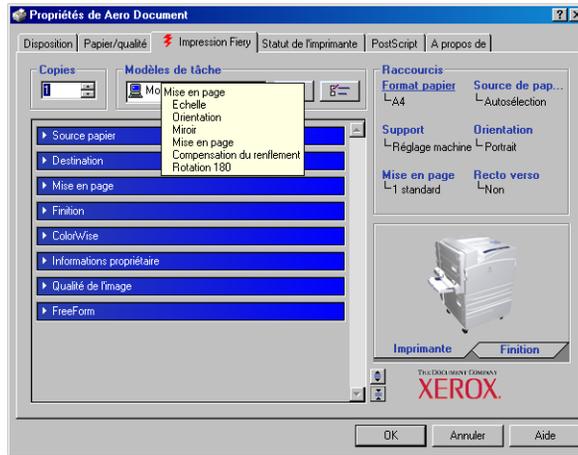
Pour plus d'informations sur les outils de gestion des tâches, reportez-vous au *Guide de gestion des tâches*.

1

1-6 Impression à partir d'un ordinateur Windows

13. Cliquez sur les barres d'options d'impression restantes afin de spécifier les paramètres appropriés pour la tâche, puis cliquez sur OK.

Pour localiser rapidement l'option d'impression dont vous avez besoin, déplacez le curseur de votre souris lentement au-dessus des barres d'options d'impression. Un menu s'affiche pour chaque barre d'options, présentant les options d'impression disponible sous cette barre.



Ces options d'impression sont spécifiques à l'EX7750 et à l'imprimante. Elles prennent le pas sur celles qui ont été sélectionnées dans le menu de configuration de l'imprimante de l'EX7750. Vous pouvez toutefois les modifier à partir des outils de gestion des tâches.

Pour plus d'informations sur ces options et sur la manière de les modifier, reportez-vous à l'annexe A.

Pour plus d'informations sur les options pouvant être installées, reportez-vous au *Guide d'installation des logiciels utilisateur*.

Pour plus d'informations sur les outils de gestion des tâches, reportez-vous au *Guide de gestion des tâches*.

Si vous sélectionnez Imprimante par défaut, la tâche s'imprime selon les paramètres spécifiés lors de la configuration. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section [annexe A](#).

REMARQUE : Si vous spécifiez des paramètres d'impression incompatibles, la boîte de dialogue Conflit fournit des instructions permettant de résoudre le problème.

1

1-7 Impression à partir d'une application

14. Cliquez deux fois sur OK dans votre application pour imprimer la tâche.

Assurez-vous que l'EX7750 est sélectionné comme imprimante courante.

REMARQUE : Certaines options répertoriées dans le pilote d'imprimante peuvent également être définies à partir d'une application (l'ordre inverse ou l'assemblage par exemple). Dans ce cas, utilisez l'option du pilote et non celle de l'application. L'application risque en effet de ne pas configurer le fichier correctement pour l'impression sur l'EX7750, ce qui peut provoquer une erreur d'impression inattendue ou peut rallonger le temps de traitement.

REMARQUE : Si la fonction de notification e-mail est activée dans le pilote d'imprimante comme il est décrit dans le *Guide d'installation des logiciels utilisateur*, vous pouvez recevoir une notification par e-mail lorsque votre tâche est imprimée ou qu'une erreur d'impression se produit. Cette fonction nécessite également l'installation de Fiery Mail Port et la sélection de l'option Messages de statut provenant du Fiery dans la boîte de dialogue Configuration du port e-mail. Pour plus d'informations sur l'installation et la configuration de Fiery Mail Port, reportez-vous au *Guide d'installation des logiciels utilisateur*.

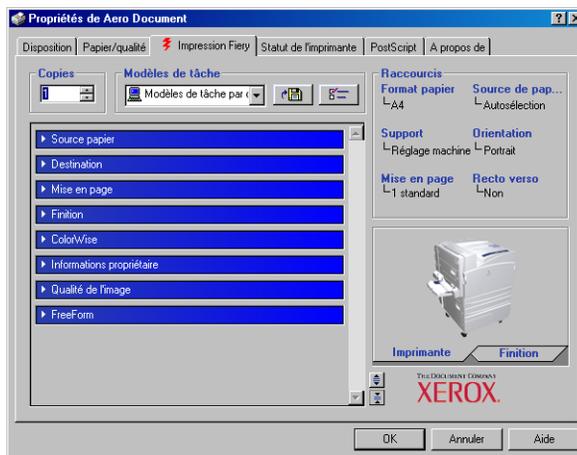
POUR DÉFINIR LES OPTIONS D'IMPRESSION PAR DÉFAUT DES TÂCHES SOUS WINDOWS AVEC LE PILOTE D'IMPRIMANTE PCL OU POSTSCRIPT

1. Cliquez sur Démarrer.
2. Sous Windows 2000, choisissez Paramètres, puis Imprimantes. Sous Windows XP, choisissez Imprimantes et télécopieurs.
3. Cliquez sur l'icône PS ou PCL de l'EX7750 avec le bouton droit de la souris et choisissez Options d'impression.

1

1-8 Impression à partir d'un ordinateur Windows

Le contenu de l'onglet Impression Fiery apparaît. S'il ne s'affiche pas, cliquez sur l'onglet Impression Fiery.



4. Spécifiez les paramètres par défaut pour vos tâches d'impression, tels qu'ils sont décrits à la page 1-2.
5. Cliquez sur OK pour fermer la boîte de dialogue.

Accès aux options d'impression sans ouvrir les barres d'options

Dans les procédures précédentes, vous avez accédé aux options d'impression de l'EX7750 en ouvrant les barres d'options d'impression. Vous pouvez également accéder à ces options et les modifier en cliquant avec le bouton droit de la souris sur une barre d'options d'impression. La liste des options de cette barre s'affiche alors, et vous pouvez modifier les paramètres de la liste pour votre tâche d'impression.

POUR ACCÉDER AUX OPTIONS D'IMPRESSON SANS OUVRIR LES BARRES D'OPTIONS D'IMPRESSON

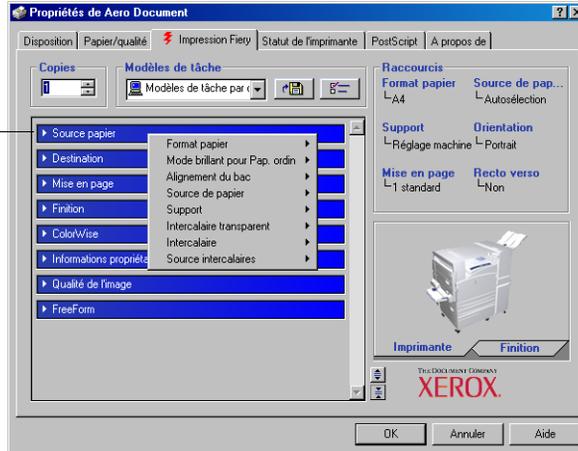
1. Cliquez sur l'onglet Impression Fiery.
2. Cliquez avec le bouton droit de la souris sur une barre d'options d'impression.

1

1-9 Impression à partir d'une application

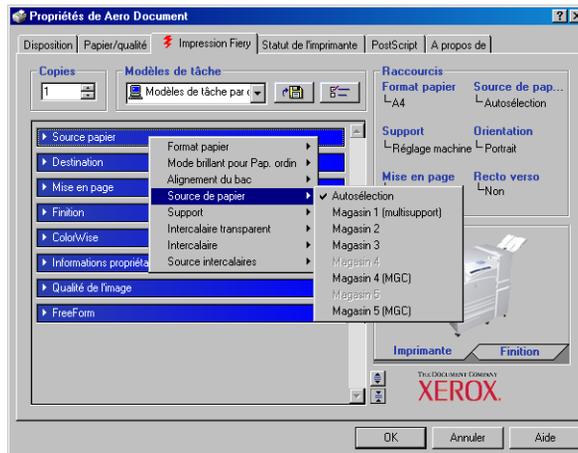
La liste des options d'impression s'affiche.

Cliquez avec le bouton droit de la souris sur la barre d'options d'impression Source papier



3. Cliquez ou positionnez le curseur sur l'option à modifier.

Les paramètres disponibles s'affichent.



4. Cliquez sur un paramètre.

REMARQUE : Les options contenant des champs textuels, telles que Nom du groupe ou Notes, doivent être paramétrées en ouvrant les barres d'options d'impression par un clic.

Utilisation de modèles de tâche

Vous pouvez enregistrer les paramètres des options d'impression sur le disque dur, afin de charger aisément les paramètres spécifiques à une tâche en utilisant un modèle. Vous pouvez également partager les modèles sur un réseau à l'aide des fonctions Importer et Exporter.

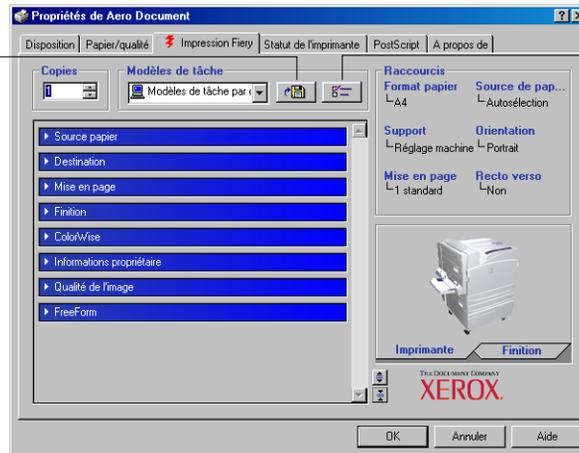
REMARQUE : Même si l'interface utilisateur diffère légèrement, les procédures suivantes sont identiques pour les pilotes d'imprimante PCL et PostScript.

POUR ENREGISTRER UN MODÈLE DE TÂCHE

1. Assurez-vous que **Modèles de tâche par défaut** apparaît dans le menu **Modèles de tâche**, puis configurez les options des barres d'options d'impression.

Dès que vous modifiez l'un des paramètres, le menu **Modèles de tâche** affiche **Sans nom** au lieu de **Modèle de tâche par défaut**.

Enregistrement des paramètres actuels dans modèles de tâche



Modèles de tâche

2. Cliquez sur le bouton **Enregistrement des paramètres actuels dans modèles de tâche**.

1

1-11 Utilisation de modèles de tâche

3. Saisissez un nom de modèle de tâche, puis cliquez sur OK.



Le nom s'affiche dans le menu déroulant Modèles de tâche.

POUR CHARGER UN MODÈLE DE TÂCHE

1. Dans l'onglet Impression Fiery, cliquez sur le menu Modèles de tâche.
2. Choisissez les paramètres à utiliser pour votre modèle.
Les options sont automatiquement configurées.

POUR SUPPRIMER UN MODÈLE DE TÂCHE

1. Dans l'onglet Impression Fiery, cliquez sur l'icône des modèles de tâche.
2. Sélectionnez les modèles à supprimer, puis cliquez sur Supprimer.



3. Cliquez sur Oui pour confirmer la suppression, puis sur OK.

1

1-12 Impression à partir d'un ordinateur Windows

POUR MODIFIER UN MODÈLE DE TÂCHE

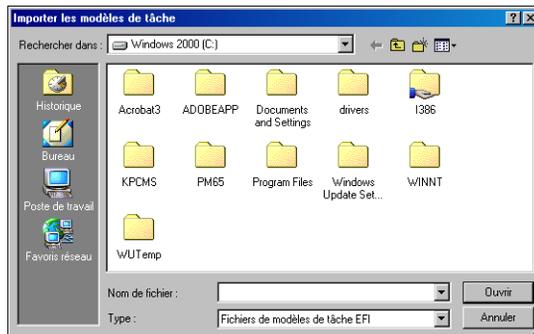
1. Dans l'onglet Impression Fiery, cliquez sur le menu Modèles de tâche.
2. Sélectionnez le modèle à modifier, puis cliquez sur OK.
Les options d'impression sont automatiquement configurées avec les paramètres enregistrés.
3. Configurez les nouveaux paramètres dans les barres d'options d'impression et cliquez sur le bouton Enregistrement des paramètres actuels dans modèles de tâche.
4. Cliquez sur OK pour enregistrer le modèle modifié.

POUR EXPORTER UN MODÈLE ENREGISTRÉ

1. Dans l'onglet Impression Fiery, cliquez sur l'icône des modèles de tâche.
2. Choisissez le modèle de tâche à exporter, puis cliquez sur Exporter.



3. Recherchez le dossier dans lequel enregistrer le fichier, tapez un nom de fichier, puis cliquez sur OK.



1

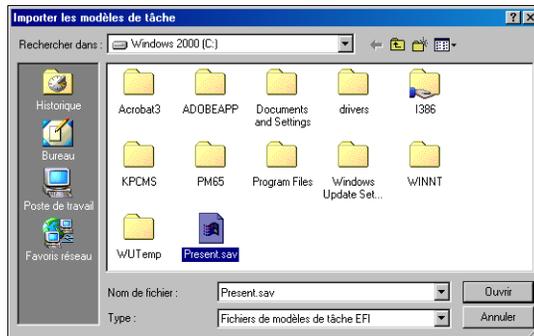
1-13 Utilisation de modèles de tâche

REMARQUE : Le nom du fichier doit avoir l'extension .sav et peut contenir jusqu'à 8 caractères (hors extension). Il ne doit pas nécessairement correspondre au nom du Modèle de tâche.

4. Cliquez sur OK dans la boîte de dialogue Modèles de tâche.

POUR IMPORTER UN MODÈLE ENREGISTRÉ

1. Dans l'onglet Impression Fiery, cliquez sur l'icône des modèles de tâche.
2. Cliquez sur Importer.
3. Recherchez le fichier du modèle de tâche enregistré à importer.
4. Sélectionnez le fichier et cliquez sur OK.



5. Cliquez sur OK dans la boîte de dialogue Modèles de tâche.



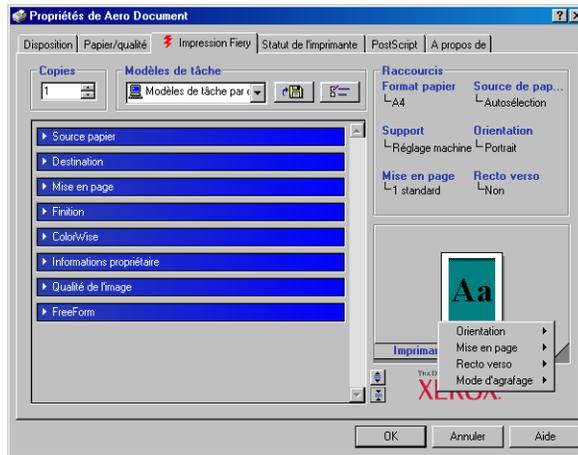
1

REMARQUE : Lorsque vous importez des modèles de tâche, ils apparaissent dans le menu Modèles de tâche sous le nom du modèle de tâche et non sous leur nom de fichier. Dans les exemples ci-dessus, le fichier present.sav (nom du fichier) a été importé, mais il apparaît dans le menu des Modèles de tâche en tant que Présentation (nom donné à l'enregistrement du modèle).

Utilisation des raccourcis

La section Raccourcis de l'interface du pilote d'imprimante affiche les réglages actuels pour les options d'impression les plus courantes. Elle permet d'y accéder et de les modifier facilement. Vous pouvez également accéder à certaines options de mise en page et de finition en cliquant avec le bouton droit de la souris sur l'icône de la page, située sous la zone Raccourcis.

REMARQUE : Même si l'interface utilisateur diffère légèrement, les procédures suivantes sont identiques pour les pilotes d'imprimante PCL et PostScript.



Raccourcis pour les options d'impression

Raccourcis de pages

**POUR DÉFINIR LES OPTIONS À L'AIDE DES RACCOURCIS
VERS LES OPTIONS D'IMPRESSION**

1. **Dans l'onglet Impression Fiery, placez le curseur sur l'option d'impression à paramétrer.**
Le curseur prend la forme d'une main.
2. **Cliquez sur l'option d'impression sélectionnée et spécifiez les paramètres appropriés.**
La barre d'options d'impression dans laquelle est située l'option s'ouvre et l'option concernée est sélectionnée. Vous pouvez également cliquer avec le bouton droit de la souris sur l'option d'impression et sélectionner un paramètre dans le menu qui s'affiche.
3. **Cliquez sur Appliquer afin d'adopter ces nouveaux paramètres comme paramètres par défaut.**
4. **Cliquez sur OK.**

POUR DÉFINIR LES OPTIONS D'IMPRESSION À L'AIDE DES RACCOURCIS DE PAGE

1. **Dans l'onglet Impression Fiery, cliquez sur l'icône de la page, puis placez le curseur sur l'image de la page et cliquez avec le bouton droit de la souris.**
2. **Spécifiez les paramètres appropriés pour les options d'impression.**
3. **Cliquez sur Appliquer afin d'adopter ces nouveaux paramètres comme paramètres par défaut.**
4. **Cliquez sur OK.**

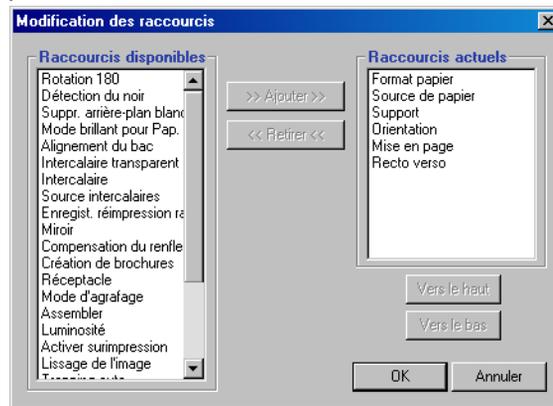
Personnalisation des raccourcis d'options d'impression

Vous pouvez personnaliser la section Raccourcis d'options d'impression de manière à faciliter l'accès aux options que vous utilisez le plus souvent.

POUR PERSONNALISER LA SECTION RACCOURCIS D'OPTIONS D'IMPRESSION

1. Cliquez sur **Raccourcis** dans la section **Raccourcis d'options d'impression**.

La boîte de dialogue **Modification des raccourcis** s'affiche.



2. Sélectionnez une option à supprimer de la liste **Raccourcis actuels** et cliquez sur **Retirer**. Vous pouvez également faire un double-clic sur une option à supprimer de la liste **Raccourcis actuels**.

La section **Raccourcis d'options d'impression** présente six options par défaut,

3. Sélectionnez une option dans la liste **Raccourcis disponibles** et cliquez sur **Ajouter**. Vous pouvez également faire un double-clic sur une option à ajouter dans la liste **Raccourcis actuels**.

La nouvelle option apparaît en bas de la liste **Raccourcis actuels**.

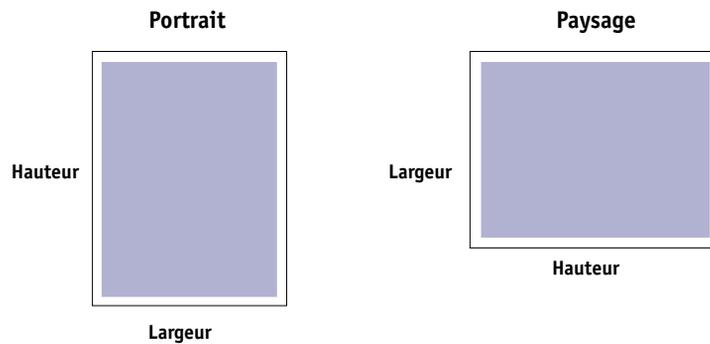
4. Vous pouvez modifier l'ordre des **Raccourcis actuels** en sélectionnant une option de la liste et en cliquant sur les boutons **Vers le haut** et **Vers le bas**.

5. Cliquez sur **OK** pour fermer la boîte de dialogue **Modification des raccourcis**.

La section **Raccourcis d'options d'impression** est personnalisée.

Définition et impression de formats de page personnalisés

Les formats de page personnalisés vous permettent de définir les dimensions de la page imprimée. Après avoir défini un format de page personnalisé, vous pouvez l'utiliser à partir d'une application sans avoir à le redéfinir à chaque impression. Lorsque vous créez des formats de page personnalisés, spécifiez la largeur de sorte qu'elle corresponde au bord court de votre tâche et la hauteur de sorte qu'elle corresponde au bord long. Les formats de page personnalisés doivent être définis de cette façon, quelle que soit l'orientation définie dans l'application.



REMARQUE : Les formats de page personnalisés ne sont pas pris en charge par les tâches d'imposition.

REMARQUE : L'onglet Impression Fiery ne vous permet pas de définir des formats de page personnalisés sous Windows2000/XP. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Utilisation de formats de page personnalisés avec le pilote d'imprimante PostScript sous Windows 2000/XP », à la page 1-20.

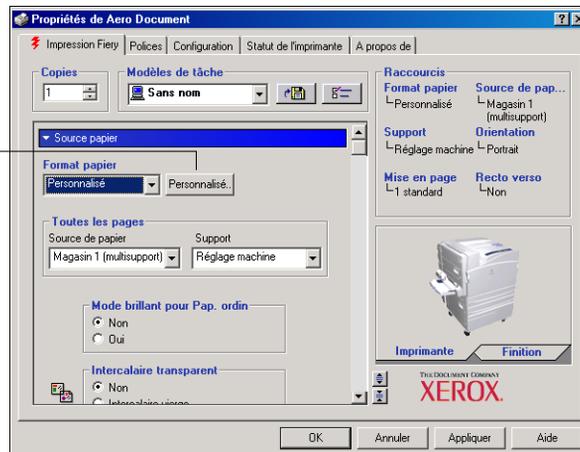
Utilisation de formats de page personnalisés avec le pilote d'imprimante PCL sous Windows

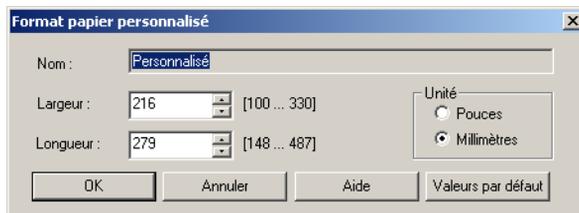
Les formats de page personnalisés vous permettent de définir les dimensions de la page imprimée. Après avoir défini un format de page personnalisé, vous pouvez l'utiliser à partir d'une application sans avoir à le redéfinir à chaque impression.

POUR DÉFINIR UN FORMAT DE PAGE PERSONNALISÉ AVEC LE PILOTE D'IMPRIMANTE PCL SOUS WINDOWS

1. Cliquez sur Démarrer.
2. Sous Windows 2000, choisissez Paramètres, puis Imprimantes. Sous Windows XP, choisissez Imprimantes et télécopieurs.
3. Cliquez sur l'icône PCL de l'EX7750 avec le bouton droit de la souris et choisissez Options d'impression.
4. Dans l'onglet Impression Fiery, cliquez sur la barre d'options d'impression Source papier.
5. Dans le menu Format papier, choisissez Personnalisé, puis cliquez sur le bouton Personnalisé.

Cliquez sur Personnalisé



6. Spécifiez les options pour définir le format de papier personnalisé.

Largeur — Indiquez la largeur de la tâche d'impression.

Longueur — Indiquez la longueur de la tâche d'impression.

Unité — Spécifiez l'unité de mesure pour la tâche d'impression.

7. Cliquez sur OK pour fermer la fenêtre Format papier personnalisé.**8. Cliquez sur OK pour fermer le pilote d'imprimante de l'EX7750.**

POUR MODIFIER UN FORMAT DE PAGE PERSONNALISÉ AVEC LES PILOTES D'IMPRIMANTE PCL SOUS WINDOWS

1. Cliquez sur Démarrer.
2. Sous Windows 2000, choisissez Paramètres, puis Imprimantes. Sous Windows XP, choisissez Imprimantes et télécopieurs.
3. Cliquez sur l'icône PCL de l'EX7750 avec le bouton droit de la souris et choisissez Options d'impression.
4. Dans l'onglet Impression Fiery, cliquez sur la barre d'options d'impression Source papier.
5. Dans le menu Format papier, choisissez Personnalisé, puis cliquez sur le bouton Personnalisé.
6. Saisissez les nouvelles options qui définissent le format de papier personnalisé.

Largeur — Indiquez la largeur de la tâche d'impression.

Longueur — Indiquez la longueur de la tâche d'impression.

Unité — Spécifiez l'unité de mesure pour la tâche d'impression.



7. Cliquez sur OK pour fermer la fenêtre Format papier personnalisé.
8. Cliquez sur OK pour fermer le pilote d'imprimante de l'EX7750.

**POUR IMPRIMER UN FORMAT DE PAGE PERSONNALISÉ AVEC LE PILOTE
D'IMPRIMANTE PCL WINDOWS**

1. Choisissez Imprimer dans votre application.
2. Sélectionnez l'icône PCL de l'EX7750 comme imprimante et cliquez sur Propriétés.
3. Cliquez sur l'onglet Impression Fiery, puis sur la barre d'options d'impression Source papier.
4. Sélectionnez dans le menu Magasin d'entrée la source d'alimentation du papier correspondant au format personnalisé défini.
La sélection du magasin d'entrée n'est valide que pour la tâche en cours.
5. Sélectionnez Personnalisé dans le menu Format papier.
6. Cliquez sur OK, puis de nouveau sur OK pour imprimer la tâche.

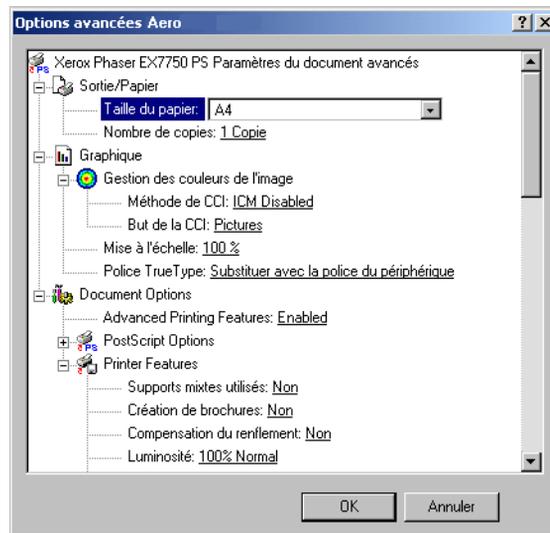
Utilisation de formats de page personnalisés avec le pilote d'imprimante PostScript sous Windows 2000/XP

Les formats de page personnalisés vous permettent de définir les dimensions de la page imprimée. Après avoir défini un format de page personnalisé, vous pouvez l'utiliser à partir d'une application sans avoir à le redéfinir à chaque impression.

REMARQUE : Windows 2000 et Windows XP présentent une interface similaire lors de la configuration des options et de l'impression. Les illustrations utilisées dans le texte font référence à Windows 2000. Les différences éventuelles avec Windows XP sont signalées.

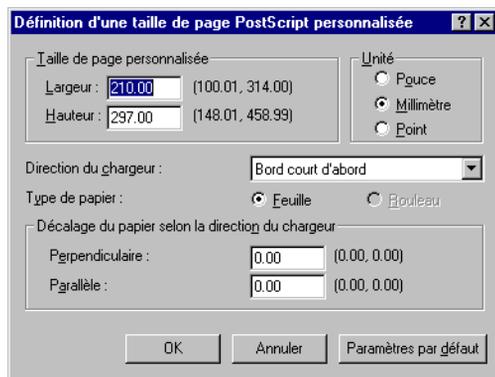
POUR DÉFINIR UN FORMAT DE PAGE PERSONNALISÉ AVEC LE PILOTE D'IMPRIMANTE POSTSCRIPT SOUS WINDOWS 2000/XP

1. Cliquez sur Démarrer.
2. Sous Windows 2000, choisissez Paramètres, puis Imprimantes. Sous Windows XP, choisissez Imprimantes et télécopieurs.
3. Cliquez sur l'icône PS de l'EX7750 avec le bouton droit de la souris et choisissez Options d'impression.
4. Cliquez sur l'onglet Papier/qualité.
5. Cliquez sur Avancé.



6. Sélectionnez **Dimensions de papier personnalisée PostScript** dans le menu **Taille du papier**.

La boîte de dialogue Définition d'une taille de page PostScript personnalisée s'affiche.



7. Spécifiez les options pour définir le format de papier personnalisé.

Dimensions de page personnalisées — Spécifiez la largeur et la hauteur de la tâche d'impression.

Unité — Spécifiez l'unité de mesure pour la tâche d'impression.

Direction d'alimentation du papier — Indiquez le sens d'alimentation du papier pour la tâche d'impression.

Type de papier — Seule l'option Feuilles est disponible.

Décalages par rapport à la direction d'alimentation du papier — Spécifiez les décalages (marges) de la tâche d'impression par rapport au sens d'alimentation du papier.

8. Cliquez sur **OK** pour fermer la boîte de dialogue **Définition d'une taille de page PostScript personnalisée**.

9. Cliquez sur **OK** pour fermer la boîte de dialogue des options avancées.

10. Cliquez sur **OK** pour fermer la boîte de dialogue des propriétés.

Vous pouvez maintenant définir le format de page personnalisé à partir d'une application.

REMARQUE : Accédez uniquement à l'onglet Papier/qualité pour définir ou modifier les formats de page personnalisés. Configurez les options d'impression restantes dans l'onglet Impression Fiery.

**POUR MODIFIER UN FORMAT DE PAGE PERSONNALISÉ AVEC LE PILOTE
D'IMPRIMANTE POSTSCRIPT SOUS WINDOWS 2000/XP**

1. Cliquez sur Démarrer.
2. Sous Windows 2000, choisissez Paramètres, puis Imprimantes.
Sous Windows XP, choisissez Imprimantes et télécopieurs.
3. Cliquez sur l'icône PS de l'EX7750 avec le bouton droit de la souris et choisissez Options d'impression.
4. Cliquez sur l'onglet Papier/qualité.
5. Cliquez sur Avancé.
6. Sélectionnez Dimensions de papier personnalisée PostScript dans le menu Taille du papier.

La boîte de dialogue Définition d'une taille de page PostScript personnalisée s'affiche. Dans le cas contraire, cliquez sur Modifier la taille de page personnalisée.

7. Modifiez les paramètres, comme indiqué à la [page 1-22](#), puis cliquez sur OK.

**POUR IMPRIMER UN FORMAT DE PAGE PERSONNALISÉ AVEC LE PILOTE
D'IMPRIMANTE POSTSCRIPT SOUS WINDOWS 2000/XP**

1. Cliquez sur l'onglet Impression Fiery, puis sur la barre d'options d'impression Source papier.
2. Sélectionnez dans le menu Source de papier la source d'alimentation du papier correspondant au format personnalisé défini.
La sélection de la source de papier n'est valide que pour la tâche en cours.
3. Sélectionnez Dimension de papier personnalisée PostScript pour l'option Format papier.
4. Dans la barre d'options d'impression Mise en page, sélectionnez un paramètre pour l'option Orientation en fonction de la façon dont le papier personnalisé est chargé.
5. Cliquez sur OK, puis de nouveau sur OK pour imprimer la tâche.

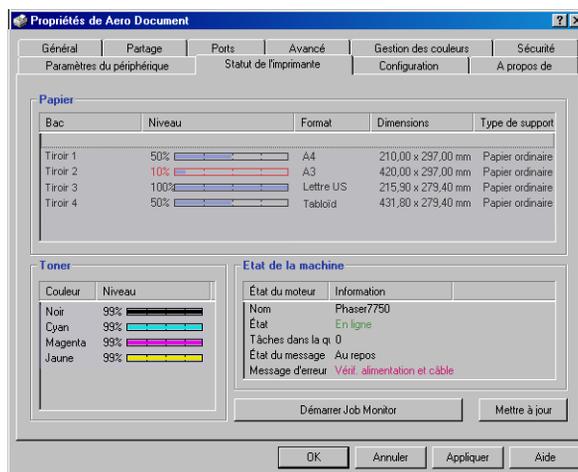
Affichage du statut de l'imprimante

Le statut des consommables de l'imprimante peut être visualisé à partir du pilote d'imprimante.

POUR VISUALISER LE STATUT DES CONSOMMABLES DU PHASER 7750

1. Choisissez Imprimer dans votre application.
2. Sélectionnez l'EX7750 PS ou PCL comme imprimante et cliquez sur Propriétés.
3. Cliquez sur l'onglet Statut de l'imprimante, puis sur Mettre à jour.

La fonction de communication bidirectionnelle doit être activée. Pour plus d'informations, reportez-vous au *Guide d'installation des logiciels utilisateur*.



Papier

Bac — Affiche le nom du tiroir.

Niveau — Affiche la quantité de papier restante dans le tiroir spécifié.

Format — Affiche le format du papier du tiroir spécifié.

Dimensions — Affiche les dimensions, en pouces ou millimètres, du papier du tiroir spécifié.

Type de support — Affiche le type de support chargé dans le tiroir spécifié.



Toner

Couleur — Affiche la couleur des toners.

Niveau — Affiche la quantité de toner restante, par incréments de 1 %. La quantité affichée est calculée approximativement ; la quantité de toner restante peut être légèrement différente.

Etat de la machine

Cette zone indique le statut actuel du Phaser 7750.

Enregistrement de fichiers pour les imprimer ailleurs

Si vous n'avez pas directement accès à un EX7750 et que vous prévoyez d'imprimer vos fichiers dans un autre service ou chez un prestataire extérieur, vous devez imprimer les fichiers définitifs vers le port FILE: (fichier, par opposition à l'un des ports locaux). Vous pouvez aussi utiliser ce port pour créer un fichier à télécharger avec Fiery Downloader. Pour plus d'informations sur l'impression sur le port FILE, reportez-vous à votre documentation Windows.

Page Vierge.

Chapitre 2 : Impression à partir d'un ordinateur Mac OS

Vous pouvez imprimer vos documents sur l'EX7750 comme sur toute autre imprimante, à partir d'une application quelconque. Sous Mac OS 9 ou une version ultérieure, ou sous Mac OS X Classic, il suffit de sélectionner, à l'aide du Sélecteur, l'EX7750 comme imprimante active et d'imprimer le fichier à partir de l'application. Sous Mac OS X, vous pouvez sélectionner l'imprimante et imprimer le fichier à partir de l'application.

Vous pouvez également imprimer à partir d'un ordinateur Mac OS en téléchargeant des fichiers PS (PostScript), EPS (PostScript encapsulé), TIFF (*Tagged Image File Format*) ou PDF (*Portable Document Format*) avec Fiery Downloader. Pour connaître les versions TIFF et PDF prises en charge, reportez-vous au [Guide d'installation des logiciels utilisateur](#). Pour plus d'informations sur l'utilisation de Fiery Downloader, reportez-vous au [chapitre 4](#).

Impression à partir d'applications sous Mac OS version 9 ou ultérieure ou Mac OS X Classic

Avant de pouvoir imprimer sur l'EX7750 à partir des applications, vous devez le sélectionner dans le Sélecteur. Ensuite, à l'aide du pilote d'imprimante Adobe PostScript et du fichier de description d'imprimante (PPD) adéquat, vous pouvez contrôler de nombreuses fonctionnalités d'impression de l'EX7750 à partir des zones de dialogue d'impression.

Pour plus d'informations sur la manière d'obtenir la meilleure qualité d'impression possible à partir d'applications spécifiques, reportez-vous au [Guide de la couleur](#) et au manuel [Référence Fiery pour la couleur](#).

Sélection de l'EX7750 dans le Sélecteur

Avant d'imprimer une tâche, assurez-vous que l'EX7750 est bien l'imprimante active.

REMARQUE : Pour plus d'informations sur la configuration de l'EX7750 dans le Sélecteur, reportez-vous au [Guide d'installation des logiciels utilisateur](#).

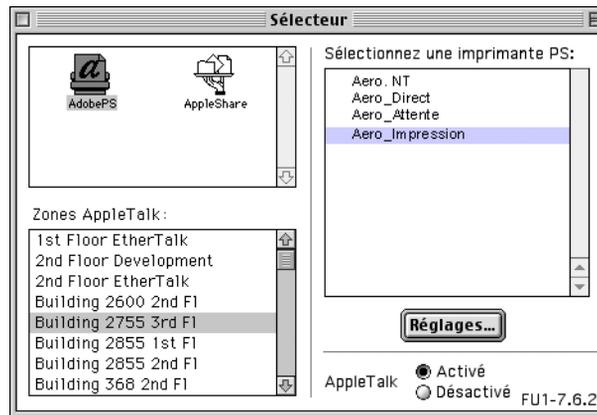
POUR SÉLECTIONNER L'EX7750 COMME IMPRIMANTE ACTIVE

1. Assurez-vous que l'EX7750 est connecté au réseau et qu'il est sous tension.
2. Choisissez le Sélecteur dans le menu Pomme.
3. Cliquez sur l'icône AdobePS pour la sélectionner.

REMARQUE : Assurez-vous qu'AppleTalk est activé.

4. Si votre réseau est divisé en zones, sélectionnez celle dans laquelle se trouve l'EX7750.
5. Sélectionnez l'EX7750 par <Serveur>_<nom queue> dans la liste « Sélectionnez une imprimante PS ».

Les noms de toutes les imprimantes supportées dans la zone apparaissent.



REMARQUE : Si votre administrateur système n'a pas activé la connexion à la queue Impression ou à la connexion Direct, le nom correspondant ne s'affiche *pas* dans la liste. Par exemple, si, sur votre site, un opérateur est chargé de contrôler le flux des tâches d'impression à partir de la Command WorkStation/Command WorkStation LE, vous ne pourrez peut-être imprimer que vers la queue Attente. Pour plus d'informations sur l'activation des connexions imprimante, reportez-vous au [Guide de configuration](#).

6. Fermez le Sélecteur.

2

2-3 Impression à partir d'applications sous Mac OS version 9 ou ultérieure, ou Mac OS X Classic

L'EX7750 demeure l'imprimante active jusqu'à ce que vous choisissiez une autre imprimante dans le Sélecteur.

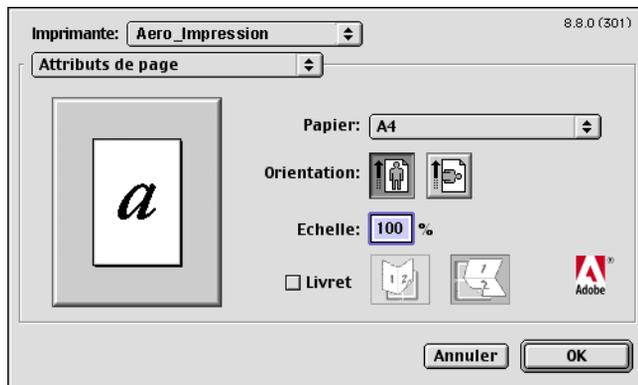
Définition des options et impression à partir de Mac OS version 9 ou ultérieure, ou de Mac OS X Classic

Dans les applications Mac OS, les options d'impression sont définies dans les zones de dialogue d'impression et de mise en page. Pour plus d'informations sur les options d'impression spécifiques, reportez-vous à l'[annexe A](#).

REMARQUE : Certaines options d'impression par défaut sont définies par l'administrateur lors de la configuration. Contactez celui-ci, ou l'opérateur, pour obtenir davantage d'informations sur les réglages par défaut actuels du serveur.

POUR DÉFINIR LES OPTIONS D'IMPRESSION ET IMPRIMER AVEC LE PILOTE D'IMPRIMANTE ADOBEPS

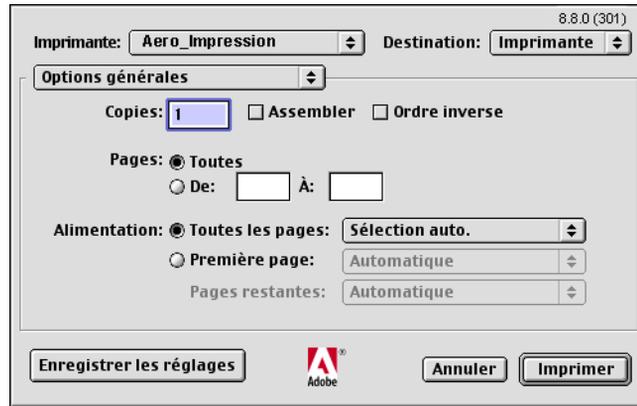
1. Ouvrez le fichier que vous désirez imprimer et choisissez Format d'impression dans le menu Fichier de l'application.
2. Dans la zone de dialogue qui s'affiche, sélectionnez les attributs de page de la tâche. Sélectionnez l'EX7750 comme imprimante.



REMARQUE : Les zones de dialogue de mise en page varient selon les applications.

3. Spécifiez les paramètres de la page pour la tâche.
4. Cliquez sur OK.

5. Choisissez Imprimer dans le menu Fichier de l'application.
6. Assurez-vous que l'EX7750 est l'imprimante sélectionnée et spécifiez les paramètres des options d'impression affichées.



REMARQUE : Les zones de dialogue d'impression varient d'une application à l'autre.

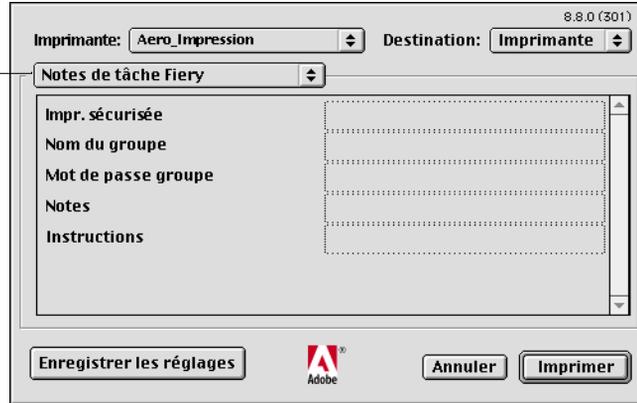
Dans le menu Alimentation, spécifiez le bac à utiliser pour imprimer votre document. Vous pouvez indiquer, par exemple, que la tâche doit être imprimée sur des feuilles provenant du Magasin 1.

La sélection de la source d'alimentation n'est valide que pour la tâche en cours.

REMARQUE : Si le papier chargé dans le bac sélectionné est d'un format, d'une orientation ou d'un type de papier différent de celui spécifié pour la tâche envoyée, l'EX7750 affiche un message d'erreur et la tâche ne s'imprime pas. Vous devez alors charger le papier approprié dans le bac sélectionné ou annuler la tâche.

7. Choisissez Notes de tâches Fiery.

Choisissez Notes
de tâches Fiery



Vous pouvez saisir des informations identifiant l'utilisateur et la tâche à des fins de gestion, ou toute information nécessaire sur votre site.

8. Saisissez un mot de passe dans le champ Impression sécurisée si vous souhaitez envoyer une tâche d'impression sécurisée.

Votre tâche est placée en attente sur l'EX7750. Pour l'imprimer, saisissez le mot de passe sur le panneau de commande de l'EX7750.

9. Saisissez un nom de compte dans le champ Nom du groupe.

Ce champ figure également dans la Command WorkStation/Command WorkStation LE, dans Fiery Spooler et dans le journal des tâches.

10. Saisissez un mot de passe dans le champ Mot de passe groupe.

Le mot de passe du groupe apparaît dans le journal des tâches des outils de gestion des tâches, mais sous forme codée. Le mot de passe est défini par votre administrateur à des fins de gestion. Consultez-le pour connaître le mot de passe.

Lorsque le nom de compte et le mot de passe saisis correspondent à ceux définis par l'administrateur, la tâche s'imprime. Dans le cas contraire, une erreur se produit et la tâche est placée dans la queue Imprimé.

L'administrateur ou l'opérateur peut modifier le nom et le mot de passe du groupe à partir de la fenêtre Propriétés de la Command WorkStation/Command WorkStation LE ou de Fiery Spooler.

REMARQUE : Les options Nom du groupe et Mot de passe groupe ne sont pas disponibles lors de l'impression sur la connexion Direct.

11. Saisissez des commentaires dans le champ Notes.

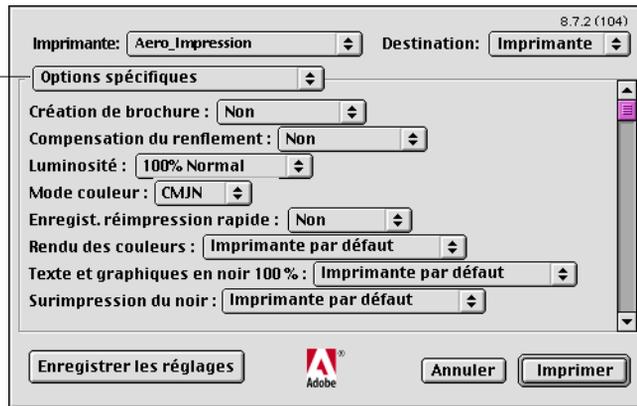
Les commentaires saisis dans le champ Notes peuvent être visualisés à partir de la Command WorkStation/Command WorkStation LE et apparaissent également dans le journal des tâches. Ils *ne peuvent pas* être modifiés ni supprimés par l'opérateur.

12. Dans la zone Instructions, saisissez, à l'attention de l'opérateur, des instructions concernant la tâche.

Ces instructions peuvent être affichées sur la Command WorkStation mais n'apparaissent pas dans le journal des tâches. Elles *peuvent* être modifiées par l'opérateur.

13. Choisissez Options spécifiques dans le menu déroulant et spécifiez les paramètres appropriés pour votre tâche d'impression.

Choisissez Options spécifiques



Ces options d'impression sont spécifiques de l'EX7750 et de l'imprimante (faites éventuellement défiler la liste pour toutes les voir). Elles prennent le pas sur celles définies dans le menu de configuration de l'imprimante de l'EX7750. Vous pouvez toutefois les modifier à partir de la Command WorkStation/Command WorkStation LE ou de Fiery Spooler.

Si vous sélectionnez Imprimante par défaut, la tâche s'imprime selon les paramètres spécifiés lors de la configuration.

Pour plus d'informations sur ces options et sur la manière de les modifier, reportez-vous à l'[annexe A](#).

Certaines options (y compris l'assemblage et l'ordre inverse), qui peuvent être sélectionnées à partir d'une application ou à partir des fonctions d'impression d'Adobe PS, sont similaires aux options d'impression disponibles à partir du menu des options spécifiques de l'imprimante. Dans ce cas, spécifiez l'option à partir de ce menu. L'application ou le pilote d'imprimante Adobe PS risque en effet de ne pas configurer le fichier correctement pour l'impression sur l'EX7750, ce qui peut provoquer des erreurs d'impression inattendues et peut également rallonger le temps de traitement.

REMARQUE : Si vous spécifiez des paramètres d'impression incompatibles, une zone de dialogue peut apparaître. Suivez alors les instructions affichées pour résoudre le problème.

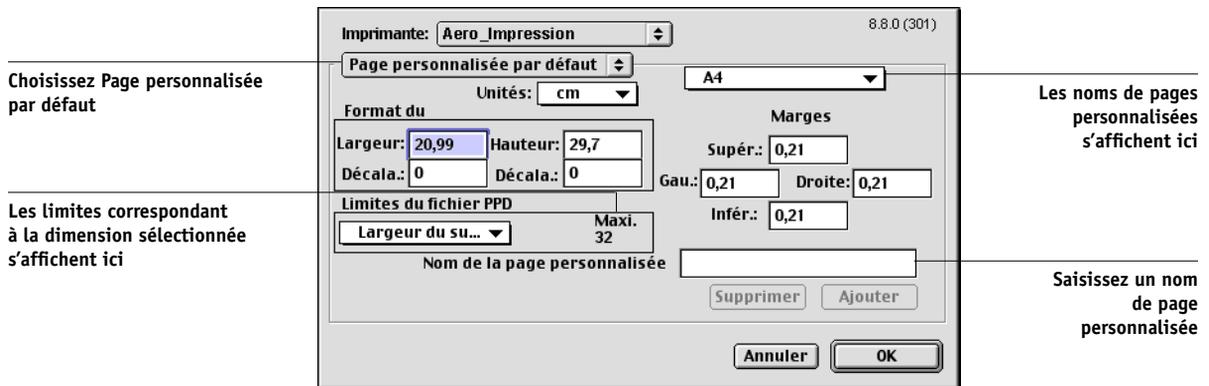
14. Cliquez sur **Enregistrer les réglages afin d'adopter ces nouveaux paramètres comme paramètres par défaut**.
15. Cliquez sur **Imprimer**.

Définition de formats de page personnalisés

Avec les formats de page personnalisés, vous pouvez définir les dimensions et les marges de la page. Après avoir défini un format de page personnalisé, vous pouvez l'utiliser à partir d'une application sans avoir à le redéfinir à chaque impression.

POUR DÉFINIR UN FORMAT DE PAGE PERSONNALISÉ

1. Choisissez Format d'impression dans le menu Fichier de l'application.
2. Pour le papier, choisissez Personnaliser.
3. Choisissez Page personnalisée par défaut.



4. Entrez les dimensions de la page et les marges.
5. Vous pouvez afficher les dimensions minimale et maximale dans le menu Limites du fichier PPD.

Si vous saisissez des formats incorrects, un message d'erreur s'affiche. Cliquez sur Annuler et saisissez des formats entrant dans les limites spécifiées.

6. Pour enregistrer ce format de page personnalisé, donnez-lui un nom et cliquez sur Ajouter.

Les formats de page personnalisés s'affichent dans le menu des formats de page, en haut à droite de la zone de dialogue. Pour supprimer un format enregistré, sélectionnez-le dans le menu et cliquez sur Supprimer.

7. Cliquez sur OK.

POUR MODIFIER UN FORMAT DE PAGE PERSONNALISÉ ENREGISTRÉ

1. Choisissez Format d'impression dans le menu Fichier de l'application.
2. Choisissez Page personnalisée par défaut.
3. Sélectionnez le nom du format de page personnalisé.
4. Modifiez les dimensions de la page et les marges.
5. Cliquez sur Ajouter.
6. Remplacez les paramètres existants du format de page personnalisé et cliquez sur OK.

POUR IMPRIMER UN FORMAT DE PAGE PERSONNALISÉ

1. Chargez du papier correspondant au format personnalisé dans l'un des bacs.
2. Choisissez Format d'impression dans le menu Fichier de l'application.
3. Sélectionnez Personnalisé ou Format de page personnalisé dans le menu Papier et cliquez sur OK.

4. Choisissez Imprimer dans le menu Fichier de votre application.

Spécifiez vos options d'impression.

Sélectionnez dans le menu Alimentation le bac dans lequel a été chargé le papier correspondant au format personnalisé défini.

La sélection de la source d'alimentation n'est valide que pour la tâche en cours.

5. Cliquez sur Imprimer.

Impression à partir d'une application avec Mac OS X

Après avoir installé les fichiers de description de l'imprimante EX7750 à l'aide du programme d'installation de PPD (PPD Installer), vous pouvez imprimer directement à partir de la plupart des applications Mac OS X. Pour plus d'informations sur l'installation des fichiers de description d'imprimante à l'aide du programme d'installation de PPD, reportez-vous au *Guide d'installation des logiciels utilisateur*.

Pour plus d'informations sur la manière d'obtenir la meilleure qualité d'impression possible à partir d'applications spécifiques, reportez-vous au *Guide de la couleur* et au manuel *Référence Fiery pour la couleur*.

Définition des options et impression à partir de Mac OS X

Dans les applications Mac OS X, les options d'impression sont définies dans les zones de dialogue d'impression et de format d'impression. Pour plus d'informations sur les options d'impression spécifiques, reportez-vous à l'[annexe A](#).

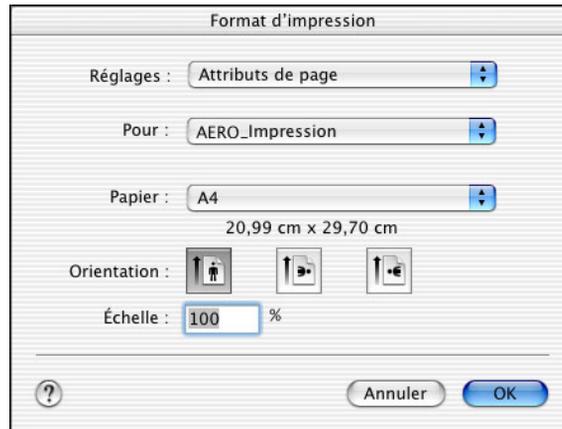
REMARQUE : Certaines options d'impression par défaut sont définies par l'administrateur lors de la configuration. Contactez celui-ci, ou l'opérateur, pour obtenir davantage d'informations sur les réglages par défaut actuels du serveur.

2

2-11 Impression à partir d'applications sous Mac OS version 9 ou ultérieure, ou Mac OS X Classic

POUR DÉFINIR LES OPTIONS D'IMPRESSION ET IMPRIMER AVEC LE PILOTE D'IMPRIMANTE POSTSCRIPT

1. Ouvrez le fichier que vous désirez imprimer et choisissez Format d'impression dans le menu Fichier de l'application.
2. Dans la zone de dialogue qui s'affiche, sélectionnez Attributs de page dans le menu Réglages et l'EX7750 dans le menu Pour.

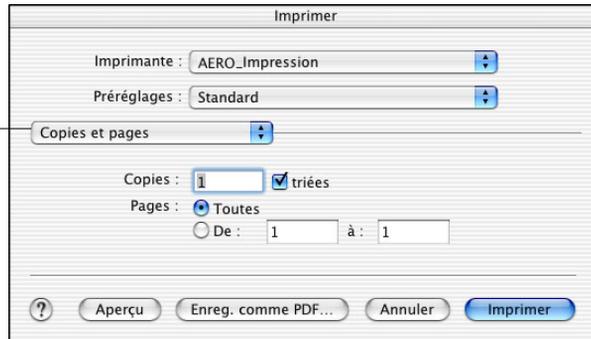


3. Spécifiez les paramètres de la page pour la tâche.
4. Cliquez sur OK.
5. Choisissez Imprimer dans le menu Fichier de l'application.

6. Sélectionnez l'EX7750 comme imprimante et choisissez une catégorie d'options dans le menu qui s'affiche.

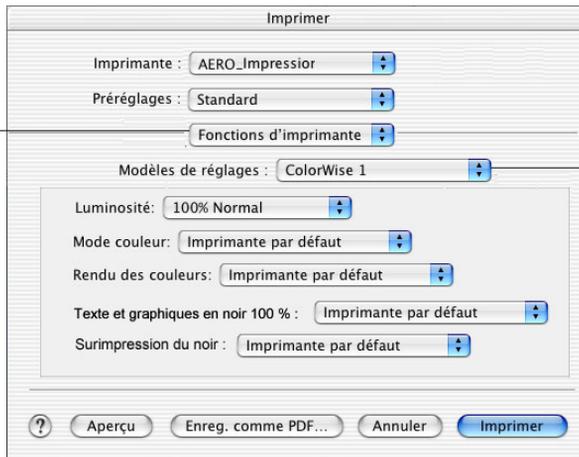
Les options d'impression peuvent être paramétrées pour chaque catégorie.

Choisissez une catégorie d'impression



7. Choisissez Fonctions d'imprimante et spécifiez les paramètres appropriés pour votre tâche.

Choisissez Fonctions d'imprimante



Choisissez une catégorie spécifique dans Modèles de réglages

Ces options d'impression sont spécifiques à l'EX7750 et à l'imprimante ; vous devez sélectionner des catégories spécifiques dans Modèles de réglages pour voir toutes les options. Elles prennent le pas sur celles définies dans le menu de configuration de l'imprimante de l'EX7750. Vous pouvez toutefois les modifier à partir de la Command WorkStation/Command WorkStation LE ou de Fiery Spooler.

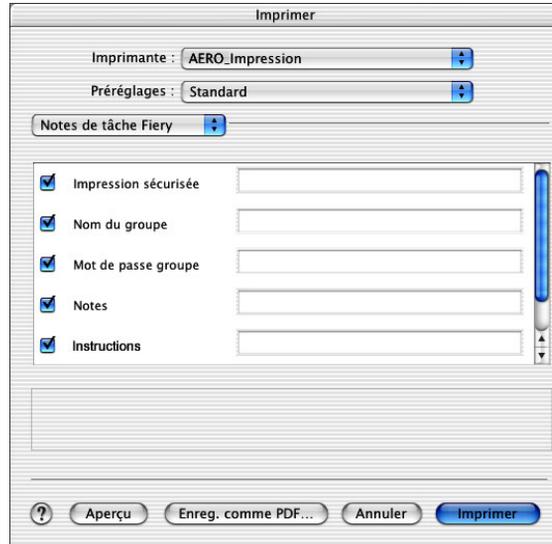
Si vous sélectionnez Imprimante par défaut, la tâche s'imprime selon les paramètres spécifiés lors de la configuration.

Pour plus d'informations sur ces options et sur la manière de les modifier, reportez-vous à l'[annexe A](#).

Certaines options (y compris l'assemblage et l'ordre inverse), qui peuvent être sélectionnées à partir d'une application ou à partir du pilote d'imprimante PostScript, sont similaires aux options d'impression disponibles à partir du menu Fonctions d'imprimante. Dans ce cas, spécifiez l'option à partir de ce menu. L'application ou le pilote d'imprimante PostScript risque en effet de ne pas configurer le fichier correctement pour l'impression sur l'EX7750, ce qui peut provoquer une erreur d'impression inattendue et peut également rallonger le temps de traitement.

Certaines options d'impression peuvent également être définies à partir d'une application (l'impression en ordre inverse ou l'assemblage, par exemple). Dans ce cas, utilisez l'option d'impression et non celle de l'application. L'application risque en effet de ne pas configurer le fichier correctement pour l'impression sur l'EX7750, ce qui peut rallonger le temps de traitement.

REMARQUE : Si vous sélectionnez une combinaison de paramètres ou un paramètre incorrect lors de l'impression d'un document, aucun message d'erreur ne s'affiche. Par exemple, vous pouvez peut-être sélectionner une impression recto verso sur support transparent. Les combinaisons et paramètres incorrects seront ignorés par l'EX7750.

8. Choisissez Notes de tâches Fiery.**9. Saisissez un mot de passe dans le champ Impression sécurisée si vous souhaitez envoyer une tâche d'impression sécurisée.**

Votre tâche est placée en attente sur l'EX7750. Pour l'imprimer, saisissez le mot de passe sur le panneau de commande de l'EX7750.

10. Saisissez un nom de compte dans le champ Nom du groupe.

Ce champ figure également dans la Command WorkStation/Command WorkStation LE, dans Fiery Spooler et dans le journal des tâches.

11. Saisissez un mot de passe dans le champ Mot de passe groupe.

Le mot de passe du groupe apparaît dans le journal des tâches des outils de gestion des tâches, mais sous forme codée. Le mot de passe est défini par votre administrateur à des fins de gestion. Consultez-le pour connaître le mot de passe.

Lorsque le nom de compte et le mot de passe saisis correspondent à ceux définis par l'administrateur, la tâche s'imprime. Dans le cas contraire, une erreur se produit et la tâche est placée dans la queue Imprimé.

L'administrateur ou l'opérateur peut modifier le nom et le mot de passe du groupe à partir de la fenêtre Propriétés de la Command WorkStation/Command WorkStation LE ou de Fiery Spooler.

REMARQUE : Les options Nom du groupe et Mot de passe groupe ne sont pas disponibles lors de l'impression sur la connexion Direct.

12. Saisissez des commentaires dans le champ Notes.

Vous pouvez saisir des informations identifiant l'utilisateur et la tâche à des fins de gestion, ou toute information nécessaire sur votre site.

13. Dans la zone Instructions, saisissez, à l'attention de l'opérateur, des instructions concernant la tâche.

Ces instructions peuvent être affichées sur la Command WorkStation/Command WorkStation LE mais n'apparaissent pas dans le journal des tâches. Elles *peuvent* être modifiées par l'opérateur.

14. Cliquez sur Imprimer.

Définition de formats de page personnalisés

Avec les formats de page personnalisés, vous pouvez définir les dimensions et les marges de la page. Après avoir défini un format de page personnalisé, vous pouvez l'utiliser à partir d'une application sans avoir à le redéfinir à chaque impression.

POUR DÉFINIR UN FORMAT DE PAGE PERSONNALISÉ

1. Choisissez Format d'impression dans le menu Fichier de l'application.
2. Dans le menu Réglages, choisissez Format de papier personnalisé.



3. Cliquez sur Nouveau et saisissez le nom que vous souhaitez attribuer au format de page personnalisé.
4. Entrez les dimensions de la page et les marges.
5. Cliquez sur Enregistrer.
6. Cliquez sur OK pour quitter cette zone de dialogue.

POUR MODIFIER UN FORMAT DE PAGE PERSONNALISÉ ENREGISTRÉ

1. Choisissez Format d'impression dans le menu Fichier de l'application.
2. Dans le menu Réglages, choisissez Format de papier personnalisé.
3. Sélectionnez le nom du format de page personnalisé.
4. Modifiez les dimensions de la page et les marges.
5. Cliquez sur le nom du format de page personnalisé pour le modifier.
6. Cliquez sur Enregistrer.
7. Cliquez sur OK pour quitter cette zone de dialogue.

POUR SUPPRIMER UN FORMAT DE PAGE PERSONNALISÉ

1. Choisissez Format d'impression dans le menu Fichier de l'application.
2. Dans le menu Réglages, choisissez Format de papier personnalisé.
3. Cliquez sur le nom de la taille de page personnalisée.
4. Cliquez sur Supprimer.
5. Cliquez sur OK pour quitter cette zone de dialogue.

POUR DUPLIQUER UN FORMAT DE PAGE PERSONNALISÉ

1. Choisissez Format d'impression dans le menu Fichier de l'application.
2. Dans le menu Réglages, choisissez Format de papier personnalisé.
3. Cliquez sur le nom de la taille de page personnalisée.
4. Cliquez sur Dupliquer.
5. Cliquez sur OK pour quitter cette zone de dialogue.

Page Vierge.

Chapitre 3 : Impression à partir d'une station de travail UNIX

Vous pouvez imprimer sur l'EX7750 directement à partir de stations de travail UNIX. Les tâches envoyées à l'EX7750 sont placées dans les queues Impression ou Attente et peuvent être manipulées à partir de la Command WorkStation/Command WorkStation LE ou depuis un ordinateur Windows ou Mac OS du réseau à l'aide de Fiery Spooler.

REMARQUE : Si vous imprimez vers la queue Attente, un opérateur doit intervenir au niveau de la Command WorkStation/Command WorkStation LE ou de Fiery Spooler pour imprimer la tâche, puisque les travaux de la queue Attente sont mis en attente sur le disque dur.

Pour plus d'informations sur l'utilisation de la Command WorkStation/Command WorkStation LE ou de Fiery Spooler, reportez-vous au *Guide de gestion des tâches*.

Le nom de queue et le nom d'imprimante de l'EX7750 sont définis par votre administrateur système. Contactez-le pour connaître ces noms.

Pour plus d'informations sur l'impression sous TCP/IP, reportez-vous à votre documentation UNIX.

Impression sur l'EX7750

Vous pouvez vous servir de commandes UNIX pour imprimer des fichiers PostScript et des fichiers texte sur l'EX7750. En général, les commandes d'impression de base (lpr, lpq, lprm) peuvent être utilisées pour envoyer des tâches d'impression à l'EX7750. Consultez votre documentation UNIX ou toute autre source d'information pour en savoir plus sur ces commandes.

REMARQUE : Les deux seuls formats de fichiers pouvant être imprimés sous UNIX sont les fichiers PostScript et les fichiers texte ASCII.

POUR IMPRIMER DEPUIS UNIX

- **Sur un système UNIX avec SunOS 4.1.x ou une autre variante BSD, utilisez la commande `lpr` pour envoyer une tâche à l'EX7750, selon la syntaxe suivante :**

```
lpr <-Pimprimante> <-#exemplaires> <nomdufichier>
```

Si, par exemple, la queue Impression de l'EX7750 s'appelle `Serveur_imp`, que le fichier à imprimer s'appelle `Test` et que vous voulez en imprimer deux exemplaires, tapez :

```
lpr -PServeur_imp -#2 Test
```

- **Sur un système UNIX avec Solaris 2.x ou une version System V d'UNIX, utilisez la commande `lp` pour envoyer une tâche à l'EX7750, selon la syntaxe suivante :**

```
lp -d <nomd'imprimante> -n <exemplaires> <nomdufichier>
```

Si, par exemple, la queue Impression de l'EX7750 s'appelle `Serveur_imp`, que le fichier à imprimer s'appelle `Test` et que vous voulez en imprimer deux exemplaires, tapez :

```
lp -d Serveur_imp -n 2 Test
```

POUR AFFICHER LA LISTE DES TÂCHES DE LA QUEUE

- **Sur un système UNIX avec SunOS 4.1.x ou une autre variante BSD, utilisez la commande `lpq` pour voir les tâches placées dans la queue, selon la syntaxe suivante :**

```
lpq <-Pimprimante>
```

Si, par exemple, la queue Impression de l'EX7750 s'appelle `Serveur_imp`, tapez :

```
lpq -PServeur_imp
```

La station de travail affiche alors le contenu de la queue.

- **Sur un système UNIX avec Solaris 2.x ou une version System V d'UNIX, utilisez la commande `lpstat` pour voir les tâches d'impression placées dans la queue, selon la syntaxe suivante :**

```
lpstat -o <nomd'imprimante>
```

Si, par exemple, la queue Impression de l'EX7750 s'appelle `Serveur_imp`, tapez :

```
lpstat -o Serveur_imp
```

La station de travail affiche alors le contenu de la queue.

POUR SUPPRIMER UNE TÂCHE DE LA QUEUE

REMARQUE : A moins que vous ne soyez connecté en tant qu'utilisateur root, vous ne pouvez supprimer que vos propres tâches.

- **Sur un système UNIX avec SunOS 4.1.x ou une autre variante BSD, utilisez la commande `lprm` pour supprimer des tâches de la queue, selon la syntaxe suivante :**

```
lprm <-Pimprimante> <tâche n°...>
```

Vous pouvez vérifier le numéro d'une tâche au moyen de la commande `lpq`.

Pour supprimer, par exemple, la tâche 123 de la queue Impression de l'EX7750, appelée `Serveur_imp`, tapez :

```
lprm -PServeur_imp 123
```

La commande `lprm` renvoie le nom de tout fichier supprimé.

- **Sur un système UNIX avec Solaris 2 ou une version System V d'UNIX, utilisez la commande `cancel` pour supprimer des tâches de la queue, selon la syntaxe suivante :**

```
cancel <nomd'imprimante> <identification tâche>
```

Pour supprimer, par exemple, la tâche 123 de la queue Impression de l'EX7750, appelée `Serveur_imp`, tapez :

```
cancel Serveur_imp 123
```

Page Vierge.

Chapitre 4 : Téléchargement de fichiers et de polices

Fiery Downloader et WebDownloader vous permettent d'envoyer directement à l'EX7750 des fichiers PS (PostScript), EPS (PostScript encapsulé), TIFF (*Tagged Image File Format*) et PDF (*Portable Document Format*), sans devoir utiliser l'application ayant servi à les créer. Ces utilitaires permettent également de gérer les polices imprimante sur l'EX7750.

REMARQUE : Pour connaître les versions TIFF et PDF prises en charge, reportez-vous au *Guide d'installation des logiciels utilisateur*.

Vous pouvez utiliser Fiery Downloader ou WebDownloader à partir d'une station de travail distante. Ces logiciels nécessitent une connexion à un réseau. Pour plus d'informations sur l'installation et la configuration de Fiery Downloader et WebDownloader sur les protocoles de réseau pris en charge, reportez-vous au *Guide d'installation des logiciels utilisateur*.

REMARQUE : Les versions Windows et Mac OS de Fiery Downloader et de WebDownloader sont fondamentalement identiques ; les différences sont indiquées dans ce chapitre. Lorsqu'une fenêtre ou une boîte de dialogue est illustrée pour les deux systèmes, la version Windows vient en premier, suivie de la version Mac OS.

Vous pouvez également télécharger des fichiers et des polices à l'aide de la fonction d'importation de la Command WorkStation/Command WorkStation LE. Pour plus d'informations, reportez-vous au *Guide de gestion des tâches*.

Utilisation de Fiery Downloader ou de WebDownloader

Fiery Downloader et/ou Fiery WebDownloader vous permettent :

- de contrôler l'état (« statut ») de l'EX7750 ;

REMARQUE : Cette fonction n'est pas disponible avec WebDownloader, mais vous pouvez l'utiliser avec le WebTool Statut.

- d'envoyer des fichiers PostScript, EPS, TIFF et PDF à l'EX7750 ; Pour connaître les versions TIFF et PDF prises en charge, reportez-vous au *Guide d'installation des logiciels utilisateur*.
- de gérer les polices imprimante stockées sur le disque dur de l'EX7750 (pour cela, il faut que la connexion Direct soit publiée sur celui-ci).

REMARQUE : Les programmes Fiery Downloader et WebDownloader ont été conçus spécifiquement pour l'EX7750 et ne peuvent être utilisés avec une autre imprimante.

POUR VISUALISER DES INFORMATIONS AVEC FIERY DOWNLOADER

1. Cliquez deux fois sur l'icône Fiery Downloader ou choisissez Fiery Downloader dans le menu Démarrer > Programmes.
2. Choisissez l'EX7750 dans la fenêtre Sélecteur, puis cliquez sur OK (Windows) ou sur Connecter (Mac OS).

La fenêtre de statut de Fiery Downloader s'affiche. Elle comporte une barre d'outils et des menus, ainsi qu'une barre de statut.

Affiche le statut du serveur, le nom de l'utilisateur et celui du document pour la tâche en cours d'impression

Affiche le statut du serveur, le nom de l'utilisateur et celui du document pour la tâche en cours de traitement

Affiche la progression de la tâche d'une manière dynamique

Affiche la quantité d'espace disque disponible



4

4-3 Utilisation de Fiery Downloader ou de WebDownloader

Affiche le statut du serveur, le nom de l'utilisateur et celui du document pour la tâche en cours d'impression

Affiche le statut du serveur, le nom de l'utilisateur et celui du document pour la tâche en cours de traitement

Affiche la progression de la tâche d'une manière dynamique

Affiche la quantité d'espace disque disponible



Certaines fonctions des menus sont affichées dans la barre d'outils, en haut de la fenêtre :



Ouvrir

Cliquez sur cette icône pour vous connecter à un autre EX7750.



Télécharger

Cliquez sur cette icône pour télécharger un fichier ou une police sur l'EX7750.



Statut

Si la liste des polices est affichée, cliquez sur cette icône pour afficher la fenêtre de statut de l'EX7750.



Liste des polices

Si la fenêtre de statut est affichée, cliquez sur cette icône pour afficher la liste des polices imprimante du disque dur de l'EX7750



A propos de Fiery Downloader (Windows uniquement)

Cliquez sur cette icône pour afficher les informations concernant la version de Fiery Downloader.

4

4-4 Téléchargement de fichiers et de polices

3. Pour afficher des informations sur les polices, choisissez **Afficher liste des polices** dans le menu **Fichier** ou cliquez sur l'icône correspondante.
4. Pour sélectionner un autre EX7750, choisissez **Ouvrir** dans le menu **Fichier**, ou cliquez sur le bouton **Ouvrir**.
5. Sélectionnez l'EX7750 dans la boîte de dialogue qui s'affiche, puis cliquez sur **OK** (Windows) ou sur **Connecter** (Mac OS).
6. Pour fermer la boîte de dialogue **Fiery Downloader**, choisissez **Fermer** dans le menu **Fichier**.
7. Pour quitter **Fiery Downloader**, sélectionnez **Quitter**, toujours dans le menu **Fichier**.

Téléchargement des polices imprimante

Vous pouvez télécharger toutes sortes de types de fichiers, ainsi que des polices, sur l'EX7750. Vous pouvez spécifier un certain nombre d'options d'impression pour les fichiers que vous téléchargez.

POUR TÉLÉCHARGER UN FICHIER OU UNE POLICE AVEC FIERY DOWNLOADER

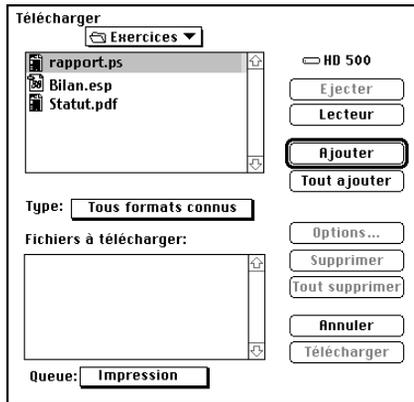
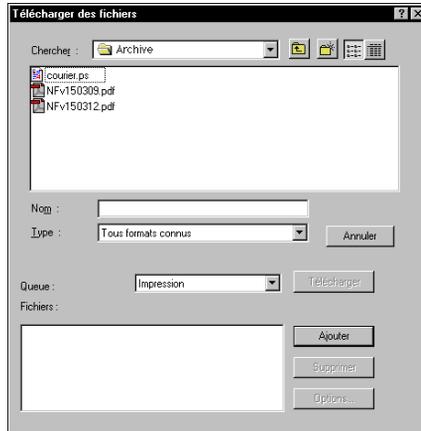
1. Créez un fichier à l'aide de votre application.

Vous pouvez enregistrer un fichier au format PostScript ou PDF en sélectionnant l'option appropriée dans la boîte de dialogue d'impression. Certaines applications vous permettent également d'enregistrer des fichiers au format EPS et TIFF.

Si vous rencontrez des difficultés pour imprimer un fichier EPS avec **Fiery Downloader**, vous pouvez l'imprimer directement à partir de l'application dans laquelle il a été créé.

2. Lancez **Fiery Downloader**.

3. Choisissez Télécharger dans le menu Fichier ou cliquez sur l'icône Télécharger.



4. Choisissez, dans la liste déroulante des types de fichiers (Windows ou Mac OS), celui à présenter dans la boîte de dialogue.

Dans le premier cas, ce sont tous les fichiers d'un format supporté par Fiery Downloader qui sont présentés.

Vous pouvez télécharger ensemble des fichiers et des polices. Les polices doivent toutefois être téléchargées avant les fichiers qui les utilisent.

5. Choisissez, dans le menu déroulant Queue, à quel endroit les fichiers doivent être téléchargés.

Les options disponibles dépendent de la configuration sélectionnée sur votre site. Vous pouvez théoriquement sélectionner la queue Impression, la queue Attente ou la connexion Direct. Si l'administrateur n'a pas activé l'une ou l'autre de ces connexions, vous ne pouvez pas la choisir.

Les fichiers PDF ou TIFF ne s'impriment pas avec la connexion Direct. Si vous choisissez cette connexion, la tâche est spoulée vers la queue Impression, puis imprimée. Si la queue Impression n'est pas activée, la tâche est spoulée vers la queue Attente et l'impression doit être lancée par l'opérateur.

REMARQUE : Vous ne pouvez télécharger les polices que via la connexion Direct (assurez-vous que celle-ci est publiée sur l'EX7750). Si vous n'y avez pas accès, vous devez intégrer au fichier, au moment où vous le générez, toutes les polices spéciales utilisées.

6. Sélectionnez le nom du fichier voulu et cliquez sur Ajouter.

Sous Windows, le nom du fichier s'affiche dans le champ Nom, avant que l'on clique sur Ajouter.

Vous pouvez passer à un autre répertoire ou à un autre disque pour sélectionner les fichiers à télécharger. Sous Mac OS, cliquez sur Tout ajouter pour ajouter à la liste des fichiers à télécharger tous les fichiers du dossier présenté.

Sous Windows, pour sélectionner plusieurs fichiers qui se suivent, utilisez la combinaison Majuscule-clic. Pour plusieurs fichiers qui ne se suivent pas, servez-vous de la combinaison Contrôle-clic.

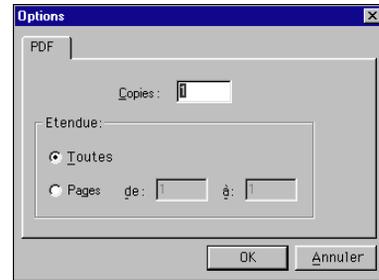
Pour retirer un fichier, sélectionnez-le dans la liste Fichiers (à télécharger) et cliquez sur Supprimer.

Sous Mac OS, cliquez sur Tout supprimer pour retirer tous les fichiers déjà sélectionnés de la liste.

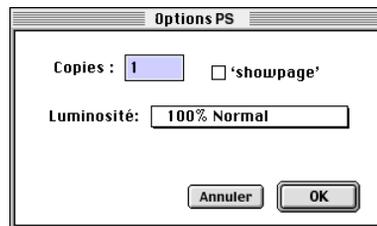
7. Pour modifier les attributs d'un fichier à télécharger, sélectionnez-le et cliquez sur **Options**.



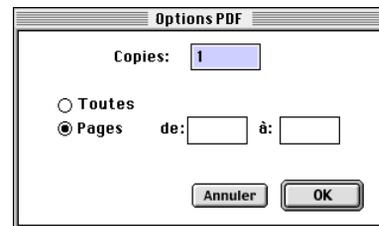
Boîte de dialogue Options PostScript (Windows)



Boîte de dialogue Options PDF (Windows)



Zone de dialogue Options PostScript (Mac OS)



Zone de dialogue Options PDF (Mac OS)

8. Entrez les informations nécessaires dans la boîte de dialogue, puis cliquez sur **OK**.

Les options définies ne s'appliquent qu'au fichier sélectionné. Vous pouvez en définir d'autres, ou conserver les réglages par défaut, pour chaque fichier.

Copies — Indiquez le nombre d'exemplaires souhaité.

Luminosité (fichiers PostScript et EPS uniquement) — Modifiez la luminosité si l'impression d'un fichier se révèle trop foncée ou trop claire. Sélectionnez 85 % pour obtenir une image nettement plus claire, 115 % pour une image nettement plus sombre, ou l'une des valeurs intermédiaires.

REMARQUE : Certaines applications, notamment Adobe Photoshop, proposent des fonctions de transfert vous permettant de spécifier la densité d'une image. Si le fichier que vous imprimez comprend de telles fonctions, les options de luminosité de Fiery Downloader n'auront aucun effet sur son impression. Pour plus d'informations sur l'utilisation des fonctions de transfert, reportez-vous à la documentation de votre application.

'showpage' après fichiers EPS (Windows) ou **'showpage'** (Mac OS) (fichiers PostScript et EPS uniquement) — Dans la plupart des cas, vous n'aurez pas besoin d'utiliser cette option. Ne cochez cette case que si vous n'arrivez pas à obtenir l'impression d'un fichier EPS lorsqu'elle est désactivée. Elle sert à ajouter la commande PostScript 'showpage' à la fin de la tâche d'impression. certaines applications omettant cette commande indispensable lorsqu'elles génèrent des fichiers EPS. Sélectionnez-la lorsque vous imprimez des fichiers générés par ces applications. Si vous l'activez sans que cela soit nécessaire, il se peut que des pages blanches sortent en fin de tâche.

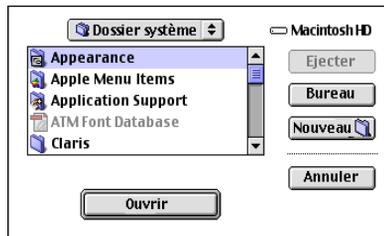
Si vous rencontrez des difficultés pour imprimer un fichier EPS avec Fierey Downloader, vous pouvez l'imprimer directement à partir de l'application dans laquelle il a été créé.

Etendue (fichiers PDF uniquement) — Spécifiez les pages que vous souhaitez imprimer.

9. Cliquez sur **Télécharger**.
10. Pour annuler le téléchargement, appuyez sur la touche **Echap** (Windows), ou sur la combinaison de touches **Commande-.** (point) (Mac OS).

POUR SAUVEGARDER DES POLICES

1. Lancez Fiery Downloader.
2. Choisissez Sauvegarder les polices dans le menu Fichier.
Cette opération sauvegarde toutes les polices utilisateur sur l'EX7750.
3. Recherchez l'emplacement dans lequel enregistrer les polices.



Vous pouvez créer un nouveau répertoire en cliquant sur Créer (Windows) ou sur Nouveau dossier (Mac).

4. Cliquez sur OK.

Le fichier de sauvegarde des polices est enregistré.

POUR RESTAURER DES POLICES

1. Lancez Fiery Downloader.
2. Choisissez Restaurer les polices dans le menu Fichier.
3. Ouvrez le fichier de sauvegarde des polices à partir du dossier dans lequel il a été enregistré et cliquez sur OK (Windows) ou sur Select this folder (Sélectionner ce dossier) (Mac).

Cette opération remplace toutes les polices utilisateur sur l'EX7750.

POUR TÉLÉCHARGER DES FICHIERS OU DES POLICES AVEC WEBDOWNLOADER

1. **Créez un fichier de format PostScript, EPS, TIFF ou PDF.**
Spécifiez les options d'impression appropriées et incluez (intégrez) les polices nécessaires qui ne résident pas sur l'EX7750. Pour connaître les polices résidentes de l'EX7750, reportez-vous à l'[annexe B](#).
2. **Démarrez les Fiery WebTools et cliquez sur WebDownloader. Pour plus d'informations sur l'accès aux Fiery WebTools, reportez-vous à la [page 6-1](#).**
3. **Sélectionnez la connexion d'impression et le fichier à télécharger.**

Gestion des polices imprimante

L'EX7750 comprend 136 polices PostScript et 81 polices PCL. Pour obtenir la liste complète des polices, reportez-vous à l'[annexe B](#). De plus, deux polices Adobe Multiple Master sont fournies pour les substitutions de polices dans les fichiers PDF.

Avant de télécharger un fichier utilisant des polices qui ne résident pas sur l'EX7750, il vous faut télécharger ces polices (à moins qu'elles ne soient intégrées au fichier). Pour savoir quelles sont les polices résidentes de l'EX7750, utilisez la commande Afficher liste des polices du menu Fichier ou cliquez sur l'icône correspondante (reportez-vous à la [page 4-13](#)).

En général, si vous imprimez depuis une application Mac OS, celle-ci télécharge automatiquement toute police utilisée dans votre document qui n'est pas déjà installée sur l'EX7750, à condition que les polices imprimante correspondantes se trouvent dans le Dossier Système. Ces polices ne demeurent sur l'EX7750 que pendant l'impression du document. Si vous demandez une autre impression du même document, l'application doit de nouveau les télécharger.

Avant de télécharger des fichiers PostScript, TIFF ou EPS à l'aide de Fiery Downloader, assurez-vous que toutes les polices utilisées dans ces fichiers sont bien installées sur l'EX7750 ou intégrées aux fichiers ; dans le cas contraire, le texte formaté avec ces polices ne s'imprime pas bien, voire pas du tout.

En ce qui concerne les fichiers PDF, les polices non installées sur l'EX7750 sont automatiquement remplacées. Deux polices universelles (Multiple Master, l'une avec empattement et l'autre sans), stockées sur l'EX7750, sont exclusivement prévues à cet effet.

Téléchargement de polices imprimante sur l'EX7750

Si vous utilisez régulièrement une ou plusieurs polices non installées sur l'EX7750, vous pouvez gagner du temps en les téléchargeant sur son disque dur, au moyen de Fiery Downloader. Les polices que vous téléchargerez ainsi resteront installées jusqu'à ce que vous les supprimiez à l'aide du même utilitaire, même si vous éteignez et rallumez l'EX7750. Vous avez donc intérêt à télécharger les polices régulièrement sur le disque dur de l'EX7750.

En ce qui concerne les polices Adobe Type 1, il suffit de télécharger la police imprimante (Mac OS) ou le fichier .PFB (Windows). Il n'est pas nécessaire de télécharger la police écran (Mac OS) ou le fichier .PFM (Windows).

Vous ne pouvez télécharger les polices que via la connexion Direct. Si vous n'y avez pas accès, vous devez intégrer au fichier, au moment où vous le générez, toutes les polices spéciales utilisées.

Avant de télécharger les polices, désactivez les groupes d'impression. Pour plus d'informations sur les groupes d'impression, reportez-vous au *Guide de configuration*.

Les polices téléchargées peuvent être directement utilisées pour l'impression. Il n'est pas nécessaire de redémarrer le serveur.

Polices Adobe Type 1 sous Mac OS

Les polices Adobe Type 1 fournies avec l'EX7750 se présentent sous deux formes : polices écran et imprimante. Les polices écran, qui sont fournies avec les logiciels utilisateur de l'EX7750, doivent être installées sur votre ordinateur Mac OS. Pour plus d'informations, reportez-vous au *Guide d'installation des logiciels utilisateur*.

Polices Adobe Type 1 sous Windows

Les fichiers .PFM correspondant aux polices Adobe Type 1 installées sur l'EX7750 sont automatiquement téléchargées sur votre système Windows à partir du serveur.

POUR VISUALISER LES INFORMATIONS SUR LES POLICES, LES METTRE À JOUR, LES IMPRIMER ET LES SUPPRIMER

- Choisissez **Afficher liste des polices** dans le menu **Fichier** ou cliquez sur l'**icône** correspondante.

REMARQUE : Si la connexion Direct n'est pas publiée, vous ne pouvez pas visualiser la liste des polices ni effectuer ces opérations. Pour plus d'informations sur la publication de cette connexion, reportez-vous au [Guide de configuration](#) ou contactez votre administrateur.

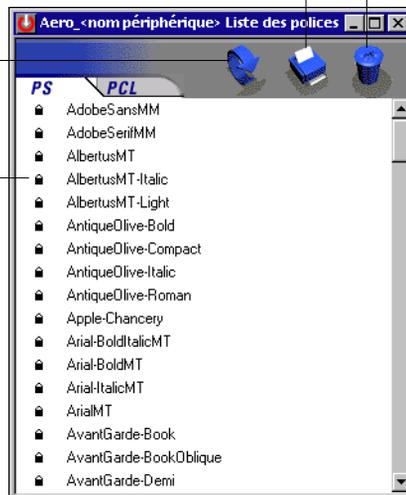
La boîte de dialogue Liste des polices comporte les icônes Mettre à jour, Imprimer et Supprimer. Les polices imprimante fournies avec l'EX7750 (polices résidentes) sont verrouillées. Elles sont alors répertoriées avec une icône de verrouillage et ne peuvent pas être supprimées.

Cliquez ici pour imprimer la liste des polices vers la queue Impression

Sélectionnez une police et cliquez ici pour la supprimer

Cliquez ici pour mettre à jour les informations de la liste des polices

icône de verrouillage



Page Vierge.

Chapitre 5 : Impression de documents à données variables

Ce chapitre décrit les fonctions d'impression de données variables prises en charge par l'EX7750, et présente notamment :

- des informations générales concernant l'impression des données variables ;
- l'impression de documents à données variables avec FreeForm™ et FreeForm 2.

A propos de l'impression de données variables

L'impression de données variables est généralement utilisée pour des publipostages ou d'autres courriers personnalisés. Elle implique la combinaison d'une série d'éléments fixes (maquette) communs aux différents exemplaires d'un document avec une série d'éléments variables qui changent d'un exemplaire à l'autre. Une brochure s'adressant à ses clients par leurs noms et comprenant d'autres informations personnelles obtenues auprès d'une base de données commerciale en est un exemple. Les éléments d'arrière-plan, les illustrations et les blocs de texte qui ne varient pas d'un exemplaire à l'autre constituent la maquette. Le nom du client et les autres informations le concernant constituent les éléments variables.

La fonction FreeForm vous permet, via les options d'impression, de définir et de stocker des documents contenant des éléments fixes, appelés maquettes FreeForm, sur l'EX7750. Vous pouvez envoyer des éléments variables à l'EX7750, avec des instructions sur la façon de combiner la tâche avec une maquette FreeForm donnée.

REMARQUE : Les options d'impression FreeForm ne sont pas disponibles dans le pilote d'imprimante PCL.

La fonction FreeForm 2 vous permet d'affecter les règles d'une page de maquette FreeForm à chaque page d'une tâche à données variables. Pour pouvoir utiliser FreeForm 2, vous devez créer et imprimer les données variables dans une application courante d'impression de données variables, par exemple PrintShop Mail.

Vous ne pouvez pas utiliser les options et les paramètres suivants lors de l'impression de données variables :

- Oui pour l'option Activer surimpression
- Oui pour l'option Optimiser PowerPoint

Pour plus d'informations, reportez-vous à la section [annexe A](#).

Impression de documents à données variables avec FreeForm

Lors de l'impression de données variables avec FreeForm, les options d'impression vous permettent de définir des maquettes et de les affecter à des tâches comportant des données variables envoyées à l'EX7750.

Fonctionnement de FreeForm

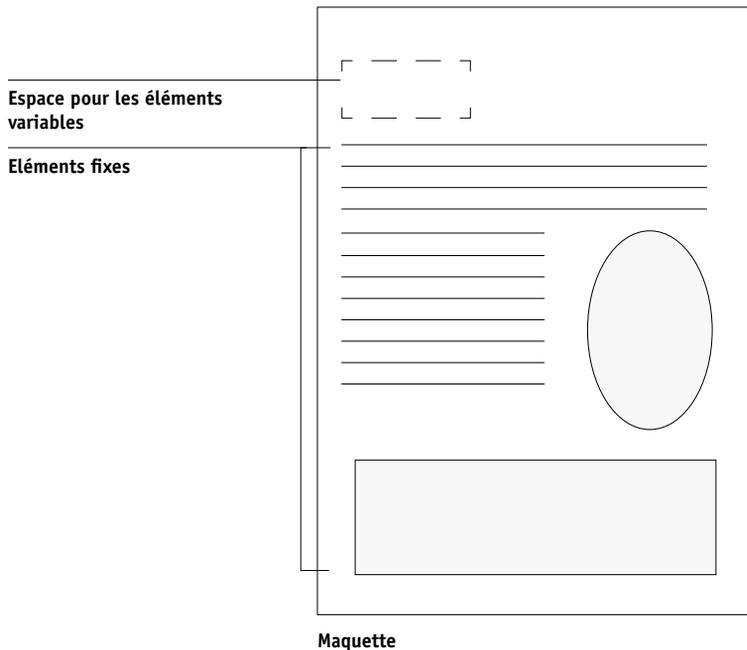
Le principe de base de l'impression FreeForm réside dans le fait que les données fixes de la tâche peuvent être envoyées à l'EX7750 et rasterisées indépendamment des données variables. Les données fixes sont stockées sur l'EX7750 en mode point en tant que maquette FreeForm et peuvent être utilisées aussi souvent que souhaité avec plusieurs jeux de données variables. Comme la tâche avec maquette FreeForm est prérippée et stockée sur l'EX7750, le seul temps de traitement requis pour l'impression des données variables est celui nécessaire pour ripper ces données. Les maquettes FreeForm peuvent être utilisées avec n'importe quelles données fixes que vous pouvez associer avec des éléments qui diffèrent d'un jour à l'autre. Par exemple, un modèle d'en-tête peut être stocké comme maquette FreeForm et utilisé régulièrement comme arrière-plan pour différents contenus de lettres (les données variables).

FreeForm vous permet de créer des documents contenant des éléments fixes et variables avec l'application de votre choix. Les deux documents peuvent être créés dans des applications différentes, voire avec différentes plates-formes. Pour créer une maquette, vous pouvez utiliser une application de mise en page ou une application graphique. Pour créer un document à données variables, vous pouvez utiliser un traitement de texte doté d'une fonction de publipostage, une application de mise en page prenant en charge les scripts, ou un système de base de données.

Les fonctions de FreeForm sont contrôlées par deux options d'impression : Créer maquette et Utiliser maquette. Vous pouvez les définir dans le pilote lorsque vous envoyez la tâche, ou demander à l'opérateur de le faire en modifiant la tâche à partir de la Command WorkStation/Command WorkStation LE ou de Fiery Spooler. Vous pouvez également utiliser la Command WorkStation/Command WorkStation LE pour contrôler et gérer toutes les maquettes FreeForm stockées dans l'EX7750. Pour plus d'informations, reportez-vous au *Guide de gestion des tâches*.

Création de la maquette (éléments fixes)

Pour utiliser FreeForm, vous devez créer un document à éléments fixes et un document à données variables. Cela implique d'effectuer la mise en page du document combiné ainsi que celle des éléments variables. Dans une application de mise en page ou une application graphique, vous disposez les éléments fixes (texte et graphismes qui ne changent pas) sur une ou plusieurs pages, en laissant de la place pour les éléments variables.



Lorsque vous avez finalisé la structure de la maquette, imprimez-la sur l'EX7750 et indiquez qu'une maquette FreeForm doit être créée à partir de cette tâche (reportez-vous à la [page 5-9](#)).

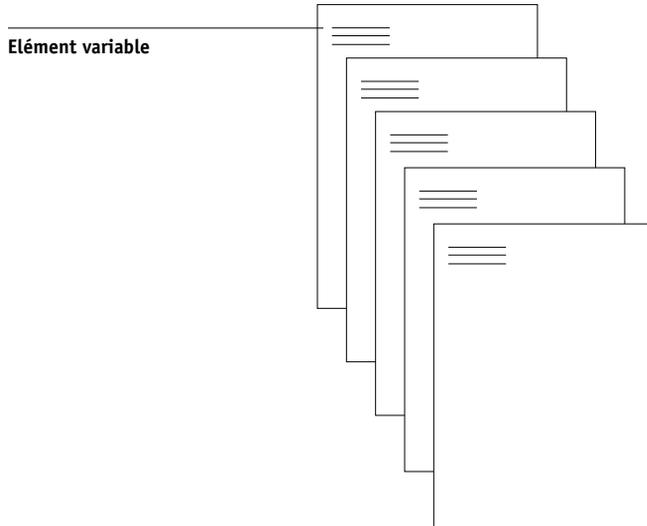
REMARQUE : Bien que l'EX7750 puisse stocker jusqu'à 100 maquettes FreeForm, l'interface du pilote d'imprimante et Fiery Spooler ne vous permettent de choisir que parmi 15 numéros. Pour créer une maquette FreeForm avec un numéro supérieur à 15, l'opérateur doit, à partir de la Command WorkStation/Command WorkStation LE, définir les options Créer maquette et Utiliser maquette puis ripper la tâche.

Création du document à données variables

Vous pouvez créer un document à données variables avec un traitement de texte proposant une fonction de publipostage, avec un système de base de données ou une application de mise en page prenant en charge les scripts. Dans tous les cas, les informations sont prises dans une liste ou une base de données et fusionnées dans un document existant, configuré pour accepter ces informations. Chaque application propose différentes commandes pour cette fonction ; reportez-vous à la documentation correspondante pour plus d'informations.

Pour que les éléments variables puissent être ajoutés au document contenant des éléments fixes (la maquette), ils doivent être mis en forme pour se conformer à la mise en page de la maquette. Pour ce faire, il suffit de créer un document avec une mise en page conforme puis d'ajouter l'information variable aux emplacements prévus.

Pour optimiser l'impression des données variables, il est recommandé de créer un document à données variables dont le nombre de pages est beaucoup plus important que celui de la maquette FreeForm correspondante.



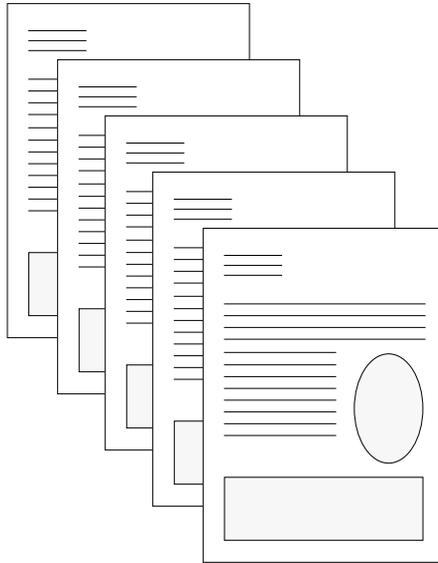
Document à données variables

Une fois le document à données variables créé, imprimez-le sur l'EX7750 et spécifiez qu'il doit être associé à la maquette FreeForm correspondante (reportez-vous à la [page 5-10](#)).

Association de la maquette FreeForm au document à données variables

Lorsque vous imprimez le document à données variables sur l'EX7750, vous spécifiez, avec l'option d'impression Utiliser maquette, la maquette FreeForm créée à partir de votre document à données fixes. L'EX7750 combine les données raster du document à données variables avec la maquette FreeForm prérippée, créant un nouveau fichier de données raster. Ce fichier fusionné peut être contrôlé à l'écran (avant impression) grâce aux fenêtres de chemin de fer de la Command WorkStation/Command WorkStation LE ou de Fiery Spooler.

Pour plus d'informations sur l'épreuve à l'écran et les fenêtres de chemin de fer de la Command WorkStation/Command WorkStation LE, reportez-vous au *Guide de gestion des tâches*.



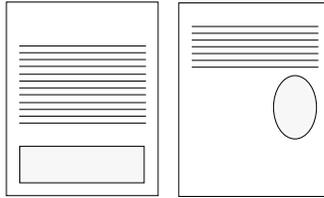
Document combiné

Une maquette peut comporter plusieurs pages. Lorsque vous imprimez un document à données variables et que vous spécifiez une maquette FreeForm comportant plusieurs pages, les pages à données variables sont combinées avec les pages de la maquette de manière cyclique. L'exemple ci-après illustre la façon dont un document à éléments variables peut se combiner avec une maquette de deux pages.

5

5-7 Impression de documents à données variables avec FreeForm

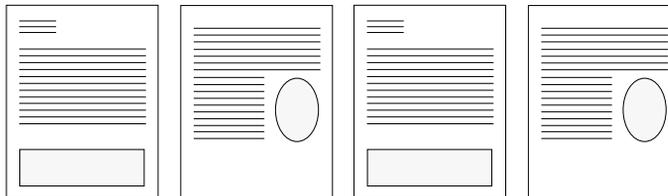
Les pages 1 et 2 du document à données variables se combinent, respectivement, aux pages 1 et 2 de la maquette. Le cycle des pages de la maquette recommence alors, et les pages 3 et 4 du document à données variables se combinent, respectivement, aux pages 1 et 2 de la maquette. Ce schéma se répète pour chaque jeu de pages du document à données variables.



Maquette de plusieurs pages



Document à données variables



Document combiné

Utilisation de FreeForm

Cette section donne quelques conseils pour vous permettre d'imprimer correctement les tâches.

- Consultez votre administrateur ou votre opérateur pour savoir de quelle manière les numéros de maquettes FreeForm sont attribués sur votre site.

Si l'impression FreeForm est utilisée par un grand nombre d'utilisateurs sur votre site, les numéros de maquettes FreeForm, ou les plages de numéros, peuvent être attribués à des utilisateurs ou à des groupes spécifiques. Les utilisateurs ne peuvent sélectionner que les numéros de 1 à 15 au niveau des options d'impression.

L'opérateur peut modifier les numéros de maquettes FreeForm et leur attribuer des numéros supérieurs à 15 à partir de la Command WorkStation/Command WorkStation LE. Vous désirez peut-être que l'opérateur attribue tous les numéros de maquettes FreeForm pour éviter d'éventuels conflits dans l'utilisation des numéros.

- Utilisez les champs Note et Instructions pour communiquer à l'opérateur des instructions concernant la tâche.

Si vous voulez créer ou utiliser un numéro de maquette FreeForm supérieur à 15, ces champs peuvent être utilisés pour indiquer à l'opérateur de modifier le réglage approprié de la tâche (Créer maquette ou Utiliser maquette) et de ripper la tâche à partir de la Command WorkStation/Command WorkStation LE.

- Donnez à vos tâches des noms uniques et descriptifs.

L'opérateur et vous-même devez être capables d'identifier facilement vos tâches s'il y en a plusieurs dans les queues, si les numéros de maquettes FreeForm sont réattribués ou si vous voulez vous référer à une autre tâche dans les champs Notes ou Instructions.

- Pour connaître les restrictions concernant les paramètres d'impression avec FreeForm, reportez-vous à l'[annexe A](#).

Les paramètres suivants doivent être identiques pour les maquettes et les documents contenant des éléments variables :

Mode couleur
Activer surimpression
Format papier

Les paramètres suivants pour le document à données variables peuvent prendre le pas sur les paramètres correspondants de la maquette :

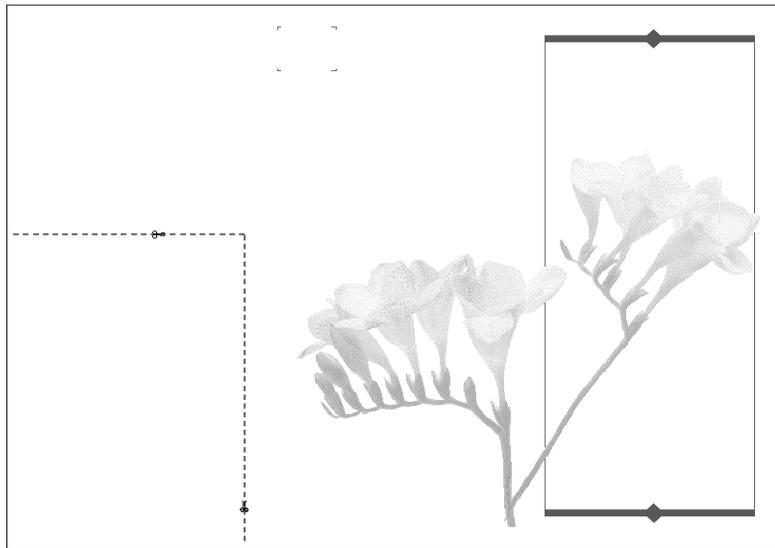
- Recto verso
- Support
- Source de papier
- Enregist. réimpression rapide
- Détection du noir
- Mode d'agrafage
- Intercalaire

REMARQUE : Le paramètre Reliure sur le bord long de l'option Recto verso n'a aucun effet lorsque vous imprimez avec FreeForm.

POUR IMPRIMER DES DOCUMENTS À DONNÉES VARIABLES

1. Créez une maquette.

L'exemple ci-après présente une page de maquette pour une brochure à trois volets créée dans une application de mise en page.



2. Imprimez la maquette sur l'EX7750 après avoir sélectionné l'un des numéros de maquettes FreeForm (de 1 à 15) pour l'option d'impression Créer maquette.

Vous pouvez aussi sélectionner Aucun pour l'option Créer maquette et demander à l'opérateur de créer une maquette FreeForm à partir de cette tâche.

3. Créez le document à données variables.

Vous pouvez créer ce document en utilisant un fichier, une application ou une plate-forme différents de ceux utilisés pour créer la maquette, tout en conservant certaines des options d'impression (pour plus d'informations, reportez-vous à la page 5-8).

L'exemple ci-après présente une page du document à éléments variables pour la brochure en trois volets. Ses données peuvent être simples, comme un nom et une adresse, ou complexes, comme plusieurs images et photographies en couleur.

Luis,
Thank you for expressing interest in the Garden Tea Rooms of San Francisco.
Our records indicate that you will be staying in the Hyatt Regency Hotel from December 12 to December 15, 1998.
Based on your request, we have included a coupon for a serving of tea and Scones below, along with a map of the closest tea room to your hotel. We hope you enjoy your stay in the Bay Area.
Cheers!

San Francisco Garden Tea Rooms

Luis Echevarria
18 Elmwood
Andover, MA 01810

Free Scones
This coupon entitles you, Luis Echevarria, to a complimentary serving of Scones at

THE KING GEORGE
334 Mason Street at Geary



Please present this coupon at the time of purchase. Offer expires: 12/31/99.

Luis
the information you requested is enclosed!

What could be nicer than a pot of hot tea with sandwiches and sweets in a lovely garden setting?

Garden Tea Rooms of San Francisco
22 Devisadero Boulevard
San Francisco, CA 94110

4. Imprimez le document à éléments variables sur l'EX7750 après avoir sélectionné le numéro de maquette FreeForm approprié pour l'option d'impression Utiliser maquette.

Il peut s'agir d'un numéro que vous avez vous-même attribué lorsque vous avez envoyé la maquette ou d'un numéro attribué par l'opérateur.

Les numéros de maquette FreeForm peuvent être modifiés à partir de la Command WorkStation/Command WorkStation LE ou de Fiery Spooler. Consultez l'opérateur pour vous assurer que le numéro de maquette FreeForm que vous spécifiez est celui de la maquette que vous souhaitez utiliser.

Si vous décidez de vérifier la tâche avant de l'imprimer, demandez à l'opérateur d'utiliser la commande Ripper et attendez, afin de la prévisualiser à partir de la Command WorkStation/Command WorkStation LE ou de Fiery Spooler.

L'exemple ci-dessous présente la maquette FreeForm associée au document à données variables. Celles-ci sont simplement superposées à la maquette.

Danielle,
Thank you for expressing interest in the Garden Tea Rooms of San Francisco.

Our records indicate that you will be staying in the Saint Francis Hotel from September 12 to September 19, 2002.

Based on your request, we have included a coupon for a serving of tea and Scones below, along with a map of the closest tea room to your hotel. We hope you enjoy your stay in the Bay Area.

Cheers!

Free Scones
This coupon entitles you, Danielle Abrams, to a complimentary serving of Scones at:

THE PARK HYATT
333 Battery at Jones Street

THE PARK HYATT

Please present this coupon at the time of purchase.
Offer expires: 12/31/02

Garden Tea Rooms of San Francisco
23 Divisadero Boulevard
San Francisco, CA 94110

Danielle Abrams
16510 Exposition Place
San Francisco, CA 94110

San Francisco Garden Tea Rooms

Danielle the information you requested is enclosed!

What could be nicer than a pot of hot tea with sandwiches and sweets in a lovely garden setting?

Impression de documents à données variables avec FreeForm 2

La fonction FreeForm2 améliore les fonctionnalités des documents à données variables à l'aide d'une application tierce prenant en charge FreeForm 2, comme PrintShop Mail qui vous permet de créer et d'imprimer ce type de documents.

Pour imprimer une tâche à données variables à l'aide de FreeForm 2, ouvrez d'abord le document dans l'application tierce. Cette dernière propose des fonctionnalités FreeForm 2 qui vous permettent d'affecter une page donnée d'une maquette FreeForm à chaque page du document à données variables.

FreeForm 2 vous permet de spécifier les conditions qui déterminent les règles applicables à chacune des pages de la maquette. Ces règles, rédigées sous forme d'instructions si-alors dans chacune des pages de la maquette, vous permettent d'ignorer ou d'imprimer certaines pages de la maquette. Pour plus d'informations sur la création de conditions de page, reportez-vous à la documentation du logiciel tiers.

Pour plus d'informations sur la création d'une tâche à données variables ou sur l'impression de telles tâches à l'aide de FreeForm 2 et de logiciels d'impression de données variables tiers, reportez-vous à la documentation des logiciels tiers.

FreeForm 2 permet également de supprimer une maquette FreeForm donnée du disque dur de l'EX7750 une fois le traitement RIP de la tâche variable correspondante terminé et l'impression effectuée. Vous pouvez définir cette fonctionnalité dans une application tierce partie qui prend en charge la suppression des maquettes FreeForm. Pour plus d'informations sur la suppression de maquettes FreeForm, reportez-vous à la documentation du logiciel tiers.

Chapitre 6 : Gestion et suivi des tâches d'impression

Les logiciels utilisateur de l'EX7750 incluent divers outils qui vous permettent de suivre et de gérer les tâches d'impression. L'accès à certains de ces outils est contrôlé par l'administrateur du site, mais d'autres sont disponibles pour tous les utilisateurs.

- La Command WorkStation/Command WorkStation LE et Fiery Spooler permettent de visualiser et de contrôler le flux des tâches envoyées à l'EX7750. Si l'administrateur a créé des mots de passe Administrateur et Opérateur lors de la configuration, vous aurez besoin de connaître l'un des deux pour accéder à la plupart des fonctions de la Command WorkStation/Command WorkStation LE et de Fiery Spooler. Pour plus d'informations sur ces outils et sur les droits d'accès requis, reportez-vous au *Guide de gestion des tâches*.
- Les WebTools ne nécessitent aucun droit d'accès spécial. Si l'administrateur a activé les services Web lors de la configuration et vous a communiqué l'adresse IP de l'EX7750, vous pouvez utiliser ces outils.

Accès aux WebTools

Les WebTools sont des utilitaires résidant sur le disque dur de l'EX7750, mais auxquels on peut accéder par le réseau depuis diverses plates-formes. L'EX7750 possède une page d'accueil permettant aux utilisateurs distants de visualiser ses fonctions et de manipuler les tâches d'impression. Ce chapitre présente uniquement les WebTools Statut et WebLink accessibles via le menu WebTools.

Pour plus d'informations sur Fiery Spooler, reportez-vous au *Guide de gestion des tâches*. Pour plus d'informations sur le programme d'installation, reportez-vous au *Guide d'installation des logiciels utilisateur*. Pour plus d'informations sur WebSetup, reportez-vous au *Guide de configuration*. Pour plus d'informations sur WebDownloader, reportez-vous au [chapitre 4](#).

POUR ACCÉDER AUX WEBTOOLS**1. Démarrez le navigateur Internet.**

Pour plus d'informations les plates-formes et les navigateurs pris en charge, reportez-vous au *Guide d'installation des logiciels utilisateur*.

2. Saisissez l'adresse IP ou le nom DNS de l'EX7750.

Contactez votre administrateur ou l'opérateur afin d'obtenir ces informations.

3. Si une boîte de dialogue de connexion s'affiche, sélectionnez Invité et cliquez sur OK.

Cette boîte de dialogue ne s'affiche que si l'administrateur a défini un mot de passe. L'accès en tant qu'invité suffit pour utiliser Statut et WebLink, comme expliqué dans ce chapitre.

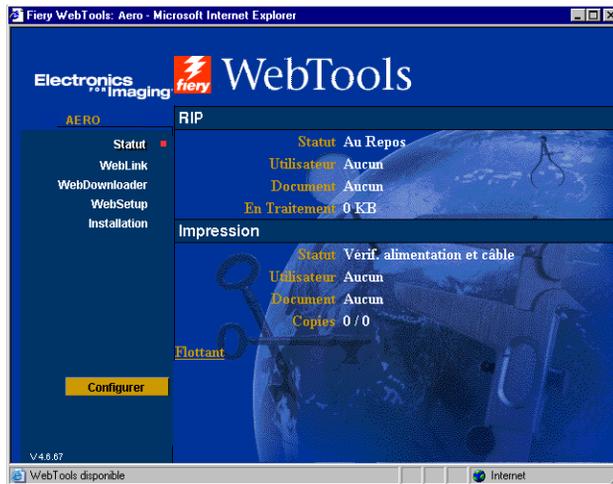
4. Lorsque la page d'accueil de l'EX7750 s'affiche, cliquez sur l'un des WebTools pour le sélectionner.

Placez le curseur sur l'un des boutons situés à gauche pour afficher les informations correspondantes.

Vérification du statut de l'EX7750 à l'aide de Status

Avec le WebTool Status, vous pouvez visualiser les tâches en cours de traitement et d'impression. Pour accéder à celui-ci, allez avec votre navigateur à la page d'accueil de l'EX7750 et cliquez sur le bouton Status. Les statuts actuels de traitement RIP et d'impression s'affichent dans la fenêtre du navigateur.

REMARQUE : Pour obtenir de meilleurs résultats, utilisez les WebTools avec la résolution recommandée. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Matériel et logiciels nécessaires », dans le *Guide de démarrage rapide*.



Pour ouvrir une nouvelle fenêtre et y afficher le statut, cliquez sur Flottant. Vous pouvez alors fermer les autres fenêtres du navigateur et conserver la fenêtre de statut pour continuer la vérification de l'EX7750. Tant que cette fenêtre reste ouverte, les informations sont constamment mises à jour.

Pour obtenir plus d'informations sur le statut des tâches, utilisez Fiery Spooler ou la Command WorkStation/Command WorkStation LE, comme cela est décrit dans le *Guide de gestion des tâches*.

Accès aux informations à l'aide de WebLink

Si votre connexion Internet est valide, le bouton WebLink de la page d'accueil de l'EX7750 offre un lien vers une autre page Web. L'administrateur du site peut définir la destination WebLink. Prenez connaissance des informations WebLink de l'EX7750.

Job Monitor

Job Monitor vous permet de suivre le statut des tâches envoyées à l'EX7750, ainsi que celui des consommables qui y sont utilisés. Il vous signale également toutes les erreurs gênant l'impression. Si vous utilisez plusieurs EX7750, vous pouvez en réaliser un contrôle simultané avec Job Monitor.

Pour accéder à Job Monitor, vous devez installer le pilote d'imprimante Windows pour l'EX7750, selon les instructions du *Guide d'installation des logiciels utilisateur*.

REMARQUE : Job Monitor n'est disponible que sous Windows.

Si vous choisissez Lancer au démarrage de Windows dans la boîte de dialogue Préférences Job Monitor, ce dernier est automatiquement lancé en arrière-plan au démarrage de Windows. Pour plus d'informations sur l'accès à la boîte de dialogue Préférences Job Monitor, reportez-vous au fichier d'aide de Job Monitor après avoir démarré cet utilitaire.

Si Job Monitor ne se lance pas automatiquement ou que vous l'avez quitté, suivez la procédure ci-après.

POUR LANCER JOB MONITOR MANUELLEMENT

1. **Sous Windows 2000, cliquez sur Démarrer, choisissez Paramètres, puis Imprimantes. Sous Windows XP, cliquez sur Démarrer et choisissez Imprimantes et télécopieurs.**
2. **Cliquez sur l'icône EX7750 avec le bouton droit de la souris et choisissez Propriétés.**
3. **Cliquez sur l'onglet Statut de l'imprimante, puis sur Démarrer Job Monitor.**

Vous pouvez également faire un double-clic sur le raccourci vers Job Monitor situé sur le bureau pour lancer cet utilitaire.

La fenêtre Job Monitor s'affiche alors et la connexion à l'EX7750 est établie. Si vous avez installé et configuré des pilotes d'imprimante pour plusieurs EX7750, Job Monitor établit automatiquement toutes les connexions nécessaires.

Dès que vous le lancez, son icône apparaît dans la barre des tâches Windows.

Pour plus d'informations sur Job Monitor, reportez-vous à l'aide de Job Monitor. Pour accéder à l'aide, cliquez sur Aide dans la barre des tâches.



Page Vierge.

Chapitre 7 : Utilisation des services e-mail Fiery

Les services e-mail Fiery vous permettent d'imprimer et de contrôler à distance l'EX7750 à l'aide de votre infrastructure courante de courrier électronique. Vous pouvez imprimer à des emplacements distants et ignorer les pare-feu. Les services e-mail Fiery vous permettent de soumettre des tâches à l'EX7750 sous forme de pièces jointes à un e-mail.

Avec les services e-mail Fiery, vous pouvez :

- Imprimer depuis un client e-mail
- Imprimer avec le Fiery E-Mail Port Monitor de l'EX7750

Fonctionnement des services e-mail Fiery

Pour utiliser les services e-mail, vous devez configurer les services e-mail Fiery en suivant les instructions du *Guide de configuration*.

Pour imprimer avec un client de courrier électronique, envoyez un fichier sous forme de pièce jointe dans un e-mail ; les services e-mail Fiery extraient le fichier et l'envoient à l'EX7750. La pièce jointe de l'e-mail doit être un fichier au format PS ou PDF.

Pour imprimer avec Fiery E-Mail Port Monitor, vous devez utiliser une imprimante connectée au Fiery E-Mail Port Monitor. Si ce service est configuré, votre tâche d'impression est envoyée par e-mail à l'EX7750 quand vous choisissez la commande Imprimer de n'importe quelle application. Pour plus d'informations sur la configuration de Fiery E-Mail Port Monitor, reportez-vous au *Guide d'installation des logiciels utilisateur*. L'EX7750 prend également en charge les carnets d'adresses internes. Les administrateurs peuvent extraire, ajouter, supprimer et effacer des adresses de ces carnets d'adresses, en envoyant des demandes par e-mail. Pour plus d'informations sur les carnets d'adresses, reportez-vous au *Guide de configuration*.

REMARQUE : Les services e-mail Fiery ne prennent pas en charge les extensions .vbs, .exe ou .bat.

Impression à l'aide d'un client e-mail

Vous pouvez soumettre des tâches d'impression à l'EX7750 sous la forme d'une pièce jointe dans votre application de courrier électronique. Lorsque vous envoyez un e-mail avec une pièce jointe, les services e-mail Fiery extraient le fichier et l'envoient à la queue d'impression de l'EX7750. Le format du fichier doit être pris en charge par l'EX7750.

Par défaut, n'importe qui peut imprimer depuis un client e-mail, à moins que le carnet d'adresses d'impression n'ait été configuré par l'administrateur. Si votre adresse e-mail ne se trouve pas dans le carnet d'adresses d'impression, vous ne pourrez pas envoyer de fichiers à l'EX7750 par e-mail. Pour plus d'informations sur les carnets d'adresses, reportez-vous au *Guide de configuration*.

REMARQUE : Les queues Direct et Attente ne sont pas prises en charge par la fonctionnalité de client e-mail.

REMARQUE : Les illustrations de la procédure ci-dessous utilisent l'application Microsoft Outlook.

POUR IMPRIMER À L'AIDE D'UN CLIENT E-MAIL

1. Ouvrez votre application de courrier électronique.
2. Saisissez l'adresse e-mail de l'EX7750 dans la ligne À...
3. Saisissez du texte dans la zone Objet ou laissez-la vide.
4. Joignez le fichier que vous voulez insérer au message.

Vous pouvez saisir du texte dans le corps du message, si vous le souhaitez. Ce texte sera également imprimé.

Contrôle des tâches

Cette fonctionnalité vous permet de gérer des tâches d'impression en transmettant des commandes à l'EX7750 via e-mail. Vous pouvez annuler une tâche, vérifier son statut et demander de l'aide. Dès que vous envoyez une commande, l'EX7750 répond par e-mail.

POUR GÉRER LES TÂCHES D'IMPRESSIION AVEC LE CONTRÔLE DES TÂCHES

1. **Dans votre application de courrier électronique, saisissez l'adresse e-mail de l'EX7750 dans la ligne À...**
2. **Entrez une des commandes de contrôle des tâches suivantes dans la ligne Objet.**

Pour vérifier le statut d'une tâche, saisissez #JobStatus<numéro de la tâche> dans la ligne Objet.

Vous recevrez une réponse e-mail à votre demande de statut. Vous ne pouvez demander le statut d'une tâche que si vous en êtes l'expéditeur ou si vous êtes administrateur.

Pour annuler une tâche, saisissez #CancelJob<numéro de la tâche> dans la ligne Objet.

Vous recevrez une réponse e-mail vous indiquant que la tâche a été annulée et qu'elle ne s'imprimera pas sur l'EX7750. Vous ne pouvez annuler une tâche que si vous en êtes l'expéditeur ou si vous êtes administrateur.

Pour demander de l'aide, saisissez #Help dans la ligne Objet.

Vous recevrez une réponse e-mail avec des liens vous permettant d'annuler des tâches, de vérifier leur statut, mais aussi de rechercher et de gérer les carnets d'adresses. Cliquez sur un de ces liens pour lancer une commande de contrôle des tâches.

Impression à l'aide d'E-Mail Port Monitor

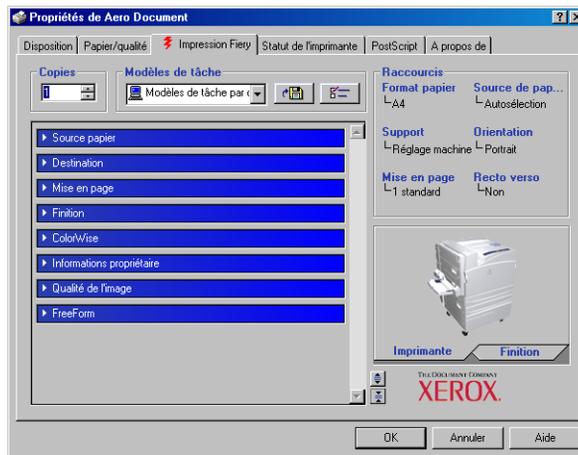
Si E-Mail Port Monitor est configuré, vous pouvez utiliser les services e-mail Fiery pour imprimer de la même manière qu'avec n'importe quelle autre méthode d'impression. Aucune étape supplémentaire n'est nécessaire.

REMARQUE : E-Mail Port Monitor n'est pris en charge que par Windows.

REMARQUE : La connexion Direct n'est pas prise en charge lors de l'impression avec E-Mail Port Monitor.

POUR IMPRIMER À L'AIDE DE FIERY E-MAIL PORT MONITOR

1. Choisissez Imprimer dans votre application.
2. Vérifiez que l'EX7750 est sélectionné en tant qu'imprimante et que Fierly E-Mail Port Monitor a été configuré pour l'EX7750.
3. Cliquez sur Propriétés.
4. Cliquez sur l'onglet Impression Fierly.



5. Sélectionnez les options d'impression, puis cliquez sur OK.

Votre tâche est envoyée à l'EX7750.

Pour définir les options dans le pilote d'imprimante, reportez-vous à la section « Définition des options et impression sous Windows », à la page 1-1.

REMARQUE : Si la taille de la pièce jointe est supérieure à la limite définie dans votre application, elle risque d'être coupée en plusieurs petits messages.

Page Vierge.

Annexe A : Options d'impression

Les options d'impression permettent d'utiliser les fonctions spéciales de l'imprimante et de l'EX7750. Elles peuvent être définies à plusieurs endroits : lors de la configuration de l'EX7750, à partir de l'application d'impression, de Fiery Downloader, de ColorWise Pro Tools, de la Command WorkStation/Command WorkStation LE ou de Fiery Spooler. Le tableau de cette annexe décrit brièvement chaque option, indique le paramètre par défaut et fournit des informations sur les conditions ou les contraintes à respecter.

Présentation du pilote d'imprimante et des fichiers de description d'imprimante

L'EX7750 reçoit des fichiers provenant des ordinateurs du réseau ; il les traite (les rippe) et les envoie à l'imprimante. Les ordinateurs Windows et Mac OS communiquent avec l'EX7750 via un pilote d'imprimante PostScript et un fichier de description d'imprimante PostScript (PPD). Les ordinateurs Windows peuvent également communiquer avec l'EX7750 via un pilote d'imprimante PCL (*Printer Control Language*) et des fichiers PDD (équivalent PCL des fichiers PPD). Ces deux pilotes vous permettent de bénéficier des fonctions spéciales de l'EX7750 depuis la boîte de dialogue Imprimer.

Un pilote d'imprimante gère, pour l'impression, les communications entre l'application logicielle et l'imprimante. Il interprète les instructions générées par l'application, les fusionne avec les options du PPD spécifique à l'imprimante que vous avez sélectionnées et traduit toutes ces informations en langage PostScript ou PCL, compris par l'imprimante. En d'autres termes, le pilote crée un fichier PostScript ou PCL basé sur votre fichier d'origine et sur les options définies à partir de la boîte de dialogue d'impression.

REMARQUE : Un pilote d'imprimante vous permet également de sélectionner les options d'impression de votre imprimante. Pour cela, le pilote doit être associé à un fichier PPD/PDD pour votre EX7750. Un fichier PPD/PDD contient des informations concernant les caractéristiques et les fonctionnalités d'un périphérique particulier, telles que les types de papier et les formats papier acceptés. Le pilote lit les informations du fichier PPD et les restitue sous forme d'options pouvant être sélectionnées dans la boîte de dialogue d'impression. Le fichier PPD/PDD de l'EX7750 comprend des

informations sur les fonctionnalités de l'imprimante et de l'EX7750. Pour plus d'informations sur les options d'impression spécifiques de l'EX7750, reportez-vous au tableau de la [page A-2](#).

Définition des options d'impression

- Pendant la configuration

Certains paramètres sont spécifiés par l'administrateur pendant la configuration. Renseignez-vous auprès de celui-ci ou de l'opérateur pour connaître les paramètres par défaut actuels du serveur.
- A partir des applications

Les pilotes d'imprimante Adobe PostScript vous permettent de spécifier les paramètres des tâches que vous imprimez. Pour plus d'informations sur leur spécification à partir des applications, reportez-vous aux [chapitres 1 et 2](#).
- A partir de Fiery Downloader

Quelques paramètres seulement, tels que le nombre de copies, l'étendue des pages à imprimer (pour les fichiers PDF uniquement) et la luminosité (pour les fichiers PostScript et EPS uniquement), peuvent être spécifiés lorsque l'on imprime des tâches à l'aide de Fiery Downloader. Pour modifier ces options dans Fiery Downloader, sélectionnez la tâche dans la liste Fichiers (à télécharger) et cliquez sur Options. Pour plus d'informations, reportez-vous au [chapitre 4](#).
- A partir de ColorWise Pro Tools

Vous pouvez définir les paramètres par défaut des options Profil de simulation CMJN, Méthode de simulation CMJN, Profil source RVB, Séparation RVB, Profil de sortie, Rendu des couleurs, Correspondance tons directs, Texte et graphiques en noir 100 % et Surimpression du noir. Pour plus d'informations sur l'utilisation de ColorWise Pro Tools, reportez-vous au [Guide de la couleur](#).

- Modifications à partir de la Command WorkStation/Command WorkStation LE et de Fiery Spooler

Pour modifier les paramètres d'une tâche à partir de la Command WorkStation/Command WorkStation LE, cliquez deux fois sur la tâche afin d'ouvrir la boîte de dialogue des propriétés. Pour les modifier à partir de Fiery Spooler, faites un double-clic sur la tâche pour afficher la boîte de dialogue Modifier les options d'impression. Pour plus d'informations, reportez-vous au *Guide de gestion des tâches*.

Priorité de modification des options d'impression

Les modifications ont la priorité suivante :

- Une sélection par le biais du pilote d'imprimante prend le pas sur une sélection effectuée lors de la configuration de l'EX7750 et dans ColorWise Pro Tools.
- Une sélection effectuée à partir de la Command WorkStation/Command WorkStation LE ou de Fiery Spooler prend le pas sur une sélection effectuée par le biais du pilote d'imprimante.

Paramètres par défaut

Dans le tableau suivant, les paramètres soulignés dans la colonne Options et paramètres sont les paramètres par défaut du pilote d'imprimante (fichier PPD). Par conséquent, si vous n'utilisez pas l'interface du pilote d'imprimante pour configurer une option, l'EX7750 imprime la tâche en utilisant le paramètre souligné.

En ce qui concerne les options pouvant être définies lors de la configuration à partir du panneau de commande, de la Command WorkStation/Command WorkStation LE, de WebSetup ou de ColorWise Pro Tools, si vous sélectionnez le paramètre Imprimante par défaut, l'EX7750 imprime la tâche en utilisant le paramètre spécifié lors de la configuration. Pour les options ne pouvant pas être définies lors de la configuration, l'EX7750 imprime la tâche avec un paramètre Imprimante par défaut prédéfini. Pour plus d'informations, reportez-vous à la colonne Conditions, contraintes et commentaires.



Pour connaître les paramètres par défaut définis lors de la configuration, imprimez une page de configuration à partir de la Command WorkStation/Command WorkStation LE ou du panneau de commande de l'EX7750.

Options et paramètres (paramètre par défaut souligné)	Description	Conditions, contraintes et commentaires
(Autre) Gamma <u>Imprimante par défaut</u> /1.0/1.2/1.4/ 1.6/1.8/2.0/2.2/2.4/2.6/2.8/3.0	Spécifiez une valeur source de gamma pour l'impression des objets, du texte et des images RVB.	Le paramètre Imprimante par défaut donne le même résultat que le paramètre 2.2. Pour activer cette option, vous devez choisir Autre pour l'option Profil Source RVB. Pour plus d'informations, reportez-vous au <i>Guide de la couleur</i> . Cette option n'est pas prise en charge en mode PCL.
(Autre) Luminophores <u>Imprimante par défaut</u> /Hitachi EBU/Hitachi-Ikegami/NTSC/ Radius Pivot/SMPT/Trinitron	Spécifiez une valeur source de luminophores pour l'impression des objets, du texte et des images RVB.	Le paramètre Imprimante par défaut donne le même résultat que le paramètre SMPTE. Pour activer cette option, vous devez choisir Autre pour l'option Profil Source RVB. Pour plus d'informations, reportez-vous au <i>Guide de la couleur</i> . Cette option n'est pas prise en charge en mode PCL.
(Autre) Point blanc <u>Imprimante par défaut</u> /5000 K (D50)/5500 K/6500 K (D65)/ 7500 K/9300 K	Spécifiez une valeur source de point blanc pour l'impression des objets, du texte et des images RVB.	Le paramètre Imprimante par défaut donne le même résultat que le paramètre 5000K. Pour activer cette option, vous devez choisir Autre pour l'option Profil Source RVB. Pour plus d'informations, reportez-vous au <i>Guide de la couleur</i> . Cette option n'est pas prise en charge en mode PCL.



Options et paramètres (paramètre par défaut souligné)	Description	Conditions, contraintes et commentaires
Activer surimpression <u>Imprimante par défaut</u>/Non/Oui	Lorsque vous imprimez des séparations à partir d'une application de mise en page prise en charge : Sélectionnez Oui pour combiner les séparations sur une même page. Sélectionnez Non pour les visualiser sous forme de quatre pages en noir et blanc distinctes, représentant chacune une couleur.	Si vous sélectionnez Imprimante par défaut, la tâche s'imprime selon les paramètres spécifiés lors de la configuration de l'EX7750. Cette option n'est pas prise en charge en mode d'impression PCL. Pour plus d'informations, reportez-vous au <i>Guide de la couleur</i> .
Alignement du bac <u>Imprimante par défaut</u>/ Activer/Désactiver	Spécifiez si vous voulez activer l'alignement du bac.	Si vous sélectionnez Activer, vous ne pouvez pas régler l'option Source de papier sur Autosélection au niveau de l'imprimante. Pour plus d'informations, reportez-vous au <i>Guide de gestion des tâches</i> . Cette option n'est pas prise en charge en mode PCL.
Assembler Non/<u>Oui</u>	Spécifiez le mode de sortie souhaité pour les documents de plusieurs pages et/ou en plusieurs exemplaires.	Pour plus d'informations, reportez-vous à la page A-18.
Bac de sortie <u>Bac de sortie supérieur</u>/Bac de sortie mod. de finition	Spécifiez le bac de sortie pour votre tâche.	
Comm. trames <u>Oui</u>/Non	Si cette option est désactivée, tous les objets de la page utilisent une trame basse fréquence. Si elle est activée, le texte utilise une trame haute fréquence, tandis que les graphiques et images utilisent une trame basse fréquence.	Cette option n'est pas prise en charge en mode PCL.



Options et paramètres (paramètre par défaut souligné)	Description	Conditions, contraintes et commentaires
Compensation du renflement <u>Non/Normal/Epais</u>	Utilisez cette option pour ajuster les images qui risquent d'être excentrées sur la page dans les brochures.	Un renflement peut se produire lorsque les brochures comportent un grand nombre de pages ou qu'elles sont imprimées sur un support épais. Pour plus d'informations, reportez-vous à la page A-18 . Cette option n'est pas prise en charge en mode PCL.
Copies <u>1-999</u>	Spécifiez le nombre de copies à imprimer pour la tâche.	Ne saisissez pas une valeur supérieure à 999.
Correspondance tons directs <u>Imprimante par défaut/Non/Oui</u>	Sélectionnez Non pour imprimer les couleurs PANTONE spécifiées dans votre tâche à l'aide du profil de simulation CMJN et de la méthode de simulation CMJN actuellement sélectionnés. Sélectionnez Oui pour activer la table de consultation PANTONE. L'EX7750 imprime les couleurs PANTONE spécifiées dans votre tâche en établissant une correspondance entre le mélange CMJN et la couleur équivalente de la bibliothèque PANTONE.	Si vous sélectionnez Imprimante par défaut, la tâche s'imprime selon les paramètres spécifiés lors de la configuration de l'EX7750. Sous Windows, choisissez le mode d'impression Couleur profess. pour accéder à cette option. Pour plus d'informations, reportez-vous au Guide de la couleur . Cette option n'est pas prise en charge en mode PCL.
Création de brochures <u>Non/Brochure standard/</u> <u>Reliure à droite/Parfaite/</u> <u>Impression double/</u> <u>Impression rapide</u>	Utilisez cette option pour agencer les pages de la tâche afin que celle-ci puisse être pliée ou coupée après l'impression.	L'unité recto verso doit être installée. Pour les brochures, le paramètre de l'option Format papier doit correspondre à celui de l'imprimante. Dans le cas contraire, l'impression de la brochure s'effectue au mauvais format. Cette option n'est pas prise en charge en mode PCL. Pour plus d'informations, reportez-vous à la page A-16 .



Options et paramètres (paramètre par défaut souligné)	Description	Conditions, contraintes et commentaires
Créer maquette <u>Non</u> /1-15	Pour créer une maquette FreeForm à partir de cette tâche, spécifiez le numéro à attribuer au fichier correspondant.	Pour plus d'informations, reportez-vous à la page 5-2 . La Command WorkStation/Command WorkStation LE vous permet de sélectionner jusqu'à 100 maquettes FreeForm. Cette option n'est pas prise en charge en mode PCL.
Détection du noir <u>Oui</u> /Non	Désactivez cette option si votre document comporte des pages de texte noir et un nombre important de pages couleur. Activez-la si vous devez imprimer un document principalement en noir et blanc.	CMJN, Couleur standard ou Couleur profess. doivent être sélectionnés pour le mode couleur ou le mode d'impression. Cette option n'est pas prise en charge en mode d'impression PCL.
Enregist. réimpression rapide <u>Non</u> /Oui/RIP seul	Spécifiez si les données en mode point doivent être enregistrées sur le disque dur après l'impression, pour pouvoir être réimprimées plus tard (sans nouveau traitement RIP).	Si cette option est activée, toutes les options d'impression restent associées aux données en mode point enregistrées, à chaque réimpression du document. Pour imprimer la tâche avec de nouveaux paramètres d'impression, vous devez supprimer les données en mode point et ripper de nouveau la tâche. Cette option n'est pas disponible dans le pilote d'imprimante PCL.
Format papier <u>Lettre US</u> /Lettre US-R/Légal US/ Tabloïd/Tabloïd Extra/Executive/ Statement/Statement-R/US Folio/ Enveloppe COM10/Enveloppe A7/A4/ A4-R/A3/SRA3/A5-R/A6/ISO B5/ B4 JIS/B5 JIS/B5-R JIS/ Enveloppe DL/Enveloppe C4/ Enveloppe C5/Enveloppe C6/ Enveloppe B5/Taille de page PostScript personnalisée	Spécifiez le format du papier à utiliser pour imprimer le document.	Le format papier par défaut affiché est Lettre US ou A4 (International) selon le pilote d'imprimante installé.



Options et paramètres (paramètre par défaut souligné)	Description	Conditions, contraintes et commentaires
Impression recto verso <u>Non</u> /Reliure sur le bord long/ Reliure sur le bord court	Sélectionnez Non pour une impression recto (une seule face). Sélectionnez Reliure sur le bord court pour imprimer en recto verso (sur les deux faces) en utilisant le même bord supérieur.Sélectionnez Reliure sur le bord long pour imprimer les pages recto verso tête-bêche.	L'unité recto verso doit être installée. Pour plus d'informations sur l'impression recto verso, reportez-vous à la page A-18 .
Impression sécurisée	Attribuez un mot de passe à la tâche pour une impression sécurisée. Votre tâche est placée en attente sur l'EX7750. Pour l'imprimer, saisissez le mot de passe sur le panneau de commande de l'EX7750.	Le champ de cette option est limité à 10 caractères. Cette option n'est pas disponible dans le pilote d'imprimante PCL.
Imprimer maquette <u>Imprimante par défaut</u> /Oui/Non	Lorsque vous créez une page de maquette à partir d'une application et que vous activez cette option, le fichier de maquette est imprimé. Si cette option est désactivée, le fichier de maquette ne s'imprime pas.	Si vous sélectionnez Imprimante par défaut, la tâche s'imprime selon les paramètres spécifiés lors de la configuration de l'EX7750. Il est possible de sélectionner cette option uniquement si vous avez activé l'option Créer maquette. Cette option n'est pas prise en charge en mode PCL.
Instructions	Saisissez les instructions concernant la tâche et destinées à l'opérateur.	
Intercalaire transparent <u>Non</u> /Intercalaire vierge	Sélectionnez Intercalaire vierge pour intercaler transparents et feuilles de papier ordinaire vierge.	
Intercalaire <u>Oui</u> /Non	Indiquez si un intercalaire doit être inséré entre les différents exemplaires d'une tâche.	



Options et paramètres (paramètre par défaut souligné)	Description	Conditions, contraintes et commentaires
Lissage de l'image <u>Imprimante par défaut/</u> <u>Automatique/Non/Oui/</u> Inférieur à 90 ppp/Inférieur à 150 ppp/Inférieur à 200 ppp/ Inférieur à 300 ppp	Activez ce paramètre pour réduire l'aspect granuleux lors de l'impression d'images à basse résolution.	Si vous sélectionnez Imprimante par défaut, la tâche s'imprime selon les paramètres spécifiés lors de la configuration de l'EX7750. Cette option ne prend effet que pour les images avec une résolution de 100 pixels par point (ppp) ou moins. Si vous créez un fichier EPS dans Adobe Photoshop, les paramètres spécifiés depuis cette application prennent effet. Cette option n'est pas prise en charge en mode PCL.
Luminosité 85 % Très clair/90 % Plus clair/ 95 % Clair/ <u>100 % Normal</u> /105 % Foncé/ 110 % Plus foncé/115 % Très foncé	Sélectionnez 85 % pour obtenir une image nettement plus claire, 115 % pour une image nettement plus sombre, ou l'une des valeurs intermédiaires.	Cette option n'est pas prise en charge en mode PCL.
Méthode de simulation CMJN <u>Imprimante par défaut/Rapide/</u> <u>Complète (GCR source)/Complète</u> <u>(GCR sortie)</u>	Sélectionnez Rapide pour appliquer des courbes de transfert à une seule dimension, afin d'ajuster la densité de sortie des différents canaux couleur. Sélectionnez Complète (GCR source) pour une simulation plus complète et précise en appliquant des transformations colorimétriques qui ajustent la teinte et la densité de sortie. Cette option produit une sortie dans laquelle la quantité de noir est identique à celle du document source. Sélectionnez Complète (GCR sortie) pour appliquer la même méthode de simulation que Complète (GCR source), mais la sortie produite contient une quantité de noir déterminée par le profil de sortie.	Si vous sélectionnez Imprimante par défaut, la tâche s'imprime selon les paramètres spécifiés lors de la configuration de l'EX7750. Sous Windows, choisissez le mode d'impression Couleur profess. pour accéder à cette option. Pour plus d'informations, reportez-vous au <i>Guide de la couleur</i> . Cette option n'est pas prise en charge en mode PCL.



Options et paramètres (paramètre par défaut souligné)	Description	Conditions, contraintes et commentaires
Mode brillant pour papier ordinaire <u>Non/Oui</u>	Indiquez si vous souhaitez obtenir un fini brillant lorsque vous imprimez sur du papier ordinaire.	
Mode copieur <u>Imprimante par défaut/</u> Photographique/Graphique	Les différents modes disponibles sont destinés à des types de fichiers spécifiques, pour lesquels ils donnent des résultats optimaux. Choisissez le mode qui convient le mieux à la tâche prévue : Photographique convient mieux si le fichier est une photographie. Graphique convient mieux pour du texte ou des données comportant des lignes fines.	Cette option n'est pas disponible dans le pilote d'imprimante PCL.
Mode couleur <u>CMJN/Niveaux de gris</u> (à partir du pilote Mac OS) ou Mode d'impression <u>Couleur standard/Couleur profess./</u> Niveaux de gris (à partir des pilotes Windows) ou <u>Imprimante par défaut/CMJN/</u> Niveaux de gris (pilote PCL)	Spécifiez le mode couleur pour la tâche d'impression en cours. Sélectionnez CMJN, Couleur standard ou Couleur profess. pour un document en quadrichromie. Sélectionnez Niveaux de gris pour un document en niveaux de gris ou en noir et blanc.	Les options varient suivant le pilote que vous utilisez. Sous Windows, vous devez choisir Couleur profess. afin de définir les autres options de couleur, telles que Texte et graphiques en noir 100 %. L'option Couleur profess. n'est pas prise en charge sous Windows en mode PCL. Si vous sélectionnez Imprimante par défaut, la tâche s'imprime selon les paramètres spécifiés lors de la configuration de l'EX7750.
Mode d'agrafage <u>Imprimante par défaut/Non/</u> Avant/Arrière/2 agrafes	Indiquez si la tâche doit être agrafée et à quel endroit.	
Mot de passe groupe	Si les groupes d'impression sont activés, l'administrateur de l'EX7750 a réparti les utilisateurs dans des groupes d'impression et a attribué des mots de passe à chaque groupe. Saisissez le mot de passe groupe approprié pour la tâche d'impression.	



Options et paramètres (paramètre par défaut souligné)	Description	Conditions, contraintes et commentaires
Nom du groupe	Si les groupes d'impression sont activés, l'administrateur de l'EX7750 a réparti les utilisateurs dans des groupes d'impression et a attribué des mots de passe à chaque groupe. Saisissez le nom de groupe approprié pour la tâche d'impression.	
Notes	Saisissez des informations relatives à la tâche.	Le champ Notes est limité à 32 caractères.
Optimiser PowerPoint <u>Imprimante par défaut</u>/Non/Oui	Activez cette option lorsque vous imprimez des fichiers PowerPoint sur l'EX7750.	L'activation de cette option peut réduire le temps de traitement des tâches d'impression PowerPoint. Le paramètre Imprimante par défaut donne le même résultat que le paramètre Non. Lorsque vous utilisez cette option, vous devez désactiver toutes les autres options d'impression FreeForm. Cette option n'est pas disponible dans le pilote d'imprimante PCL.
Orientation <u>Portrait</u>/Paysage	Spécifiez l'orientation du document. Sélectionnez Paysage pour faire pivoter les pages d'une tâche en paysage de 180 degrés.	
Profil de simulation CMJN <u>Imprimante par défaut</u>/SWOP-Coated/ DIC/Euroscale/Simulation 1/ Simulation 2/Simulation 3/ Simulation 4/Simulation 5/ Simulation 6/Simulation 7/ Simulation 8/Simulation 9/ Simulation 10/Aucun/ Conforme à la copie	Sélectionnez la cible de simulation à appliquer à la tâche d'impression en cours.	Si vous sélectionnez Imprimante par défaut, la tâche s'imprime selon les paramètres spécifiés lors de la configuration de l'EX7750. Sous Windows, choisissez le mode d'impression Couleur profess. pour accéder à cette option. Pour plus d'informations, reportez-vous au <i>Guide de la couleur</i> . Cette option n'est pas prise en charge en mode PCL.



Options et paramètres (paramètre par défaut souligné)	Description	Conditions, contraintes et commentaires
Profil de sortie <u>Utiliser profil svr par défaut</u> <u>(Imprimante par défaut)/Utiliser</u> <u>profil du support/</u> Sortie -1/Sortie -2/Sortie -3/ Sortie -4/Sortie -5/Sortie -6/ Sortie -7/Sortie -8/Sortie -9/ Sortie -10	Indiquez le profil de sortie à utiliser pour la tâche d'impression en cours. Sélectionnez Utiliser profil du support pour les tâches sur supports mixtes.	Si vous sélectionnez Utiliser profil svr par défaut ou Imprimante par défaut, la tâche s'imprime selon les paramètres spécifiés lors de la configuration de ColorWise Pro Tools. Sous Windows, choisissez le mode d'impression Couleur profess. pour accéder à cette option. Pour plus d'informations, reportez-vous au <i>Guide de la couleur</i> . Cette option n'est pas prise en charge en mode PCL.
Profil source RVB <u>Imprimante par défaut/EFIRGB/</u> <u>sRVB (PC)/Norme Apple/Autre/</u> Source 1/Source 2/Source 3/Source 4/ Source 5/Source-6/Source-7/Source-8/ Source-9/Source -10/Aucun	Spécifiez une définition d'espace couleur source pour l'impression des images, des objets et du texte RVB.	Si vous sélectionnez Imprimante par défaut, la tâche s'imprime selon les paramètres spécifiés lors de la configuration de l'EX7750. Sous Windows, choisissez le mode d'impression Couleur profess. pour accéder à cette option. Pour plus d'informations, reportez-vous au <i>Guide de la couleur</i> . Cette option n'est pas prise en charge en mode PCL.
Rendu des couleurs <u>Imprimante par défaut/</u> <u>Photographique/Présentation/</u> <u>Colorimétrique relatif/</u> <u>Colorimétrique absolu</u>	Spécifiez un dictionnaire de rendu des couleurs (CRD) par défaut, à utiliser pour l'impression des objets, du texte et des images RVB.	Si vous sélectionnez Imprimante par défaut, la tâche s'imprime selon les paramètres spécifiés lors de la configuration de l'EX7750. Sous Windows, choisissez le mode d'impression Couleur profess. pour accéder à cette option. Pour plus d'informations, reportez-vous au <i>Guide de la couleur</i> .



Options et paramètres (paramètre par défaut souligné)	Description	Conditions, contraintes et commentaires
Rotation 180 <u>Oui/Non</u>	Indiquez si vous souhaitez qu'une rotation de 180° soit appliquée aux pages de la tâche.	Selon l'application utilisée, il est possible que l'orientation d'une tâche au format paysage soit incorrecte. Dans ce cas, de même que si l'agrafage demandé (autre que Aucun) ne s'effectue pas au bon endroit, sélectionnez Oui.
Séparation RVB <u>Imprimante par défaut/</u> <u>Sortie/Simulation</u>	Sélectionnez Sortie pour les tâches RVB dont l'impression se fait sur le périphérique de sortie final. Sélectionnez Simulation pour les tâches RVB pour lesquelles vous souhaitez simuler un périphérique de sortie autre que celui sur lequel vous imprimez.	Si vous sélectionnez Imprimante par défaut, la tâche s'imprime selon les paramètres spécifiés lors de la configuration de l'EX7750. Sous Windows, choisissez le mode d'impression Couleur profess. pour accéder à cette option. Cette option n'est pas prise en charge en mode PCL.
Source de papier <u>Autosélection/Magasin 1</u> (multisupport)/Magasin 2/ Magasin 3/Magasin 4/ Magasin 4 (MGC)/Magasin 5/ Magasin 5 (MGC)	Spécifiez la source à utiliser pour imprimer la tâche. REMARQUE : Spécifiez la source papier au niveau de cette option d'impression plutôt que dans l'application à partir de laquelle vous imprimez.	Si vous choisissez Autosélection, le bac contenant le papier du format spécifié pour la tâche est automatiquement sélectionné.
Source intercalaires <u>Autosélection/Magasin 1</u> (multisupport)/Magasin 2/ Magasin 3/Magasin 4/ Magasin 4 (MGC)/Magasin 5/ Magasin 5 (MGC)	Spécifiez la source à utiliser pour les intercalaires.	



Options et paramètres (paramètre par défaut souligné)	Description	Conditions, contraintes et commentaires
Support <u>Réglage machine</u> /Papier ordinaire/ Papier ordinaire lourd/ Transparent/Carte fine/ Carte épaisse/Enveloppe/ Etiquettes/Papier à en-tête/ Papier photo	Spécifiez le type de support à utiliser pour imprimer toute la tâche.	
Supports mixtes <u>Aucun</u> /(Définir...)	Cliquez sur Définir pour spécifier les types de papier à utiliser pour certaines pages.	Pour plus d'informations, reportez-vous à la page A-19 . Cette option n'est pas prise en charge en mode PCL.
Suppr. arrière-plan blanc dans PPT <u>Non</u> /Oui	Activez cette option lorsque vous utilisez PowerPoint pour créer des données variables à employer avec FreeForm.	Cette option est également disponible à partir de la Command WorkStation/Command WorkStation LE et de Fiery Spooler. Cette option n'est pas prise en charge en mode PCL.
Surimpression du noir <u>Imprimante par défaut</u> /Non/ Texte/Texte/Graphiques	Sélectionnez Non pour imprimer le texte et les graphiques noirs avec élimination du fond. Sélectionnez Texte pour imprimer le texte noir en surimpression. Sélectionnez Texte/Graphiques pour imprimer du texte et des graphiques en surimpression.	Si vous sélectionnez Imprimante par défaut, la tâche s'imprime selon les paramètres spécifiés lors de la configuration de l'EX7750. Sous Windows, choisissez le mode d'impression Couleur profess. pour accéder à cette option. Si cette option est définie sur Texte ou Texte/Graphiques, l'option Activer surimpression doit être désactivée. La sélection de Texte ou Texte/Graphiques pour cette option active automatiquement l'option Texte et graphiques en noir 100 %. Pour plus d'informations, reportez-vous au Guide de la couleur . Cette option n'est pas prise en charge en mode d'impression PCL.



Options et paramètres (paramètre par défaut souligné)	Description	Conditions, contraintes et commentaires
<u>Texte et graphiques en noir 100 % Imprimante par défaut/Non/Oui</u>	Sélectionnez Non pour imprimer le texte et les graphiques noirs sous forme de noir quadri utilisant les toners cyan, magenta, jaune et noir, ainsi que pour un rendu PostScript normal. Sélectionnez Oui pour imprimer le texte et les graphiques noirs en noir monochrome, en utilisant uniquement du toner noir.	Si vous sélectionnez Imprimante par défaut, la tâche s'imprime selon les paramètres spécifiés lors de la configuration de l'EX7750. Sous Windows, choisissez le mode d'impression Couleur profess. pour accéder à cette option. Elle est automatiquement activée si Oui a été sélectionné pour l'option Surimpression du noir. Pour plus d'informations, reportez-vous au <i>Guide de la couleur</i> . Cette option n'est pas prise en charge en mode PCL.
<u>Trapping auto Imprimante par défaut/ Oui/Non</u>	Spécifiez si la tâche doit automatiquement appliquer le trapping au texte et aux graphiques, quelle que soit l'application d'origine.	Si vous sélectionnez Imprimante par défaut, la tâche s'imprime selon les paramètres spécifiés lors de la configuration de l'EX7750. Cette option n'est pas prise en charge en mode PCL.
<u>Utiliser maquette Non/1-15</u>	Pour les tâches d'impression à données variables, spécifiez un numéro de maquette FreeForm à utiliser.	Pour plus d'informations, reportez-vous à la page 5-2 . La Command WorkStation/Command WorkStation LE vous permet de sélectionner jusqu'à 100 maquettes FreeForm. Cette option n'est pas prise en charge en mode PCL.

Informations complémentaires sur les options d'impression

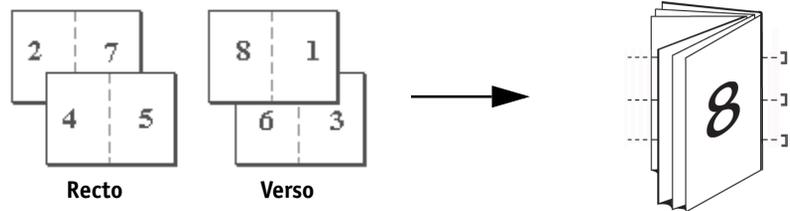
Les sections suivantes vous fournissent davantage d'informations sur les options d'impression. Reportez-vous au tableau précédent pour vérifier les paramètres, conditions et contraintes régissant ces options.

Création de brochures

Utilisez cette option pour agencer les pages de la tâche d'impression afin que celle-ci puisse être pliée ou coupée après l'impression.

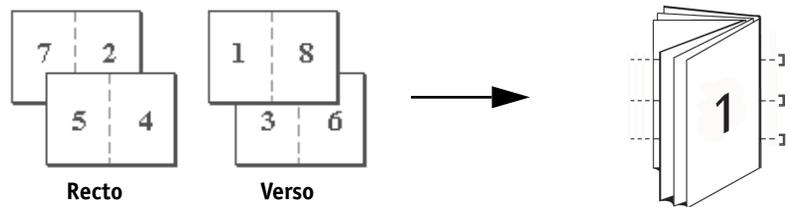
Non — La tâche est imprimée sans imposition.

Brochure standard — Sélectionnez ce paramètre pour imprimer des documents complets qui seront pliés et empilés en brochure.



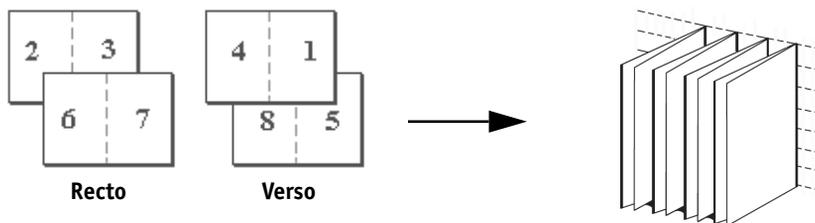
Vous pouvez également ajuster le décalage d'image susceptible de se produire lors de l'impression de brochures, à l'aide de l'option Compensation du renflement. Pour plus d'informations, reportez-vous à la [page A-18](#).

Reliure à droite — Sélectionnez ce paramètre pour imprimer des documents complets qui seront pliés et empilés en brochure. La brochure s'ouvre de gauche à droite.



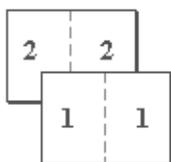
Comme pour le paramètre Brochure standard, vous pouvez également ajuster le décalage d'image susceptible de se produire lors de l'impression de brochures reliées à droite, à l'aide de l'option Compensation du renflement. Pour plus d'informations, reportez-vous à la [page A-18](#).

Parfaite — Sélectionnez ce paramètre pour imprimer des pages distinctes pliées qui seront empilées en brochure.



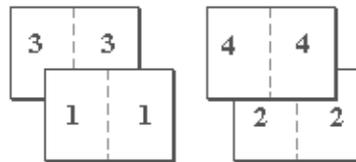
Impression double — Sélectionnez ce paramètre pour imprimer une tâche de manière que les données de la première page soient dupliquées sur la première feuille. La page suivante comportera une duplication des données de la deuxième page et ainsi de suite.

Recto



Recto

Recto verso

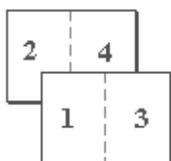


Recto

Verso

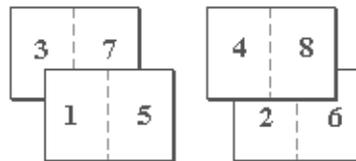
Impression rapide — Sélectionnez ce paramètre pour accélérer l'impression de la tâche : les feuilles sont empilées et coupées le long du pli central, la tâche étant numérotée dans l'ordre et séparée en deux piles.

Recto



Recto

Recto verso



Recto

Verso

Assembler

Utilisez cette option pour spécifier les options de tri.

Non — Les copies de la tâche sont déposées dans la case supérieure, sans être triées.

Oui — Les copies de la tâche sont assemblées et déposées dans la case supérieure.

Compensation du renflement

Utilisez cette option pour ajuster les images qui risquent d'être excentrées sur la page dans les brochures. Un renflement peut se produire lorsque les brochures comportent un grand nombre de pages ou qu'elles sont imprimées sur un support épais.

REMARQUE : Pour utiliser cette option, vous devez sélectionner, dans l'option Création de brochures, le paramètre Brochure standard ou Reliure à droite et sélectionner Reliure sur le bord court pour l'option Recto verso.

Recto verso

Toutes les fonctions d'impression recto verso sont disponibles uniquement avec le type de support papier ordinaire (normal).

POUR IMPRIMER EN RECTO VERSO

1. **Choisissez Imprimer dans votre application et localisez l'option d'impression recto verso.**

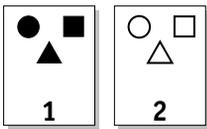
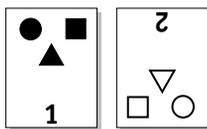
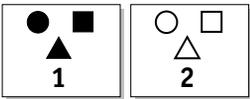
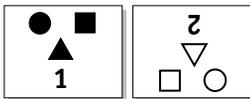
L'emplacement des options d'impression de l'EX7750 varie en fonction du pilote d'imprimante utilisé.

2. **Sélectionnez l'un des paramètres recto verso.**

Reliure sur le bord court — Pour imprimer le haut de l'image de la face 1 sur le même bord que le haut de l'image de la face 2.

Reliure sur le bord long — Pour imprimer le haut de l'image de la face 1 sur le bord opposé au haut de l'image de la face 2.

Le tableau ci-dessous illustre les paramètres recto verso en fonction de la sortie imprimée :

	Reliure sur le bord court	Reliure sur le bord long
Portrait		
Paysage		

Supports mixtes

La fonction Support mixte vous permet d'imprimer une série de pages sur des supports différents. Sélectionnez-la lorsque vous imprimez la tâche avec le pilote d'imprimante de l'EX7750 pour Windows. Par exemple, vous pouvez utiliser cette option pour spécifier un autre type de papier pour la couverture, ajouter des pages vierges ou encore spécifier des pages recto verso dans une tâche d'impression depuis le pilote d'imprimante.

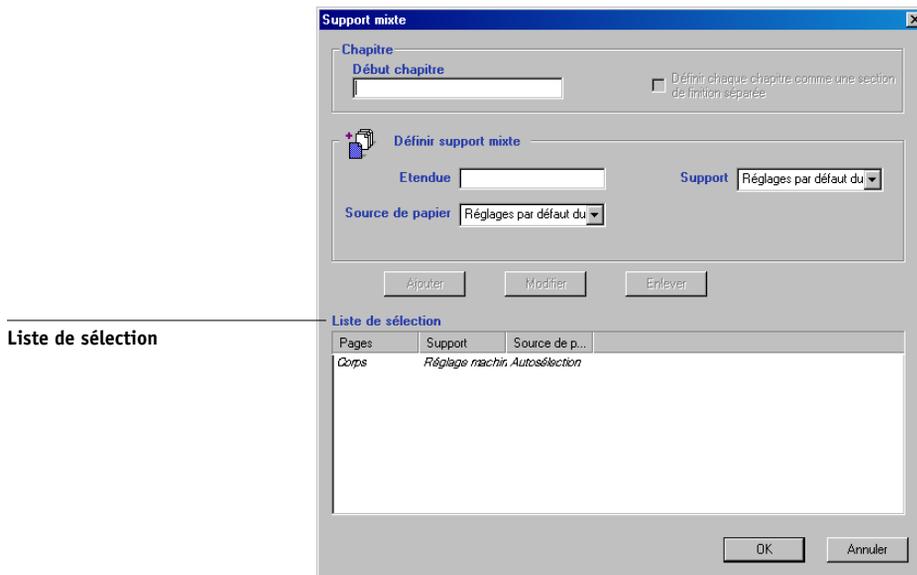
Cette méthode est décrite ci-dessous.

REMARQUE : L'option Supports mixtes n'est pas disponible avec le pilote Mac OS.

POUR IMPRIMER SOUS WINDOWS AVEC DES SUPPORTS MIXTES

1. Choisissez Imprimer dans votre application et cliquez sur Propriétés.
2. Cliquez sur l'onglet Impression Fiery.
3. Cliquez sur la barre d'options d'impression Source papier puis cliquez sur Définir.

La boîte de dialogue des supports mixtes s'affiche.



4. Pour chaque série de pages, entrez les numéros de pages et spécifiez les options de la série.

Vous pouvez choisir les spécifications dans les options suivantes :

Début chapitre — Si cette série de pages correspond à un début de chapitre, entrez le numéro de page de départ dans le champ Début chapitre. Si nécessaire, une page blanche est insérée avant cette page pour faire en sorte que le chapitre commence sur une page de droite.

Etendue — Entrez un numéro de page ou les numéros d'une série de pages. Utilisez un tiret pour définir une série de pages qui se suivent. Par exemple, 1-3 imprime les trois premières pages d'un type de papier donné. Si différentes séries de pages utilisent le même type de papier, vous pouvez les combiner en les séparant par des virgules, par exemple, 4-5, 9-10.

REMARQUE : Vous ne pouvez pas combiner une page seule avec des séries de pages.

Support — Sélectionnez le type de support.

Avant de lancer l'impression, assurez-vous que le type de support spécifié a bien été chargé au niveau de la source de papier indiquée.

Source de papier — Sélectionnez une source de papier dans la liste des sources de papier prises en charge.

REMARQUE : Si aucune option n'est spécifiée pour les pages comprises entre les pages ou les séries spécifiées dans la liste de sélection, ces pages sont imprimées avec les spécifications générales (« Corps »). Ces spécifications correspondent aux options d'impression de tous les documents, actuellement sélectionnées dans le pilote.

5. Cliquez sur Ajouter.

Vos spécifications apparaissent dans la liste de sélection.

6. Répétez les étapes 4 et 5 pour chaque page ou série que vous voulez imprimer avec les options Support mixte.

Vous pouvez modifier l'ordre des tâches d'impression en cliquant sur la ligne correspondant à la page ou à la série dans la liste de sélection.

POUR MODIFIER DES PARAMÈTRES DE SUPPORTS MIXTES

- 1. Choisissez Imprimer dans votre application et cliquez sur Propriétés.**
- 2. Cliquez sur l'onglet Impression Fiery.**
- 3. Cliquez sur la barre d'options d'impression Source papier puis cliquez sur Définir.**
La boîte de dialogue des supports mixtes s'affiche.
- 4. Sélectionnez un élément à modifier dans la liste de sélection.**
- 5. Spécifiez les nouveaux paramètres, tels qu'ils sont décrits à la [page A-20](#).**
- 6. Cliquez sur Modifier.**
- 7. Cliquez sur OK.**



POUR SUPPRIMER DES PARAMÈTRES DE SUPPORTS MIXTES

1. Choisissez Imprimer dans votre application et cliquez sur Propriétés.
2. Cliquez sur l'onglet Impression Fiery.
3. Cliquez sur la barre d'options d'impression Source papier puis cliquez sur Définir.
La boîte de dialogue des supports mixtes s'affiche.
4. Sélectionnez un élément à modifier dans la liste de sélection.
5. Cliquez sur Supprimer.
6. Cliquez sur OK.

Annexe B : Liste des polices

Cette annexe présente une liste des polices imprimante fournies avec l'EX7750.

Polices imprimante PostScript

Vous trouverez ci-dessous une liste des 136 polices imprimante PostScript intégrées et des 81 polices PCL fournies avec l'EX7750. De plus, deux polices Adobe Multiple Master sont fournies pour les substitutions de polices dans les fichiers PDF.

REMARQUE : Pour les ordinateurs Mac OS, installez les polices écran correspondantes à partir du CD Logiciels Utilisateur. Pour plus d'informations, reportez-vous au *Guide d'installation des logiciels utilisateur*.

Polices Adobe Type 1

L'EX7750 comprend 126 polices Adobe Type 1 :

- La colonne Mac OS donne le nom tel qu'il apparaît dans le menu des polices sur un ordinateur Mac OS. Par exemple, pour utiliser Bodoni-Bold, choisissez Bodoni Bold dans le menu des polices.
- La colonne Windows donne le nom qui apparaît dans le menu des polices sur un ordinateur Windows. Le style correspond au style qui doit être sélectionné dans l'application pour accéder à la police PostScript désirée. Par exemple, pour utiliser Bodoni-Bold, choisissez Bodoni dans le menu des polices et Bold (ou gras) dans le menu Style.

Nom PostScript	Nom dans le menu Mac OS	Nom dans le menu Windows, style
AlbertusMT-Light	Albertus MT Lt	Albertus MT Lt
AlbertusMT	Albertus MT	Albertus MT
AlbertusMT-Italic	Albertus MT It	Albertus MT, Italic
AntiqueOlive-Roman	Antique Olive Roman	Antique Olive Roman
AntiqueOlive-Bold	Antique Olive Bold	Antique Olive Roman, Bold
AntiqueOlive-Italic	Antique Olive Italic	Antique Olive Roman, Italic
AntiqueOlive-Compact	Antique Olive Compact	Antique Olive Compact
Arial-BoldItalicMT	Arial Bold Italic	Arial, Bold Italic

B

B-2 Liste des polices

Nom PostScript	Nom dans le menu Mac OS	Nom dans le menu Windows, style
Arial-BoldMT	Arial Bold	Arial, Bold
Arial-ItalicMT	Arial Italic	Arial, Italic
ArialMT	Arial	Arial
AvantGarde-Book	Avant Garde	AvantGarde
AvantGarde-Demi	Avant Garde Demi	AvantGarde, Bold
AvantGarde-BookOblique	Avant Garde BookOblique	AvantGarde, Italic
AvantGarde-DemiOblique	Avant Garde DemiOblique	AvantGarde, Bold Italic
Bodoni	Bodoni	Bodoni
Bodoni-Bold	Bodoni Bold	Bodoni, Bold
Bodoni-Italic	Bodoni Italic	Bodoni, Italic
Bodoni-BoldItalic	Bodoni BoldItalic	Bodoni, Bold Italic
Bodoni-Poster	Bodoni Poster	Bodoni Poster
Bodoni-PosterCompressed	Bodoni PosterCompressed	Bodoni PosterCompressed
Bookman-Light	Bookman	Bookman
Bookman-Demi	Bookman Demi	Bookman, Bold
Bookman-LightItalic	Bookman LightItalic	Bookman, Italic
Bookman-DemiItalic	Bookman DemiItalic	Bookman, Bold Italic
Carta	Carta	Carta
Clarendon-Light	Clarendon Light	Clarendon Light
Clarendon	Clarendon	Clarendon
Clarendon-Bold	Clarendon Bold	Clarendon, Bold
CooperBlack	Cooper Black	Cooper Black
CooperBlack-Italic	Cooper Black Italic	Cooper Black, Italic
Copperplate-ThirtyThreeBC	Copperplate33bc	Copperplate33bc
Copperplate-ThirtyTwoBC	Copperplate32bc	Copperplate32bc
Coronet	Coronet	Coronet
Courier	Courier	Courier
Courier-Bold	Courier Bold	Courier, Bold
Courier-Oblique	Courier Oblique	Courier, Italic
Courier-BoldOblique	Courier BoldOblique	Courier, Bold Italic
Eurostile	Eurostile	Eurostile

Nom PostScript	Nom dans le menu Mac OS	Nom dans le menu Windows, style
Eurostile-Bold	Eurostile Bold	Eurostile Bold
Eurostile-ExtendedTwo	Eurostile ExtendedTwo	Eurostile ExtendedTwo
Eurostile-BoldExtendedTwo	Eurostile BoldExtendedTwo	Eurostile ExtendedTwo, Bold
GillSans	GillSans	GillSans
GillSans-Bold	GillSans Bold	GillSans, Bold
GillSans-Italic	GillSans Italic	GillSans, Italic
GillSans-BoldItalic	GillSans BoldItalic	GillSans, Bold Italic
GillSans-Light	GillSans Light	GillSans Light
GillSans-LightItalic	GillSans LightItalic	GillSans Light, Italic
GillSans-Condensed	GillSans Condensed	GillSans Condensed
GillSans-BoldCondensed	GillSans BoldCondensed	GillSans Condensed, Bold
GillSans-ExtraBold	GillSans ExtraBold	GillSans ExtraBold
Goudy	Goudy	Goudy
Goudy-Bold	Goudy Bold	Goudy, Bold
Goudy-Italic	Goudy Italic	Goudy, Italic
Goudy-BoldItalic	Goudy BoldItalic	Goudy, Bold Italic
Goudy-ExtraBold	Goudy ExtraBold	Goudy ExtraBold
Helvetica	Helvetica	Helvetica
Helvetica-Bold	Helvetica Bold	Helvetica, Bold
Helvetica-Oblique	Helvetica Oblique	Helvetica, Italic
Helvetica-BoldOblique	Helvetica BoldOblique	Helvetica, Bold Italic
Helvetica-Narrow	Helvetica Narrow	Helvetica-Narrow
Helvetica-Narrow-Bold	Helvetica Narrow Bold	Helvetica-Narrow, Bold
Helvetica-Narrow-Oblique	Helvetica Narrow Oblique	Helvetica-Narrow, Italic
Helvetica-Narrow-BoldOblique	Helvetica Narrow BoldObl	Helvetica-Narrow, Bold Italic
Helvetica-Condensed	Helvetica Condensed	Helvetica Condensed
Helvetica-Condensed-Bold	Helvetica CondensedBold	Helvetica Condensed, Bold
Helvetica-Condensed-Oblique	Helvetica CondensedOblique	Helvetica Condensed, Italic

Nom PostScript	Nom dans le menu Mac OS	Nom dans le menu Windows, style
Helvetica-Condensed-BoldObl	Helvetica CondensedBoldObl	Helvetica Condensed, Bold Italic
HoeferText-Ornaments	Hoefer Text Ornaments	Hoefer Text Ornaments
JoannaMT	Joanna MT	Joanna MT
JoannaMT-Bold	Joanna MT Bd	Joanna MT, Bold
JoannaMT-Italic	Joanna MT It	Joanna MT, Italic
JoannaMT-BoldItalic	Joanna MT Bd It	Joanna MT, Bold Italic
LetterGothic	Letter Gothic	Letter Gothic
LetterGothic-Bold	Letter Gothic Bold	Letter Gothic, Bold
LetterGothic-Slanted	Letter Gothic Slanted	Letter Gothic, Italic
LetterGothic-BoldSlanted	Letter Gothic BoldSlanted	Letter Gothic, Bold Italic
LubalinGraph-Book	Lubalin Graph	LubalinGraph
LubalinGraph-Demi	Lubalin Graph Demi	LubalinGraph, Bold
LubalinGraph-BookOblique	Lubalin Graph BookOblique	LubalinGraph, Italic
LubalinGraph-DemiOblique	Lubalin Graph DemiOblique	LubalinGraph, Bold Italic
Marigold	Marigold	Marigold
MonaLisa-Recut	Mona Lisa Recut	Mona Lisa Recut
NewCenturySchlbk-Roman	New Century Schlbk	NewCenturySchlbk
NewCenturySchlbk-Bold	New Century Schlbk Bold	NewCenturySchlbk, Bold
NewCenturySchlbk-Italic	New Century Schlbk Italic	NewCenturySchlbk, Italic
NewCenturySchlbk-BoldItalic	New Century Schlbk BoldIt	NewCenturySchlbk, Bold Italic
Optima	Optima	Optima
Optima-Bold	Optima, Bold	Optima, Bold
Optima-Italic	Optima Italic	Optima, Italic
Optima-BoldItalic	Optima BoldItalic	Optima, Bold Italic
Oxford	Oxford	Oxford
Palatino-Roman	Palatino	Palatino
Palatino-Bold	Palatino Bold	Palatino, Bold
Palatino-Italic	Palatino Italic	Palatino, Italic
Palatino-BoldItalic	Palatino BoldItalic	Palatino, Bold Italic

Nom PostScript	Nom dans le menu Mac OS	Nom dans le menu Windows, style
StempelGaramond-Roman	StempelGaramond Roman	StempelGaramond Roman
StempelGaramond-Bold	StempelGaramond Bold	StempelGaramond Roman, Bold
StempelGaramond-Italic	StempelGaramond Italic	StempelGaramond Roman, Italic
StempelGaramond-BoldItalic	StempelGaramond BoldItalic	StempelGaramond Roman, Bold Italic
Symbol	Symbol	Symbol
Tekton	Tekton	Tekton
Times-Roman	Times	Times
Times-Bold	Times Bold	Times, Bold
Times-Italic	Times Italic	Times, Italic
Times-BoldItalic	Times BoldItalic	Times, Bold Italic
TimesNewRomanPS-BoldMT	Times New Roman Bold	Times New Roman, Bold
TimesNewRomanPS-BoldItalicMT	Times New Roman Bold Italic	Times New Roman, Bold Italic
TimesNewRomanPS-ItalicMT	Times New Roman, Italic	Times New Roman, Italic
TimesNewRomanPSMT	Times New Roman	Times New Roman
Univers-Extended	Univers Extended	Univers Extended
Univers-BoldExt	Univers BoldExt	Univers Extended, Bold
Univers-ExtendedObl	Univers ExtendedObl	Univers Extended, Italic
Univers-BoldExtObl	Univers BoldExtObl	Univers Extended, Bold Italic
Univers-Light	Univers 45 Light	Univers 45 Light
Univers-Bold	Univers 65 Bold	Univers 45 Light, Bold
Univers-LightOblique	Univers 45 LightOblique	Univers 45 Light, Italic
Univers-BoldOblique	Univers 65 BoldOblique	Univers 45 Light, Bold Italic
Univers	Univers 55	Univers 55
Univers-Oblique	Univers 55 Oblique	Univers 55, Italic
Univers-CondensedBold	Univers 67 CondensedBold	Univers 47 CondensedLight, Bold

Nom PostScript	Nom dans le menu Mac OS	Nom dans le menu Windows, style
Univers-CondensedBoldOblique	Univers 67 CondensedBoldObl	Univers 47 CondensedLight, Bold Italic
Univers-Condensed	Univers 57 Condensed	Univers 57 Condensed
Univers-CondensedOblique	Univers 57 CondensedOblique	Univers 57 Condensed, Italic
ZapfChancery-MediumItalic	Zapf Chancery	ZapfChancery
ZapfDingbats	Zapf Dingbats	ZapfDingbats

Polices TrueType

L'EX7750 comprend 10 polices TrueType :

Nom PostScript	Nom dans le menu Mac OS	Nom dans le menu Windows, style
Apple-Chancery	Apple Chancery	Apple Chancery
Chicago	Chicago	Chicago
Geneva	Geneva	Geneva
HoeflerText-Black	Hoefler Text Black	Hoefler Text Black
HoeflerText-BlackItalic	Hoefler Text BlackItalic	Hoefler Text Black, Italic
HoeflerText-Italic	Hoefler Text Italic	Hoefler Text, Italic
HoeflerText-Regular	Hoefler Text	Hoefler Text
Monaco	Monaco	Monaco
New York	New York	New York
Wingdings-Regular	Wingdings	Wingdings

Polices imprimante PCL

Les 81 polices imprimante PCL suivantes sont des polices résidentes du Fiery :

- Albertus Medium, Albertus Extra Bold
- Antique Olive, Antique Olive Bold, Antique Olive Italic
- Arial, Arial Bold, Arial Italic, Arial Bold Italic

- CG Omega, CG Omega Bold, CG Omega Italic, CG Omega Bold Italic, CG Times, CG Times Bold, CG Times Italic, CG Times Bold Italic
- Clarendon Condensed
- Coronet
- Courier, Courier Bold, Courier Italic, Courier Bold Italic, CourierPS, CourierPS Bold, CourierPS Oblique, CourierPS Bold Oblique
- Garamond Antiqua, Garamond Halbfett, Garamond Kursiv, Garamond Kursiv Halbfett
- Helvetica, Helvetica Bold, Helvetica Oblique, Helvetica Bold Oblique, Helvetica Narrow, Helvetica Narrow Oblique, Helvetica Narrow Bold, Helvetica Narrow Bold Oblique
- ITC Avant Garde Gothic Book, ITC Avant Garde Gothic Demi, ITC AvantGarde Gothic Book Oblique, ITC Avant Garde Gothic Demi Oblique, ITC Bookman Light, ITC Bookman Demi, ITC Bookman Light Italic, ITC Bookman Demi Italic, ITC Zapf Chancery Medium Italic, ITC Zapf Dingbats
- Letter Gothic, Letter Gothic Bold, Letter Gothic Italic
- Line Printer (police bitmap)
- Marigold
- New Century Schoolbook Roman, New Century Schoolbook Bold, New Century Schoolbook Italic, New Century Schoolbook Bold Italic
- Palatino Roman, Palatino Bold, Palatino Italic, Palatino Bold Italic
- Symbol, SymbolPS
- Times New, Times New Bold, Times New Italic, Times New Bold Italic, Times Roman, Times Bold, Times Italic, Times Bold Italic
- Univers Medium, Univers Bold, Univers Italic, Univers Bold Italic, Univers Medium Condensed, Univers Bold Condensed, Univers Medium Condensed Italic, Univers Bold Condensed Italic
- Wingdings

Page Vierge.

Annexe C : Dépannage

Cette annexe donne des conseils en cas de problèmes d'impression.

Maintien des performances du système à un niveau optimal

L'EX7750 ne nécessite aucun entretien. En dehors des opérations d'entretien et de maintenance de l'imprimante et des réapprovisionnements en consommables, vous pouvez effectuer certaines opérations afin d'améliorer les performances globales de votre système :

- Vérifiez les informations relatives aux tâches (fiches de tâche) avant de les imprimer.

Imprimez ensemble les tâches ayant les mêmes spécifications de sortie et de papier afin de réduire les changements de support. Imprimez également les tâches habituelles pendant la préparation des tâches accompagnées d'instructions particulières ou nécessitant un support spécial.

- Réduisez le nombre de connexions au serveur inutiles au niveau de la Command WorkStation/Command WorkStation LE.

Si vous n'utilisez qu'occasionnellement un deuxième ou un troisième EX7750, les performances seront améliorées si vous vous déconnectez lorsque vous ne vous en servez pas.

- Évitez d'imprimer lorsque l'EX7750 affiche le message « Disque saturé ».

Si ce message s'affiche, supprimez les tâches qui ne sont pas nécessaires. Pour éviter ce problème, supprimez régulièrement les tâches anciennes. La date associée à la tâche correspond à sa date d'envoi.



Dépannage

Cette section donne des indications en cas de problème. Si vous n'êtes pas en mesure de résoudre une difficulté après vous y être référé, contactez l'opérateur ou l'administrateur du site. Vérifiez également qu'aucune application n'est installée sur l'EX7750, à l'exception des utilitaires EX7750 du CD Logiciels Utilisateur. En effet, les autres applications ne sont pas prises en charge et risquent de causer des problèmes au niveau du système.

Problèmes d'impression généraux

Problème	Solution proposée
Vous ne parvenez pas à sélectionner ou à voir l'une des queues.	<ul style="list-style-type: none">• Demandez à votre administrateur système d'activer cette queue dans le menu de configuration.
Vous ne parvenez pas à vous connecter à l'EX7750 à partir d'un ordinateur Windows, à l'aide de la Command WorkStation ou des utilitaires Fiery.	<ul style="list-style-type: none">• Assurez-vous que la connexion est correctement configurée. Pour plus d'informations, reportez-vous au <i>Guide d'installation des logiciels utilisateur</i>.
L'impression semble prendre trop de temps.	<ul style="list-style-type: none">• Dirigez la tâche vers une queue et non vers la connexion Direct. Lorsque vous dirigez l'impression vers une queue, la tâche reste dans la mémoire de l'EX7750 jusqu'à ce qu'elle puisse être traitée et imprimée. En revanche, lorsque vous imprimez sur la connexion Direct, elle ne peut être envoyée à l'EX7750 que lorsque le traitement de la précédente est terminé. Vous devez donc attendre avant d'utiliser votre ordinateur.
Vous ne parvenez pas à vous connecter à l'EX7750.	<ul style="list-style-type: none">• Assurez-vous que l'EX7750 n'est pas en cours de calibrage depuis le panneau de commande. Si c'est le cas, vous pouvez le sélectionner dans le Sélecteur, mais vous ne pouvez pas vous y connecter. Cela permet d'éviter qu'il ne soit calibré par plusieurs personnes en même temps et que les tâches d'impression n'utilisent des calibrages non souhaités.



Problème	Solution proposée
L'EX7750 ne répond pas à une commande d'impression.	<ul style="list-style-type: none">• Assurez-vous que l'imprimante est sous tension. Si l'administrateur ou l'opérateur a sélectionné Arrêter impression sur le panneau de commande de l'EX7750 ou sur la Command WorkStation/Command WorkStation LE pour interrompre l'impression, la tâche ne reprend que lorsque l'on sélectionne Cont impression dans le menu Fonctions du panneau de commande ou lorsque l'on clique sur la touche de fonction sur la Command WorkStation/Command WorkStation LE.• Assurez-vous que l'EX7750 est sélectionné comme imprimante actuelle. Avant d'imprimer, veillez à sélectionner l'EX7750 comme imprimante active à partir de votre ordinateur Windows ou Mac OS, ou de la station de travail UNIX.• Assurez-vous que l'imprimante est sous tension. Il est possible qu'un utilisateur ait mis l'imprimante hors tension ou que celle-ci soit passée en mode d'économie d'énergie. Même si l'imprimante est hors tension, l'EX7750 apparaît dans le Sélecteur tant qu'il est lui-même sous tension.• Si vous imprimez sur un réseau IPX (Novell), servez-vous de l'utilitaire PCONSOLE pour vous assurer que la tâche a été envoyée vers la file d'attente Novell et que l'EX7750 utilise bien cette file.• Assurez-vous que la tâche ne contient pas d'erreur PostScript. Vérifiez le statut de la tâche auprès de l'opérateur, ou à l'aide de Fiery Spooler. Dans cet outil, les tâches comportant une erreur PostScript s'affichent en rouge. Pour en savoir plus sur l'erreur PostScript, assurez-vous que l'option Imprimer jusqu'à l'erreur PS est activée dans le menu de configuration de l'EX7750. Pour plus d'informations, reportez-vous au <i>Guide de configuration</i>.
Vous ne parvenez pas à imprimer à partir de QuarkXPress 3.32 à l'aide du pilote PSPrinter 8.8.0 sur un ordinateur Mac OS.	<ul style="list-style-type: none">• Supprimez le fichier des bulles d'aide du dossier de votre application QuarkXPress et redémarrez l'application.
Une ou plusieurs options de support sont estompées.	<ul style="list-style-type: none">• Sélectionnez une source papier contenant le type de support que vous utilisez. Pour plus d'informations sur les conditions et contraintes relatives aux papiers spéciaux et aux transparents, reportez-vous à l'annexe A

Problèmes liés à la qualité d'impression

Pour plus d'informations sur l'impression avec certaines applications et l'optimisation de la sortie couleur, reportez-vous au *Guide de la couleur*.

Problème	Solution proposée
Les paramètres de la sortie imprimée ne correspondent pas aux paramètres définis.	<ul style="list-style-type: none"> • Assurez-vous que vous n'avez pas modifié ailleurs les paramètres définis pour cette tâche. Pour plus d'informations sur les options d'impression et leur modification, reportez-vous à l'annexe A.
La qualité d'impression est médiocre.	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez si votre application a besoin d'un des fichiers de description d'imprimante de l'EX7750. Votre application nécessite peut-être le PPD de l'EX7750. Si vous imprimez à partir d'Adobe PageMaker, assurez-vous que le fichier de description d'imprimante de l'EX7750 est correctement installé. Pour plus d'informations sur le chargement de ce fichier, reportez-vous au <i>Guide d'installation des logiciels utilisateur</i>. • Vérifiez que le système a bien été calibré. Pour plus d'informations, reportez-vous au <i>Guide de la couleur</i>.
Le repérage ou les couleurs sont différents de ce que vous attendiez.	<ul style="list-style-type: none"> • Demandez à l'opérateur d'imprimer une page de test avec l'imprimante. L'imprimante est peut-être à l'origine du problème. Si la page de test montre que l'imprimante fonctionne normalement, réglez le problème à partir de votre application. Si la page de test met en évidence un problème, l'imprimante peut avoir besoin d'un réglage.
Le fichier imprimé est trop sombre.	<ul style="list-style-type: none"> • Réglez l'option de luminosité. Vous pouvez utiliser l'option Luminosité lorsque vous imprimez à partir d'une application ou de Fiery Downloader, pour éclaircir l'image d'un fichier PostScript ou EPS.
Les fichiers couleur s'impriment en noir et blanc.	<ul style="list-style-type: none"> • Assurez-vous que les options Couleur/Niveaux de gris, Correspondance des couleurs ColorSync ou Correspondance des couleurs PostScript (et non Noir & blanc) sont sélectionnées dans la boîte de dialogue Correspondance des couleurs. • Assurez-vous que Niveaux de gris n'est pas sélectionné pour l'option d'impression Mode couleur (Mode d'impression).



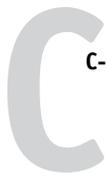
Problème	Solution proposée
Les images au format DCS ne s'impriment pas correctement.	<ul style="list-style-type: none">• Assurez-vous que les options sélectionnées dans la boîte de dialogue d'impression de l'application pour l'envoi des séparations sont correctes.• Assurez-vous de disposer du fichier de chaque séparation à imprimer.• Sélectionnez Oui pour l'option Activer surimpression. Cela permet de combiner et d'imprimer les fichiers haute résolution d'une image. Lorsque cette option est désactivée, c'est le fichier maître de basse résolution qui s'imprime.
Les motifs de remplissage QuickDraw s'impriment sous forme d'aplats.	<ul style="list-style-type: none">• Utilisez le pilote d'imprimante Adobe PostScript (ou Apple LaserWriter version 8.3 ou ultérieure).

Problèmes liés à Fiery Downloader

Problème	Solution proposée
Problèmes d'ordre général.	<ul style="list-style-type: none">• Veillez à utiliser la dernière version de l'utilitaire. Si vous effectuez une mise à jour du logiciel système de l'EX7750, enlevez de votre ordinateur Windows ou Mac OS la version précédente de Fiery Downloader et installez la dernière version afin d'assurer une compatibilité totale.• Assurez-vous que la connexion est correctement configurée. Pour plus d'informations, reportez-vous au <i>Guide d'installation des logiciels utilisateur.</i>



Problème	Solution proposée
Vous ne parvenez pas à imprimer un fichier EPS à l'aide de Fiery Downloader.	<ul style="list-style-type: none">• Essayez d'imprimer en utilisant l'option 'showpage' (après fichiers EPS) (Windows) ou 'showpage' (Mac OS) dans la boîte de dialogue de téléchargement de fichiers PostScript. Cette option ajoute une commande PostScript 'showpage' à la fin de la tâche d'impression. Certaines applications omettent cette commande indispensable lorsqu'elles génèrent des fichiers EPS. Sélectionnez cette option lorsque vous imprimez des fichiers générés par ces applications. Si le problème n'est pas résolu, essayez d'imprimer le fichier à partir de l'application dans laquelle il a été créé.• Assurez-vous que le fichier EPS a été enregistré sans prévisualisation. Les prévisualisations sont utiles pour les images placées dans un document qui a été créé dans une application de mise en page, mais elles provoquent des incidents lorsque les images sont téléchargées directement.• Assurez-vous que la tâche ne contient pas d'erreur PostScript. Contactez l'opérateur, ou vérifiez le statut de la tâche à l'aide de la Command WorkStation/Command WorkStation LE ou de Fiery Spooler. L'icône Erreur apparaît en regard des tâches contenant une erreur PostScript.
Vous ne parvenez pas à télécharger une police à l'aide de Fiery Downloader.	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez auprès de l'administrateur que la connexion Direct est activée. La connexion Direct doit être utilisée pour le téléchargement de polices.
Une page blanche superflue s'imprime après une tâche exécutée avec Fiery Downloader.	<ul style="list-style-type: none">• Désactivez l'option 'showpage' (après fichiers EPS) (Windows) ou 'showpage' (Mac OS). Cette option ajoute une commande PostScript spéciale. Si elle n'est pas nécessaire, une page blanche s'imprime en fin de tâche.



Problèmes liés aux Fiery WebTools

Problème	Solution proposée
Problèmes d'ordre général.	<ul style="list-style-type: none">• Effacez l'historique (Microsoft Internet Explorer).

Page Vierge.

Index

A

- Activer surimpression, option A-5
- Adobe Photoshop
 - fonctions de transfert 4-7
- Adobe Type 1, polices B-1
- Afficher liste des polices, icône 4-4
- Alimentation, menu
 - Mac OS 2-9
- Assembler, option A-5
- Attente, queue 2-2
- (Autre) Gamma, option A-4
- (Autre) Luminophores, option A-4
- (Autre) Point blanc, option A-4

B

- bac, sélection
 - Mac OS 2-9
 - Windows 1-20, 1-23
- BSD 3-2

C

- ColorWise Pro Tools
 - modification des tâches A-2
- Command WorkStation/Command WorkStation LE
 - modification du numéro de la maquette FreeForm 5-4
- Compensation du renflement, option A-6
- Correspondance tons directs, option A-6
- Créer maquette, option 5-3

D

- DCS (*Desktop Color Separation*) C-5
- dépannage
 - fichiers EPS C-6
 - Fiery Downloader C-5
 - problèmes d'impression
 - généraux C-2 à C-3,
 - qualité d'impression C-4
 - WebTools C-7

- Détection du noir, option A-7

- Dimensions de page personnalisées
 - définition avec le pilote d'imprimante
 - PCL sous Windows 1-18
 - définition pour Windows
 - 2000/XP 1-20
 - impression sous Windows
 - 2000/XP 1-23

- Direct, connexion

- absente du Sélecteur Mac OS 2-2
- nécessaire au téléchargement des polices C-6
- téléchargement de polices 4-12

E

- EPS (PostScript encapsulé), fichiers
 - problèmes de téléchargement C-6
 - téléchargement 4-1

F

- Fiery Downloader
 - barre d'outils 4-3
 - barre de progression du téléchargement 4-2, 4-3
 - installation de polices imprimante 4-12
 - menu déroulant Queue 4-6
 - menu Queue 4-6
 - modification des tâches A-2
 - option Luminosité 4-7
 - problèmes C-5
 - sélection d'une imprimante 4-4
 - téléchargement de fichiers
 - ou de polices 4-4 à 4-8
 - utilisation 4-1
 - zone Disque 4-2, 4-3
 - zone Statut Impression 4-2, 4-3
 - zone Statut RIP 4-2, 4-3

Fiery, services e-mail
 contrôle des tâches 7-4
 gestion des tâches d'impression 7-4
 impression à l'aide d'un
 client e-mail 7-2
 impression à l'aide de Fiery E-Mail
 Port Monitor 7-4
 présentation 7-1
formats de page personnalisés
 définition pour Mac OS 2-8
FreeForm
 numéro de maquette 5-4

G

Gamma, option A-4
gestion des tâches, outils
 modification des options de
 configuration de l'imprimante 1-6

I

impression
 dépannage C-2 à C-3
 liste des polices 4-3
 Mac OS 2-1
 pages recto verso A-18
 sur le port FILE 1-25
 Windows 1-1
impression, options
 Mac OS 2-3 à 2-7
 Windows 1-2 à 1-7
imprimante, configuration
 Mac OS 2-3 à 2-7
 Windows 1-2 à 1-7
imprimante, paramètres par
 défaut Windows 1-6
Imprimer, commande (Windows) 1-1
installation de polices imprimante 4-12
Instructions, champ 1-5, 2-6, 2-15
Intercalaire, option A-8, A-13

J

Job Monitor
 démarrage 6-5
 lancement 6-5

L

lp, commande 3-2
lpq, commande 3-1, 3-2, 3-3
lpr, commande 3-1, 3-2
lprm, commande 3-1, 3-3
lpstat, commande 3-2
Luminophores, option A-4
Luminosité, option A-2, A-9

M

Mac OS
 champs Notes 2-6
 configuration de l'imprimante
 PostScript 2-3 à 2-7
 impression 2-1
 menu Alimentation 2-4, 2-9
 menu Options spécifiques 2-6
 polices écran 4-12
 sélection du bac 2-4, 2-9
Mac OS X
 champs Notes 2-15
menu Alimentation
 Mac OS 2-4
menu Options spécifiques 2-6
Méthode de simulation CMJN,
 option A-9
Mode couleur, option A-10
Mode d'agrafage, option A-10
modifications, paramètres
 des tâches A-3
Mot de passe groupe, champ
 1-5, 2-5, 2-15

N

- Nom du groupe, champ 1-5
- Nom, champ 4-6
- Note, champ 1-5
- Notes, champs
 - Mac OS 2-6
 - Mac OS X 2-15
 - Windows 1-5

P

- Pages, option A-2
- paramètres par défaut de l'imprimante
 - où les définir A-2
- PCL, fichiers de description d'imprimante A-1
- PCL, pilotes d'imprimante
 - Windows 1-1
- PDF, fichiers
 - substitution des polices 4-11
 - téléchargement 4-1
- performances, optimisation C-1
- Point blanc, option A-4
- polices
 - Adobe Type 1 B-1
 - installation 4-12
 - polices imprimante du serveur 4-13
 - substitution dans les fichiers PDF 4-11
 - téléchargement et gestion 4-2, 4-6
 - TrueType B-6
- polices, liste
 - Adobe Type 1 B-1
 - affichage 4-3, 4-13
 - impression 4-3, 4-13
 - PostScript B-1 à B-6
 - TrueType B-6
- port FILE, enregistrement de fichiers 1-25

PostScript

- liste des polices B-1 à B-6
- téléchargement de fichiers 4-1

PostScript, fichiers de description d'imprimante, *voir* PPD

PostScript, pilotes d'imprimante

- Mac OS 2-1
- présentation A-1
- Windows 1-1

PPD (fichiers de description d'imprimante PostScript)

- options A-3
- spécification des options d'impression sous Mac OS 2-1

Printer Control Language, *voir* PCL

problèmes de qualité d'impression C-4

Profil de simulation CMJN,

- option A-11

Profil Source RVB, option A-12

R

- Raccourcis 1-14
- Recto verso, option A-8, A-18
- Rendu des couleurs, option A-12
- RIP, traitement A-1
- Rotation 180, option A-13

S

- sélection du bac
 - Mac OS 2-4
- Séparation RVB, option A-13
- 'showpage' après fichiers EPS,
 - option 4-8
- SMB, impression 1-2
- Solaris 2.x 3-2
- SunOS 4.1.x 3-2

T

tâches, modification

- option (Autre) Gamma A-4
- option (Autre) Luminophores A-4
- option (Autre) Point blanc A-4
- option Activer surimpression A-5
- option Assembler A-5
- option Compensation
 - du renflement A-6
- option Correspondance
 - tons directs A-6
- option Détection du noir A-7
- option Intercalaire A-8, A-13
- option Luminosité A-9
- option Méthode de simulation
 - CMJN A-9
- option Mode couleur A-10
- option Mode d'agrafage A-10
- option Profil de simulation
 - CMJN A-11
- option Profil Source RVB A-12
- option Recto verso A-8, A-18
- option Rendu des couleurs A-12
- option Texte et graphiques en
 - noir 100 % A-15
 - paramètres d'impression A-3
- TCP/IP, impression 3-1
- Texte et graphiques en noir
 - 100 %, option A-15
- TrueType, polices B-6
- type de fichiers, liste sous Mac OS 4-5
- type de fichiers, liste sous Windows 4-5

U

UNIX

- affichage des tâches d'une
 - queue 3-2
- impression 3-1
- suppression de tâches dans
 - une queue 3-3
- System V 3-2
- variante BSD (*Berkeley Software Distribution*) 3-3

Utiliser maquette, option 5-3

W

WebLink, *voir* WebTools

WebTools

- accès 6-1
- page d'accueil 6-2
- présentation 6-4
- problèmes C-7
- WebLink 6-4

Windows

- champs Notes 1-5
- définition des options
 - d'impression 1-2 à 1-7
- impression 1-1
- paramètres par défaut
 - de l'imprimante 1-6
- pilote d'imprimante PostScript 1-1
- pilotes d'imprimante PCL 1-1
- sélection du bac 1-20, 1-23